

STANLEY®

FATMAX®



www.stanley.eu

FMC770

EN

DE

FR

IT

NL

ES

PT

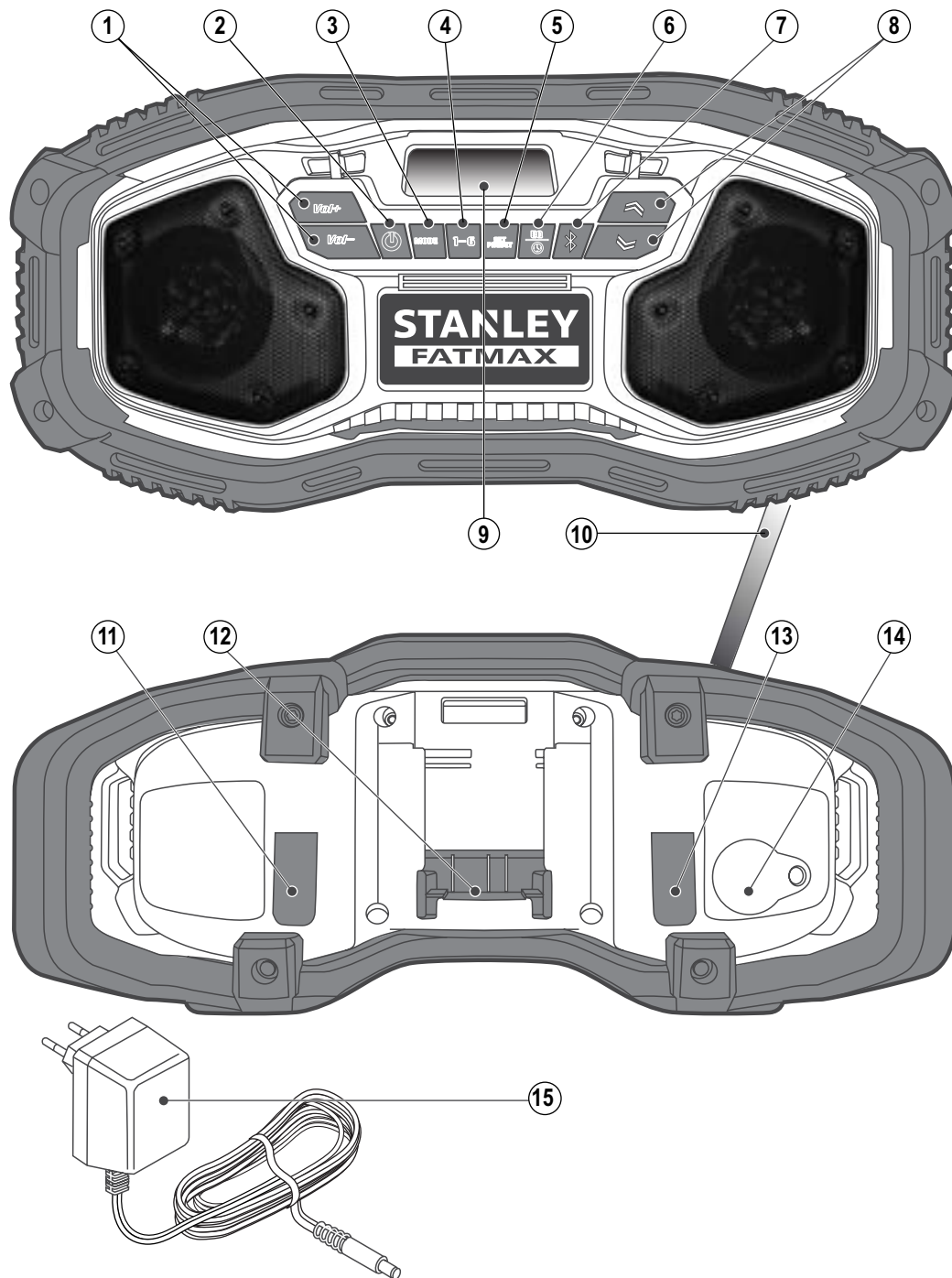
SV

NO

DK

FI

EL



Intended use

Your Stanley Fat Max FMC770 Radio has been designed for Listening to Radio Transmissions. This appliance is intended for professional and private, non professional users.

Safety instructions

General safety warnings



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in injury.

- ◆ Read all of this manual carefully before using the appliance.
- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- ◆ Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- ◆ Always take care when using the appliance.
- ◆ The appliance is not to be used as a toy.
- ◆ Use in a dry location only. do not allow the appliance to become wet.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Do not open body casing. There are no user serviceable parts inside.
- ◆ Do not operate the appliance in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- ◆ To reduce the risk of damage to plugs and cords never pull the cable to remove the plug from a socket outlet.
- ◆ The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.;
- ◆ No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- ◆ Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal;
- ◆ The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.

After use

- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry place.
- ◆ Children should not have access to stored appliances.
- ◆ When the appliance is stored or transported in a vehicle it should be placed in the boot or restrained to prevent movement following sudden changes in speed/direction.

Inspection and repairs

- ◆ Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Safety of others

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This product contains a coin/button cell battery.



Warning! Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

- ◆ Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc. Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF).

Labels on appliance

The following warning symbols are found on the appliance along with the date code:



To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.

Additional safety instructions for batteries and chargers

Batteries (not supplied)

- ◆ Never attempt to open for any reason.
- ◆ Do not expose the battery to water.
- ◆ Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.

Warning! batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

- ◆ Charge only at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C.
- ◆ When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".
- ◆ Do not damage/deform the battery pack either by puncture or impact, as this may create a risk of injury and fire.
- ◆ Do not charge damaged batteries.
- ◆ Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the batteries Carefully wipe the liquid off using a cloth. Avoid skin contact.
- ◆ In case of skin or eye contact, follow the instructions below.

Warning! The battery fluid may cause personal injury or damage to property. In case of skin contact, immediately rinse with water. If redness, pain or irritation occurs seek medical attention. In case of eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.

Caution! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the Stanley FatMax battery.

Adapter

- ◆ Your adapter has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Warning! Never attempt to replace the adapter unit with a regular mains plug.

- ◆ Have defective cords replaced immediately.
- ◆ Do not expose the adapter to water.
- ◆ Do not open the adapter.
- ◆ Do not probe the adapter.
- ◆ The adapter must be placed in a well ventilated area when being used.

Electrical safety



Your adapter is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the adapter unit with a regular mains plug.

Symbols on Adapter



Short circuit proof safety isolating transformer.



SMPS



The charger is intended for indoor use only.

Features

This appliance includes some or all of the following features.

1. Volume buttons
2. Power button
3. Mode button
4. Preset Toggle button
5. Set Preset button
6. Equalizer/Clock button
7. Bluetooth® button
8. Tune/Seek buttons
9. LCD display
10. Antenna
11. AC adapter port
12. 18v battery port
13. Auxillary port
14. Coin cell battery door
15. AC adapter

Use

remove plastic tab from the coin battery by pulling.

Operating the Radio

Your radio is equipped with memory capacity in order to store the time and your selected preset channels. When the radio is in the OFF position, this memory capacity is powered by one coin cell battery that is included with the radio.

To Replace Coin Cell Battery

Warning! Do not ingest the battery, chemical Burn Hazard.

This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Warning! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. When replacing battery, replace it with the same or equivalent type CR2032. Observe correct polarity (+ and -) when replacing batteries. Do not store or carry batteries so that metal objects can contact exposed battery terminals.

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect radio from power source before installing/changing battery.

- ◆ Remove the screw from the coin cell battery door (14). Remove the door from the radio.
- ◆ Install the coin cell battery so that the writing on the battery faces out away from the radio.
- ◆ Replace the battery door and tighten screw.

Note: To reset the LCD display (9), clock and pre-sets, remove the coin cell battery and reinstall. Follow this procedure if the screen seems to lock in place.

Power/Volume Adjustment

To operate as a corded product

Insert the AC adapter (15) into the AC adapter port (11), then plug the adapter into an appropriate AC power outlet or generator.

To operate as a cordless product

Insert a fully charged 18v Stanley FatMax battery (not included) into the battery port (12). Be sure battery is fully seated.

Switching on and off

- ◆ To switch the radio on, press the power button (2).
- ◆ To switch the radio off, press the power button again (2).
- ◆ Press the top volume button (1) to increase the volume. To decrease the volume, press the bottom volume button.

Note: If the battery is attached to the radio and the AC adapter is plugged in at the same time, the radio will run off the adapter and not drain the battery. Having both attached simultaneously will not charge the battery.

Mode Function

To choose one of the mode functions (FM, AM, AUX, or Bluetooth®) push the mode button (3) until the desired function is displayed on the LCD screen. For example, if the radio is on FM, push the mode button two times to change to AUX.

Tune or Seek Function

Tune

Press the top tune/seek button (8) to quickly move the tuner up the frequency band. To move the tuner down the frequency band, press the bottom tune/seek button.

Seek

Press and hold the top tune/seek button (8), then release to quickly scan up the frequency band to the next available station. Press and continue to hold the button to seek directly to a desired station. Press and hold the bottom tune/seek

button (8), the release to quickly seek down the frequency band.

Program the Clock

The clock can be programmed with the power on or off.

- ◆ Press and hold the equalizer/clock button (6) until the hour numbers of the digital time flashe on the LCD display (9), then release the equalizer/clock button.
- ◆ Press the tune/scale buttons (8) up or down to set the hour.
- ◆ When the correct hour is set, press the equalizer/clock button once so the minute numbers flash.
- ◆ Press the tune/scale buttons up or down to set the minutes.
- ◆ If you do not press a button within 5 seconds, the clock programming feature will automatically return to the previous setting.
- ◆ The Clock is set once the numbers stop flashing.

Program the Presets

6 FM and 6 AM radio stations may be independently set. After programming the buttons, pressing the "1-6" preset toggle button (4) will instantly change the frequency to the preset station.

Program the Channels

- ◆ Turn power on (2).
- ◆ Press the mode button (3) until the desired mode is selected (AM or FM).
- ◆ Tune the radio to the desired station (see Tune or Scan Function).
- ◆ Press and hold the set/preset button (5). The "Mem" icon will flash in the LCD display (9).
- ◆ Press the "1-6" preset toggle button (4) to scroll through the 6 presets.
- ◆ Once it displays the desired preset number, press the set/preset button.
- ◆ Repeat steps 3 through 6 to set the other memory buttons.

Equalizer Button

Set bass and treble

- ◆ Press the equalizer/clock button (6) once. The base equalizer will appear on the LCD display (9).
- ◆ Press the up and down volume buttons (1) to set the desired bass level.
- ◆ Press the equalizer/clock button a second time to get to the treble equalizer.
- ◆ Press the up and down volume buttons to set the desired treble level.
- ◆ Press the equalizer/clock button a third time to exit.

Note: If you do not press a button within 5 seconds, the equalizer programming feature will automatically return to the previous setting.

Using Bluetooth® Wireless Technology*

- ◆ Turn the radio on (2).
- ◆ Go to the Bluetooth settings on your Bluetooth enabled device.
- ◆ Find "P3BTR" under devices and select to pair your device. The Bluetooth symbol will flash on the LCD display (9) while the pairing takes place. Once the pairing is successful the Bluetooth symbol will remain steady.
- ◆ To listen to your Bluetooth enabled device through the radio, press the Bluetooth button (7) or press the mode button (3) until "bt" appears on the LCD display (9).
- ◆ Begin playing music on your device.

Note: The radio does not have to be in the Bluetooth mode when pairing, only when listening.

*The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Stanley Fat Max is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Incoming Call

If your phone receives a call while it is connected to the radio it will ring through the radio speakers.

Samsung** To transfer the call to your phone, deselect the headset option on your phone. The radio will remain mute until the call is over. End the call normally with your cell phone. The radio will resume previous function.

**Samsung® is a registered trademark of Samsung Group.

iPhone*** Select "audio source" on your phone, then select "iPhone." The radio will remain mute until the call is over. End the call normally with your cell phone. The radio will resume previous function.

Important Radio Notes

- ◆ Reception will vary depending on location and strength of radio signal.
- ◆ Certain generators may cause background noise.
- ◆ AM reception will most likely be clearer when powered by a battery pack.
- ◆ To use the auxiliary port (13), plug the output jack from a CD or iPod***/MP3 player into the auxiliary port. The sound from the external source plays through the speakers.

***iPod® and iPhone® are registered trademarks of Apple Inc.

Troubleshooting

If your appliance seems not to operate properly, follow the instructions below. If this does not solve the problem, please contact your local Stanley Fat Max repair agent.

Warning! Before proceeding, unplug the appliance.

Problem	Possible Solution	Possible Cause
Unit will not power on	Cord not plugged in	Plug the radio into a working outlet
	Circuit fuse is blown	Replace circuit fuse (if product repeatedly causes the circuit fuse to blow, discontinue use immediately and have it serviced at a Stanley FatMax service centre or authorised servicer)
	Circuit breaker is tripped	Reset circuit breaker (if product repeatedly causes the circuit breaker to trip, discontinue use immediately and have it serviced at a Stanley FatMax service centre or authorised servicer)
	Cord or switch is damaged	Have cord or switch replaced at a Stanley FatMax service centre or authorised servicer
	Battery is not charged	Charge battery
NBC appears on the LCD window	Battery is not fully connected	Push battery fully into the battery port and ensure it is properly connected
	Battery does not have enough power	Charge battery
	Battery has been removed	Replace battery
	Adapter unplugged without battery in place	Plug adapter into outlet or properly insert battery
	Power to outlet is off when using adapter	Ensure wall outlet is receiving power or properly insert battery
Bluetooth® disconnected	Device roamed out of range	Bring device into range of radio. Device may need to be paired to the radio again, see "Using Bluetooth® Wireless Technology"

Maintenance

Your Stanley Fat Max corded/cordless appliance/tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool/appliance care and regular cleaning.

Warning! Switch off and unplug the appliance before carrying out any cleaning.

- ◆ Dirt and grease may be removed from the exterior of the appliance using a cloth.

Warning! NEVER use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the appliance. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the unit; never immerse any part of the unit into a liquid.

Warning! NEVER spray or in any other way apply lubricants or cleaning solvents inside the tool. This can seriously affect the life and performance of the tool.

Service Notes

This product is not user serviceable. There are no user serviceable parts inside the radio. Servicing at an authorized service center is required to avoid damage to static sensitive internal components.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com.

Technical data

Adapter		FMC770 Type 1	
Input voltage	V _{ac}	230	
Output voltage	V _{dc}	18	
Current	A	0,4	

Battery		FMC688L	FMC687L
Voltage	V _{ac}	18	18
Capacity	Ah	4,0	2,0
Type		Li-Ion	Li-Ion

EC declaration of conformity
RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE



FMC770 - Radio

Black & Decker declares that these products described under "technical data" are in compliance with:
EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

These products also comply with Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

For more information, please contact Black & Decker at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of Black & Decker.

Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/07/2018

Guarantee

StanleyEurope is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Stanley FatMax Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. Terms and conditions of the Stanley FatMax 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at www.2helpU.com, or by contacting your local Stanley FatMax office at the address indicated in this manual.

Please visit our website www.stanley.eu/3 to register your new Stanley FatMax product and receive updates on new products and special offers

Verwendungszweck

Ihr Stanley Fat Max FMC770 Radio wurde zum Hören von Radiosendungen entwickelt. Dieses Gerät ist zum gewerblichen und privaten Einsatz vorgesehen.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitswarnungen



Warnung! Lesen Sie alle

Sicherheitswarnhinweise und alle Anweisungen. Die Nichteinhaltung der nachstehend aufgeführten Warnungen und Anweisungen kann Verletzungen verursachen.

- ◆ Lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- ◆ Der vorgesehene Verwendungszweck ist in dieser Anleitung beschrieben. Bei Verwendung von Zubehör oder Anbauteilen, die nicht in dieser Anleitung empfohlen werden, sowie bei der Verwendung des Geräts in Abweichung von den in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren besteht Verletzungsgefahr.
- ◆ Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Verwendung des Geräts

- ◆ Verwenden Sie das Gerät stets mit Umsicht.
- ◆ Das Gerät ist kein Spielzeug.
- ◆ Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung, und achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
- ◆ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- ◆ Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren des Lasers.
- ◆ Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.
- ◆ Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen möchten. Kabel und Stecker können sonst beschädigt werden.
- ◆ Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen beeinträchtigt werden, z. B. durch Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge, usw.;
- ◆ Auf das Radio dürfen keine offenen Flammen, zum Beispiel angezündete Kerzen, gestellt werden;
- ◆ Die Entsorgung von Batterien muss unter Rücksicht auf die Umwelt erfolgen;
- ◆ Die Nutzung des Geräts in tropischen und/oder milden Klima.

Nach dem Gebrauch

- ◆ Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.

- ◆ Kinder sollten keinen Zugang zu aufbewahrten Geräten haben.
- ◆ Wenn das Gerät in einem Fahrzeug transportiert oder gelagert wird, bewahren Sie es im Kofferraum oder einer geeigneten Ablage auf, damit es bei plötzlichen Geschwindigkeits-/Richtungsänderungen nicht in Bewegung geraten kann.

Inspektion und Reparaturen

- ◆ Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf beschädigte oder defekte Teile. Prüfen Sie, ob Teile gebrochen sind, Schalter beschädigt sind oder andere Bedingungen vorliegen, die die Funktion beeinträchtigen könnten.
- ◆ Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
- ◆ Lassen Sie beschädigte oder defekte Teile in einer Vertragswerkstatt reparieren oder austauschen.
- ◆ Ersetzen oder entfernen Sie keine Teile, für die in dieser Anleitung keine entsprechende Beschreibung enthalten ist.

Sicherheit anderer Personen

- ◆ Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen in Bezug auf dessen Gebrauch bedient werden, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts von einer erfahrenen Person beaufsichtigt oder angeleitet.

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle.



Warnung! Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Schlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach Aufnahme können schwere Verbrennungen auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- ◆ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen..

Restrisiken

Beim Gebrauch dieses Geräts verbleiben zusätzliche Restrisiken, die möglicherweise nicht in den Sicherheitswarnungen genannt werden. Diese Risiken bestehen beispielsweise bei Missbrauch oder längerem Gebrauch.

Auch bei der Einhaltung der entsprechenden Sicherheitsvorschriften und der Verwendung aller Sicherheitsgeräte bestehen weiterhin bestimmte Restrisiken. Diese sind:

- ◆ Verletzungen, die durch das Berühren von sich drehenden/bewegenden Teilen verursacht werden.
- ◆ Verletzungen, die durch das Austauschen von Teilen, Sägeblättern oder Zubehör verursacht werden.
- ◆ Verletzungen, die durch längeren Gebrauch eines Geräts verursacht werden. Legen Sie bei längerem Gebrauch regelmäßige Pausen ein.
- ◆ Beeinträchtigung des Gehörs.
- ◆ Gesundheitsrisiken durch das Einatmen von Staub beim Gebrauch des Geräts (beispielsweise bei Holzarbeiten, insbesondere Eiche, Buche und Pressspan).

Warnsymbole am Gerät

Am Gerät sind die folgenden Symbole inkl. Datumscode angebracht:



Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akkus und Ladegeräte

Akkus (nicht im Lieferumfang enthalten)

- ◆ Keinesfalls versuchen, den Akku zu öffnen.
- ◆ Achten Sie darauf, dass der Akku nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- ◆ Nicht bei Temperaturen über 40 °C lagern.

Warnung! Setzen Sie die Batterien (Akkupack oder eingelegte Batterien) keiner übermäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnliches aus.

- ◆ Laden Sie den Akku nur bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 40 °C auf.
- ◆ Beachten Sie zur Entsorgung von Akkus oder Batterien die Hinweise im Abschnitt „Umweltschutz“.
- ◆ Der Akku darf nicht durch mechanische Krafteinwirkung oder Belastungen beschädigt oder verformt werden. Andernfalls besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- ◆ Laden Sie beschädigte Akkus nicht auf.
- ◆ Unter extremen Bedingungen können Batterien undicht werden. Wenn Sie feststellen, dass aus dem Akku Flüssigkeit austritt, wischen Sie diese vorsichtig mit einem Tuch ab. Vermeiden Sie Hautkontakt.
- ◆ Beachten Sie nach Haut- oder Augenkontakt die folgenden Hinweise.

Warnung! Batteriesäure kann Sach- oder Personenschäden verursachen. Spülen Sie die Säure bei Hautkontakt sofort mit Wasser ab. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn sich auf der Haut Rötungen, Reizungen oder andere Irritationen zeigen. Spülen Sie das Auge nach Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser aus, und suchen Sie einen Arzt auf.

Achtung! Bei unsachgemäßem Vorgehen besteht Explosionsgefahr.

Ersetzen Sie diese nur durch eine Stanley FatMax-Batterie.

Adapter

- ◆ Der Adapter ist für eine bestimmte Spannung ausgelegt. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.

Warnung! Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch ein normales Netzkabel.

- ◆ Lassen Sie beschädigte Kabel sofort austauschen.
- ◆ Achten Sie darauf, dass der Adapter nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- ◆ Versuchen Sie nicht, den Adapter zu öffnen.
- ◆ Versuchen Sie nicht, den Adapter zu öffnen.
- ◆ Während der Adapter verwendet wird, muss auf ausreichende Belüftung geachtet werden.

Elektrische Sicherheit



Der Adapter ist schutzisoliert, daher ist keine Erdleitung erforderlich. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch ein normales Netzkabel.

Symbole auf dem Adapter



Kurzschluss-sicherer Trenntrafo



Schaltnetzteil (SNT)



Das Ladegerät darf nur im Innenbereich verwendet werden.

Merkmale

Dieses Gerät verfügt über einige oder alle der folgenden Merkmale:

1. Lautstärketasten
2. Ein-/Aussschalter
3. Taste „Mode“
4. Senderwahl-taste
5. Taste „Set Preset“
6. Equalizer-/Uhr-taste
7. Bluetooth®-Taste
8. Tasten zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung
9. LCD-Anzeige
10. Antenne
11. AC-Adapteranschluss
12. 18-Volt-Akkuan-schluss
13. Zusatzanschluss
14. Knopfzellenabdeckung
15. AC-Adapter

Verwendung

Ziehen Sie die Kunststoffolie von der Knopfzelle ab.

Betreiben des Radios

Ihr Radio kann die Uhrzeit und voreingestellte Sender speichern. Im ausgeschalteten Zustand wird dieser Speicher durch eine im Radio enthaltene Knopfzelle mit Strom versorgt.

Austausch der Knopfzelle

Warnung! Verschlucken Sie die Batterie nicht, Gefahr durch chemische Verbrennungen.

Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann diese zu internen Verbrennungen und in nur 2 Stunden zum Tod führen. Halten Sie neue und alte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht ordnungsgemäß schließt, stellen Sie die Nutzung des Geräts ein und halten Sie es von Kindern fern.

Falls Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in andere Körperteile eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Warnung! Bei unsachgemäßem Vorgehen besteht Explosionsgefahr.

Ersetzen Sie die Batterie durch eine Batterie des Typs CR2032 oder einen äquivalenten Typ. Beim Austausch von Batterien auf die richtige Polarität (+ und -) achten. Batterien nicht so aufbewahren oder transportieren, dass metallische Gegenstände die offenen Pole berühren können.

Warnung! Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie die Batterie anbringen/austauschen. Eine Nichtbeachtung kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

- ◆ Entfernen Sie die Schraube aus dem Batteriefach der Knopfzelle (14). Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung vom Radio.
- ◆ Legen Sie die Knopfzelle so ein, dass die Beschriftung auf der Batterie sichtbar ist.
- ◆ Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an, und ziehen Sie die Schraube fest.

Hinweis: Entfernen Sie zum Zurücksetzen von LCD-Anzeige (9), Uhr und Voreinstellungen die Knopfzelle, und legen Sie diese anschließend erneut ein. Befolgen Sie diese Schritte auch, wenn der Bildschirm einfriert.

Einschalten/Lautstärkeregelung

Betrieb mit Kabel

Stecken Sie den AC-Adapter (15) in den AC-Adapteranschluss (11). Stecken Sie den Adapter anschließend in eine geeignete Steckdose bzw. einen Generator.

Betrieb ohne Kabel

Stecken Sie einen vollständig geladenen Stanley FatMax 18-Volt-Akku (nicht enthalten) in den Akkuanschluss (12). Stellen Sie sicher, dass der Akku ordnungsgemäß eingesetzt ist.

Ein- und Ausschalten

- ◆ Drücken Sie zum Einschalten des Radios den Ein-/Ausschalter (2).
- ◆ Drücken Sie zum Ausschalten des Radios erneut den Ein-/Ausschalter (2).
- ◆ Drücken Sie die obere Lautstärketaste (1), um lauter zu stellen. Drücken Sie die untere Lautstärketaste, um leiser zu stellen.

Hinweis: Wenn Akku und AC-Adapter gleichzeitig am Radio eingesteckt sind, bezieht das Radio den Strom vom Adapter und nicht vom Akku. Der Akku wird jedoch nicht aufgeladen.

Betriebsmodus (Taste „Mode“)

Drücken Sie zur Auswahl eines Betriebsmodus (FM, AM, AUX oder Bluetooth®) auf die Taste „Mode“ (3), bis auf dem LCD-Bildschirm der gewünschte Betriebsmodus angezeigt wird. Wenn sich das Radio z. B. im FM-Modus befindet, wechseln Sie durch zweimaliges Drücken der Taste in den AUX-Modus.

Feinabstimmung und Auto-Einstellung

Feinabstimmung

Drücken Sie die obere Taste zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung (8), um höhere Frequenzen zu empfangen. Drücken Sie die untere Taste zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung, um niedrigere Frequenzen zu empfangen.

Auto-Einstellung

Drücken und halten Sie die obere Taste zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung (8). Lassen Sie die Taste los, um den nächsten empfangbaren Sender in einer höheren Frequenz zu suchen. Drücken und halten Sie die Taste dauerhaft, wenn Sie direkt nach einem Sender suchen möchten. Drücken und halten Sie die untere Taste zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung (8). Lassen Sie die Taste los, um den nächsten empfangbaren Sender in einer niedrigeren Frequenz zu suchen.

Einstellen der Uhr

Die Uhr kann mithilfe des Ein-/Ausschalters eingestellt werden.

- ◆ Drücken und halten Sie die Equalizer-/Uhraste (6), bis die Stundenziffern der digitalen Uhrzeitanzeige auf dem LCD-Bildschirm (9) blinken. Lassen Sie die Equalizer-/Uhraste anschließend wieder los.
- ◆ Drücken Sie zum Einstellen der Stunden die Tasten zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung (8).

- ◆ Wenn die richtige Uhrzeit eingestellt ist, drücken Sie die Equalizer-/Uhraste einmal. Nun blinken die Minuten.
- ◆ Drücken Sie zum Einstellen der Minuten die Tasten zur Feinabstimmung/Auto-Einstellung.
- ◆ Wenn Sie nicht innerhalb von fünf Sekunden eine Taste drücken, kehrt das Gerät automatisch zur vorherigen Einstellung zurück.
- ◆ Die Uhr ist eingestellt, sobald die Ziffern nicht mehr blinken.

Einstellen der voreingestellten Sender

6 FM- und 6 AM-Radiosender können unabhängig eingestellt werden. Nach Programmierung der Tasten schaltet das Radio durch Drücken auf die Senderwahltaste „1-6“ (4) sofort auf die Frequenz des voreingestellten Senders um.

Einstellen der Sender

- ◆ Schalten Sie das Gerät ein (2).
- ◆ Drücken Sie die Taste „Mode“ (3), bis der gewünschte Betriebsmodus (AM oder FM) eingestellt ist.
- ◆ Stellen Sie den gewünschten Sender ein (siehe Feinabstimmung und Auto-Einstellung).
- ◆ Halten Sie die Taste „Set Preset“ (5) gedrückt. Das Speichersymbol „Mem“ blinkt auf der LCD-Anzeige (9).
- ◆ Drücken Sie auf die Senderwahltaste „1-6“ (4), um die sechs voreingestellten Sender hintereinander aufzurufen.
- ◆ Wenn die gewünschte Zahl angezeigt wird, drücken Sie auf die Taste „Set Preset“.
- ◆ Wiederholen Sie Schritte 3 bis 6, um die anderen Speichertasten zu belegen.

Equalizertaste

Einstellen von Bass und Höhen

- ◆ Drücken Sie die Equalizer-/Uhraste (6) einmal. Der Bass-Equalizer wird auf der LCD-Anzeige (9) angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die oberen und unteren Lautstärketasten (1), um die Basshöhe einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die Equalizer-/Uhraste erneut, um den Höhen-Equalizer aufzurufen.
- ◆ Drücken Sie die oberen und unteren Lautstärketasten, um die Höhen einzustellen.
- ◆ Drücken Sie zum Beenden die Equalizer-/Uhraste ein drittes Mal.

Hinweis: Wenn Sie nicht innerhalb von fünf Sekunden eine Taste drücken, kehrt das Gerät automatisch zur vorherigen Einstellung zurück.



® **Verwenden der Bluetooth® Wireless Technology***

- ◆ Schalten Sie das Radio ein (2).

- ◆ Rufen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Einstellungen auf.
 - ◆ Wählen Sie unter Geräte „P3BTR“ aus und dann die Option zum Koppeln Ihrer Geräte. Das Bluetooth-Symbol blinkt auf der LCD-Anzeige (9), während Ihre Geräte gekoppelt werden. Nach abgeschlossener Kopplung leuchtet das Bluetooth-Symbol dauerhaft.
 - ◆ Wenn Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät gespeicherte Audiodateien über das Radio anhören möchten, drücken Sie die Bluetooth-Taste (7) oder die Taste „Mode“ (3), bis auf der LCD-Anzeige (9) „bt“ angezeigt wird.
 - ◆ Sie können nun Audiodateien von Ihrem Gerät abspielen.
- Hinweis:** Das Radio darf sich während des Kopplungsvorgangs nicht im Bluetooth-Modus befinden, sondern nur während Sie die Audiodateien abspielen. *Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch Stanley Fat Max erfolgt unter Lizenz. Weitere Marken und Handelsnamen gehören den jeweiligen Inhabern.

Eingehende Anrufe

Wenn auf Ihrem Telefon ein Anruf eingeht, während es an das Radio angeschlossen ist, ertönt der Klingelton durch die Lautsprecher.

Samsung** Wenn Sie den Anrufer über Ihr Telefon hören möchten, deaktivieren Sie die Headset-Option des Telefons. Das Radio bleibt stummgeschaltet, bis der Anruf beendet ist. Beenden Sie das Gespräch wie gewohnt mit Ihrem Mobiltelefon. Das Radio führt die vorherige Aktion weiter aus. **Samsung® ist eine registrierte Marke der Samsung Group. **iPhone®***** Wählen Sie „Audioquelle“ auf Ihrem Telefon, und dann „iPhone“. Das Radio bleibt stummgeschaltet, bis der Anruf beendet ist. Beenden Sie das Gespräch wie gewohnt mit Ihrem Mobiltelefon. Das Radio führt die vorherige Aktion weiter aus.

Wichtige Hinweise zum Radio

- ◆ Der Empfang kann je nach Lage und Stärke des Funksignals variieren.
- ◆ Bestimmte Generatoren können zu Hintergrundgeräuschen führen.
- ◆ Der AM-Empfang ist mit Akku wahrscheinlicher besser.
- ◆ Stecken Sie den Klinkeausgang eines CD-Players, iPod®*** oder MP3-Players in den Zusatzanschluss (13), um diesen zu verwenden. Das Audiosignal aus der externen Quelle wird über die Lautsprecher wiedergegeben.

***iPod® und iPhone® sind registrierte Marken von Apple Inc.

Fehlerbehebung

Wenn das Gerät nicht richtig zu funktionieren scheint, befolgen Sie die nachfolgenden Hinweise. Sollte sich das

Problem nicht beheben lassen, wenden Sie sich an eine Stanley Fat Max Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe.

Warnung! Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie fortfahren.

Problem	Mögliche Lösung	Mögliche Ursache
Gerät lässt sich nicht einschalten	Kabel ist nicht angeschlossen	Schließen Sie das Gerät an eine funktionierende Steckdose an.
	Elektrische Sicherung ist defekt	Ersetzen Sie die Sicherung. (Wenn dieses Problem wiederholt auftritt, verwenden Sie das Gerät keinesfalls erneut, sondern lassen Sie es in einem Stanley FatMax Servicecenter oder einer autorisierten Vertragswerkstatt reparieren.)
	Schutzschalter wurde ausgelöst	Setzen Sie den Schutzschalter zurück. (Wenn dieses Problem wiederholt auftritt, verwenden Sie das Gerät keinesfalls erneut, sondern lassen Sie es in einem Stanley FatMax Servicecenter oder einer autorisierten Vertragswerkstatt reparieren.)
	Kabel oder Schalter ist defekt	Lassen Sie das Kabel bzw. den Schalter in einem Stanley FatMax Servicecenter oder einer autorisierten Vertragswerkstatt austauschen.
	Akku ist nicht geladen	Laden Sie den Akku auf.
NBC wird im LCD-Fenster angezeigt	Akku ist nicht vollständig eingesteckt	Stecken Sie den Akku vollständig in den Akkuanschluss und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß angeschlossen ist.
	Akku hat zu wenig Energie	Laden Sie den Akku auf.
	Akku wurde entfernt	Ersetzen Sie den Akku.
	Adapter wurde ausgesteckt und kein Akku ist vorhanden	Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose und legen Sie einen Akku richtig ein.
	Steckdose wird während der Verwendung des Adapters nicht mit Strom versorgt	Stellen Sie sicher, dass die Steckdose mit Strom versorgt wird, oder legen Sie einen Akku ein.
Bluetooth®-Verbindung unterbrochen	Gerät ist außer Reichweite	Platzieren Sie das Gerät in Reichweite des Radios. Geräte müssen möglicherweise erneut gekoppelt werden. Siehe „Bluetooth® Wireless Technology“.
		Das Gerät muss möglicherweise erneut gekoppelt werden. Siehe Bluetooth® Wireless "Technology".

Wartung

Ihr Stanley Fat Max Gerät (mit und ohne Netzkabel) wurde im Hinblick auf eine lange Lebensdauer und einen möglichst geringen Wartungsaufwand entwickelt. Ein dauerhafter, einwandfreier Betrieb setzt eine regelmäßige Pflege und Reinigung voraus.

Warnung! Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung von Reinigungsarbeiten aus, und ziehen Sie den Netzstecker.

- ◆ Schmutz und Fett an der Außenseite können mit einem Tuch abgewischt werden.

Warnung! Verwenden Sie zur Reinigung nichtmetallischer Geräteteile KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Chemikalien. Diese Chemikalien können das in diesen Teilen verwendete Material aufweichen. Verwenden Sie ein nur mit Wasser und einer milden Seife befeuchtetes Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Tauchen Sie kein Teil des Geräts in Flüssigkeit ein.

Warnung! Sprühen Sie NIE Schmiermittel oder Reinigungslösungen in das Innere des Werkzeugs oder tragen diese auf irgendeine andere Weise auf. Das kann die Lebensdauer und Leistung des Werkzeugs ernsthaft beeinträchtigen.

Wartungshinweise

Dieses Produkt kann nicht vom Benutzer gewartet werden. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren des Radios. Die Wartung in einer autorisierten Vertragswerkstatt ist erforderlich, um Schäden an elektrostatisch empfindlichen Teilen zu vermeiden.

Umweltschutz



Getrennte Entsorgung. Produkte und Batterien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Produkte und Akkus enthalten Materialien, die wiederverwertet werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu verringern. Bitte recyceln Sie Elektroprodukte und Batterien gemäß den lokalen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie auf www.2helpU.com.

Technische Daten

Adapter		FMC770 Typ 1	
Eingangsspannung	V_{AC}	230	
Ausgangsspannung	V_{DC}	18	
Stromstärke	A	0,4	
Akku		FMC688L	FMC687L
Spannung	V_{AC}	18	18
Kapazität	Ah	4,0	2,0
Typ		Li-Ionen	Li-Ionen

EC declaration of conformity
RADIO-GERÄTE-RICHTLINIE



FMC770 - Radio

Black & Decker erklärt, dass die in den technischen Daten beschriebenen Geräte übereinstimmen mit:
EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0,
EN 301 489-17 V3.2.0

Diese Produkte entsprechen außerdem der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

Weitere Informationen erhalten Sie von Black & Decker unter der folgenden Adresse. Diese befindet sich auch auf der Rückseite dieser Anleitung.

Der Unterzeichnete ist verantwortlich für die Zusammenstellung der technischen Daten und gibt diese Erklärung im Namen von Black & Decker ab.

Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Vereinigtes Königreich
30/07/2018

Garantie

StanleyEurope vertraut auf die Qualität der eigenen Geräte und bietet dem Käufer eine außergewöhnliche Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum. Diese Garantie versteht sich unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und schränkt diese keinesfalls ein. Diese Garantie gilt innerhalb der Staatsgebiete der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelszone.

Zur Inanspruchnahme dieser Garantie muss sie den allgemeinen Geschäftsbedingungen von Stanley FatMax entsprechen und dem Verkäufer bzw. der Vertragswerkstatt ist ein Kaufnachweis vorzulegen. Die Bedingungen für die 1-jährige Garantie von Stanley FatMax und den Standort Ihrer nächstgelegenen Vertragswerkstatt finden Sie im Internet unter www.2helpU.com oder indem Sie sich an die lokale Stanley FatMax -Niederlassung wenden, deren Adresse Sie in dieser Anleitung finden.

Ihr neues Stanley Fat Max-Produkt können Sie auf unserer Website unter www.stanley.eu/3 registrieren. Dort erhalten Sie auch Informationen über neue Produkte und Sonderangebote.

Utilisation prévue

Votre radio FMC770 Stanley Fat Max a été spécialement conçue pour écouter des transmissions radio. Cet appareil a été conçu pour les utilisateurs professionnels et non professionnels.

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité générales



Avertissement ! Lisez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et instructions ci-dessous peut entraîner des blessures.

- ◆ Lisez attentivement l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- ◆ L'utilisation prévue est décrite dans ce manuel. L'utilisation d'un accessoire ou de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'instructions peut présenter un risque de blessures.
- ◆ Gardez ce manuel pour pouvoir vous y référer dans le futur.

Utilisation de votre appareil

- ◆ Prenez toutes les précautions nécessaires lorsque vous utilisez l'appareil.
- ◆ Cet appareil ne doit pas être utilisé comme un jouet.
- ◆ Il doit toujours être utilisé dans des endroits secs et ne doit en aucun cas être mouillé.
- ◆ Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- ◆ N'ouvrez pas le corps de l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil dans un environnement présentant des risques d'explosion, ni en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.
- ◆ Pour limiter le risque d'endommagement des prises et des cordons, ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- ◆ L'aération ne doit pas être empêchée en couvrant les orifices avec un journal, une nappe, des rideaux, etc ;
- ◆ Aucune source de flamme nue (par ex. bougie allumée) ne doit être placée sur l'appareil ;
- ◆ Soyez particulièrement attentif à l'aspect environnemental de la mise au rebut de la batterie ;
- ◆ Utilisation de l'appareil dans des climats tropicaux et/ou modérés.

Après l'utilisation

- ◆ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec.

- ◆ Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.
- ◆ Quand l'appareil est rangé ou transporté dans un véhicule, il doit être installé dans le coffre ou correctement calé afin d'éviter les mouvements dus aux changements de direction ou de vitesse.

Vérification et réparations

- ◆ Avant utilisation, vérifiez que les pièces de l'appareil sont en bon état. Contrôlez l'absence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés et toutes autres anomalies susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- ◆ N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- ◆ Faites réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou endommagées par un réparateur agréé.
- ◆ Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles citées dans ce manuel.

Sécurité des personnes

- ◆ Cet outil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites, ou celles manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient encadrées ou qu'elles n'aient été formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Ce produit contient une pile bouton.



Avertissement ! À tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut conduire à des brûlures chimiques, à la perforation des tissus mous et à la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- ◆ Surveillez les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec cet appareil.

Risques résiduels

Certains risques résiduels autres que ceux mentionnés dans les avertissements sur la sécurité peuvent survenir en utilisant l'appareil. Ces risques peuvent être provoqués par une utilisation incorrecte, prolongée, etc...

Malgré l'application des normes de sécurité pertinentes et la présence de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- ◆ Les blessures dues au contact avec une pièce rotative/mobile.
- ◆ Les blessures dues au remplacement de pièces, lames ou accessoires.

- ◆ Les blessures dues à l'utilisation prolongée d'un outil. Lorsque l'outil est utilisé pendant de longues périodes, assurez-vous de faire des pauses régulières.
- ◆ La diminution de l'acuité auditive.
- ◆ Les risques sanitaires dus à l'inhalation de poussières émises pendant l'utilisation de l'outil (exemple : travail avec du bois, surtout le chêne, le hêtre et les panneaux en MDF).

Étiquettes apposées sur l'appareil

Les symboles qui suivent figurent sur l'appareil avec le code date :



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

Consignes de sécurité supplémentaires relatives aux batteries et chargeurs

Batteries/piles (non fournies)

- ◆ Ne tentez jamais sous aucun prétexte de les ouvrir.
- ◆ N'exposez pas les batteries/piles à l'eau.
- ◆ Ne les stockez pas dans des endroits où la température peut dépasser 40° C.

Avertissement ! Les batteries (bloc-batterie ou batterie intégré) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil direct, le feu ou autre.

- ◆ Ne les rechargez qu'à une température ambiante comprise entre 10° C et 40° C.
- ◆ Pour la mise au rebut des batteries/piles, respectez les instructions mentionnées à la section « Protection de l'environnement ».
- ◆ Ne déformez/n'endommagez pas le bloc-batterie en le perçant ou en le cognant, ceci pourrait entraîner des blessures et un incendie.
- ◆ Ne rechargez pas des batteries endommagées.
- ◆ Dans des conditions extrêmes, une batterie peut fuir. Si vous détectez une fuite, utilisez un chiffon pour essuyer le liquide avec précaution. Évitez tout contact avec la peau.
- ◆ En cas de contact avec la peau ou les yeux, suivez les instructions ci-dessous.

Avertissement ! Le liquide de batterie peut provoquer des blessures ou des dommages. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement à l'eau. Si des rougeurs, une douleur ou une irritation se produisent, consultez un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.

Attention ! Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement installée.

Ne remplacez que par une batterie Stanley FatMax.

Adaptateur

- ◆ Votre adaptateur est conçu pour être utilisé avec une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Avertissement ! N'essayez jamais de remplacer l'adaptateur par une prise secteur ordinaire.

- ◆ Faites immédiatement remplacer les cordons endommagés.
- ◆ N'exposez pas l'adaptateur à l'eau.
- ◆ N'ouvrez pas l'adaptateur.
- ◆ Ne sondez pas l'adaptateur.
- ◆ L'adaptateur doit être installé dans un endroit correctement aéré pendant son utilisation.

Sécurité électrique



Votre adaptateur est doublement isolé et ne nécessite donc aucun câble de terre. Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. N'essayez jamais de remplacer l'adaptateur par une prise secteur ordinaire.

Symboles apposés sur l'adaptateur



Transformateur avec dispositif de protection contre les courts-circuits.



SMPS



Le chargeur est conçu pour être exclusivement utilisé à l'intérieur.

Caractéristiques

Cet appareil présente tout ou partie des caractéristiques suivantes.

1. Boutons de réglage du volume
2. Bouton marche/arrêt
3. Bouton de mode
4. Bouton de sélection des présélections
5. Bouton de réglage des présélections
6. Bouton de l'égaliseur/l'horloge
7. Bouton Bluetooth®
8. Boutons de syntonisation/recherche
9. Affichage LCD
10. Antenne
11. Port d'adaptateur secteur
12. Port batterie 18v
13. Port auxiliaire
14. Trappe de pile bouton
15. Adaptateur secteur

Utilisation

retirez l'ergot en plastique de la pile bouton en tirant dessus.

Utilisation de la radio

Votre radio est équipée d'une mémoire pour l'heure et les présélections. Lorsque la radio est hors tension, cette mémoire est alimentée par la pile bouton fournie d'origine.

Pour remplacer la pile bouton

Avertissement ! N'avez pas la pile, risque de brûlure chimique.

Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion de la pile bouton, de graves brûlures internes peuvent survenir en 2 heures seulement et conduire à la mort.

Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à pile ne peut plus être correctement fermé, n'utilisez plus le produit et gardez-le loin des enfants.

Si vous pensez que les piles peuvent avoir été ingérées ou insérées dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Avertissement ! Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement installée.

Si vous devez remplacer la pile, utilisez un modèle identique ou équivalent de type CR2032. Respectez la polarité correcte (+ et -) lors du remplacement des piles. Ne pas conserver ou transporter les piles de manière que des objets métalliques puissent toucher les bornes de la pile.

Avertissement ! Afin de réduire les risques de grave blessure corporelle, éteignez et débranchez la radio avec d'installer/de remplacer la pile.

- ◆ Retirez la vis du compartiment de la pile bouton (14).

- Retirez le volet de la radio.
- ◆ Installez la pile bouton en orientant vers l'extérieur de la radio la face de la pile qui comporte des mentions.
- ◆ Réinstallez le volet du compartiment de la pile et serrez la vis.

Remarque : Pour réinitialiser l'affichage LCD (9), l'horloge et les présélections, retirez la pile bouton et réinstallez-la. Si l'écran semble se figer, suivez la procédure ci-après.

Réglage de la puissance et du volume

Utilisation de l'appareil avec un cordon d'alimentation

Insérez l'adaptateur secteur (15) dans le port de l'adaptateur secteur (11), puis raccordez l'adaptateur à une prise d'alimentation secteur ou un générateur adéquat.

Utilisation de l'appareil sans fil

Insérez une batterie 18v Stanley FatMax chargée à fond (non fournie) dans le port de batterie (12). Assurez-vous que la batterie est correctement mise en place.

Mise en marche et extinction

- ◆ Pour allumer la radio, appuyez sur le bouton d'alimentation (2).
- ◆ Pour éteindre la radio, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (2).
- ◆ Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume (1) pour augmenter le volume. Pour diminuer le volume, appuyez sur le bouton de diminution du volume.

Remarque : Si la batterie est installée dans la radio et si l'adaptateur secteur est raccordé simultanément, la radio sera alimentée en tension via l'adaptateur et la batterie ne se chargera pas. Le raccordement simultané des deux ne chargera toutefois pas la batterie.

Fonction Mode

Pour choisir une des fonctions de mode (FM, AM, AUX ou Bluetooth®), appuyez sur le bouton de mode (3) jusqu'à ce que la fonction souhaitée apparaisse sur l'affichage LCD. Si la radio est réglée sur le mode FM, par exemple, appuyez deux fois sur le bouton de mode pour sélectionner le mode AUX.

Fonction de syntonisation ou de recherche**Syntonisation**

Appuyez sur le bouton de syntonisation/recherche supérieur (8) pour avancer rapidement la bande de fréquence du tuner. Pour reculer la bande de fréquence du tuner, appuyez sur le bouton de syntonisation/recherche inférieur.

Recherche

Maintenez le bouton de syntonisation/recherche supérieur (8) enfoncé, puis relâchez-le pour balayer rapidement la bande de fréquence vers le haut jusqu'à la prochaine station disponible. Maintenez le bouton enfoncé pour régler le tuner directement sur une station souhaitée. Maintenez le bouton de syntonisation/recherche inférieur (8) enfoncé, puis relâchez-le pour balayer rapidement la bande de fréquence vers le bas.

Réglage de l'horloge

Vous pouvez régler l'horloge lorsque la radio est allumée ou éteinte.

- ◆ Maintenez le bouton de l'égaliseur/l'horloge (6) enfoncé jusqu'à ce que les chiffres des heures clignotent à l'écran (9), puis relâchez le bouton de l'égaliseur/l'horloge.
- ◆ Appuyez sur le bouton de syntonisation/recherche (8) supérieur ou inférieur pour sélectionner les heures.

- ◆ Une fois les heures correctes réglées, appuyez une fois sur le bouton de l'égaliseur/l'horloge pour que les chiffres des minutes clignotent.
- ◆ Appuyez sur le bouton de syntonisation/recherche supérieur ou inférieur pour régler les minutes.
- ◆ Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 5 secondes, la fonction de programmation de l'horloge revient automatiquement au réglage précédent.
- ◆ L'horloge est réglée une fois que les chiffres cessent de clignoter.

Programmation des présélections

Vous pouvez régler indépendamment 6 stations de radio FM et 6 stations AM. Une fois la programmation terminée, appuyez sur le bouton de sélection des présélections « 1-6 » (4) pour régler instantanément la fréquence sur la station de la présélection.

Programmation des canaux

- ◆ Allumez l'appareil (2).
- ◆ Appuyez sur le bouton de mode (3) jusqu'à ce que le mode souhaité soit sélectionné (AM ou FM).
- ◆ Réglez la radio sur la station souhaitée (à l'aide de la fonction de syntonisation ou de recherche).
- ◆ Maintenez le bouton de réglage des présélections enfoncé (5). L'icône « Mem » clignote sur l'écran LCD (9).
- ◆ Appuyez sur le bouton de sélection des présélections « 1-6 » (4) pour faire défiler les 6 présélections.
- ◆ Lorsque le numéro de présélection souhaité est affiché, appuyez sur le bouton de réglage des présélections.
- ◆ Répétez les étapes 3 à 6 pour programmer les autres présélections.

Bouton de l'égaliseur**Réglage des graves et des aigus**

- ◆ Appuyez une fois sur le bouton de l'égaliseur/l'horloge (6). L'égaliseur de base apparaît sur l'affichage LCD (9).
- ◆ Appuyez sur les boutons d'augmentation et de diminution du volume (1) pour régler les graves au niveau souhaité.
- ◆ Appuyez une deuxième fois sur le bouton de l'égaliseur/l'horloge pour accéder à l'égaliseur des aigus.
- ◆ Appuyez sur les boutons d'augmentation et de diminution du volume pour régler les aigus au niveau souhaité.
- ◆ Appuyez une troisième fois sur le bouton de l'égaliseur/l'horloge pour quitter.

Remarque : Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 5 secondes, la fonction de programmation de l'égaliseur revient automatiquement au réglage précédent.



Utilisation de la technologie sans fil Bluetooth®

- ◆ Allumez la radio (2).
- ◆ Accédez aux paramètres Bluetooth sur votre appareil compatible Bluetooth.
- ◆ Recherchez « P3BTR » dans la liste des appareils et choisissez d'appairer votre appareil. Le symbole Bluetooth clignote sur l'affichage LCD (9) pendant l'appairage. Une fois l'appairage terminé, le symbole Bluetooth demeure allumé.
- ◆ Pour écouter votre appareil compatible Bluetooth via la radio, appuyez sur le bouton Bluetooth (7) ou appuyez sur le bouton de mode (3) jusqu'à ce que « bt » apparaisse sur l'écran LCD (9).

◆ Démarrez la lecture de la musique sur votre appareil.

Remarque : La radio ne doit pas être réglée sur le mode Bluetooth pendant l'appairage, mais bien uniquement pour la lecture.

*Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et Stanley Fat Max utilise ces marques sous licence. Les autres marques commerciales et noms de marque appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Appel entrant

Si votre téléphone reçoit un appel pendant qu'il est connecté à la radio, la sonnerie retentit via les hauts-parleurs de la radio.

Samsung** Pour transférer l'appel vers votre téléphone, annulez la sélection de l'option casque sur votre téléphone. La radio demeure silencieuse jusqu'à ce que l'appel soit terminé. Terminez l'appel normalement avec votre téléphone cellulaire. La radio poursuit avec la fonction précédente.

**Samsung® est une marque déposée de Samsung Group.

iPhone®*** Sélectionnez «Source Audio» sur votre téléphone, puis «iPhone.» La radio demeure silencieuse jusqu'à ce que l'appel soit terminé. Terminez l'appel normalement avec votre téléphone cellulaire. La radio poursuit avec la fonction précédente.

Remarques importantes sur la radio

- ◆ La réception peut varier en fonction de l'emplacement et de la puissance du signal radio.
- ◆ Certains générateurs peuvent provoquer des bruits de fond.
- ◆ La réception AM est généralement meilleure lorsque la radio est alimentée sur batterie.
- ◆ Pour utiliser le port auxiliaire (13), raccordez la prise de sortie d'un lecteur CD, iPod®***/lecteur MP3 au port auxiliaire. Le son de la source externe est reproduit via les haut-parleurs.

***iPod® et iPhone® sont des marques déposées d'Apple Inc.

Dépannage

Si votre appareil semble ne pas fonctionner correctement, suivez les instructions ci-dessous. Si cela ne résout pas le problème, contactez votre réparateur agréé Stanley Fat Max local.

Avertissement ! Avant de continuer, débranchez l'appareil.

Problème	Solution possible	Cause possible
L'appareil ne s'allume pas	Le cordon n'est pas branché	Branchez la radio dans une prise qui fonctionne
	Le fusible a grillé	Remplacez le fusible (si le produit fait griller le fusible de façon répétée, cessez de l'utiliser immédiatement et faites-le réviser dans un centre d'assistance Stanley Fat Max ou par un réparateur agréé)
	Le disjoncteur s'est déclenché	Réarmez le disjoncteur (si le produit fait déclencher le disjoncteur de façon répétée, cessez de l'utiliser immédiatement et faites-le réviser dans un centre d'assistance Stanley Fat Max ou par un réparateur agréé)
	Le cordon et/ou l'interrupteur sont endommagés	Faites remplacer le cordon et/ou l'interrupteur dans un centre d'assistance Stanley Fat Max ou par un réparateur agréé
	La batterie n'est pas chargée	Rechargez la batterie
NBC apparaît sur l'écran LCD	La batterie n'est pas complètement insérée	Enfoncez la batterie à fond dans son compartiment et assurez-vous qu'elle est correctement raccordée
	La puissance de la batterie est insuffisante	Rechargez la batterie
	La batterie a été retirée	Réinstallez la batterie
	L'adaptateur est débranché et la batterie n'est pas installée	Branchez l'adaptateur dans une prise ou insérez correctement la batterie
	L'appareil n'est pas alimenté quand l'adaptateur est utilisé	Assurez-vous que la prise murale est alimentée ou insérez correctement la batterie
Bluetooth® désactivé	L'appareil est hors de portée	Ramenez l'appareil dans la plage de couverture de la radio. Il se peut que vous deviez ré-appairer l'appareil avec la radio, voir "Utiliser la technologie sans fil Bluetooth®"

Maintenance

Votre appareil/outil sans fil/avec fil Stanley Fat Max a été conçu pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Son bon fonctionnement continu dépend de son entretien et de son nettoyage régulier.

Avertissement ! Éteignez l'outil et débranchez-le avant de procéder à son nettoyage.

- ◆ Éliminez la saleté et la graisse à l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon.

Avvertissement ! N'utilisez JAMAIS de solvants ou autres produits chimiques agressifs pour nettoyer les parties non métalliques de l'appareil. Ces produits chimiques peuvent abîmer les matières utilisées pour ces pièces. Utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Évitez toute pénétration de liquide à l'intérieur de l'appareil et ne plongez aucune partie de celui-ci dans du liquide.

Avvertissement ! NE pulvérisez et n'appliquez JAMAIS de lubrifiants ou de solvants de nettoyage à l'intérieur de l'outil. Cela peut nuire gravement à la durée de vie et aux performances de l'outil.

Remarques sur la réparation

Ce produit ne peut pas être réparé par l'utilisateur. La radio ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Pour éviter d'endommager des composants internes sensibles à l'électricité statique, confiez toute intervention à un centre de réparation agréé.

Protection de l'environnement



Tri sélectif. Les produits et batteries marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Les produits et batteries contiennent des matières qui peuvent être récupérées et recyclées afin de réduire la demande en matières premières.

Veuillez recycler les produits électriques et les batteries conformément aux dispositions locales en vigueur. Plus d'informations sont disponibles sur le site www.2helpU.com.

Données techniques

Adaptateur	FMC770 Type 1		
Tension d'entrée	V_{CA}	230	
Tension de sortie	V_{CC}	18	
Courant	A	0,4	
Batterie	FMC688L		FMC687L
Batterie	V_{CA}	18	18
Capacité	Ah	4,0	2,0
Type		Li-Ion	Li-Ion

EC declaration of conformity
DIRECTIVE DE L'ÉQUIPEMENT RADIO



FMC770 - radio

Black & Decker confirme que les produits décrits dans les « Données techniques » sont conformes aux normes : EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Ces produits sont également conformes aux Directives 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU.

Pour plus de détails, veuillez contacter Black & Decker à l'adresse suivante ou reportez-vous au dos du manuel.

Le soussigné est responsable de la compilation des données de la fiche technique et fait cette déclaration au nom de Black & Decker.

Ray Laverick
Directeur Ingénierie
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Royaume-Uni
30/07/2018

Garantie

StanleyEurope assure la qualité de ses produits et offre une garantie de 12 mois aux utilisateurs, à partir de la date d'achat. Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux auxquels elle ne porte aucunement préjudice. Cette garantie est valable au sein des territoires des États membres de l'Union Européenne et au sein de la Zone européenne de libre-échange.

Pour prétendre à la garantie, la réclamation doit être en conformité avec les conditions générales de Stanley FatMax et vous devez fournir une preuve d'achat au vendeur ou au réparateur agréé. Les conditions générales de la garantie de 1 an Stanley FatMax ainsi que l'adresse du réparateur agréé le plus proche sont disponibles sur le site Internet www.2helpU.com ou en contactant votre agence Stanley FatMax locale à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Accédez à notre site Internet www.stanley.eu/3 pour enregistrer votre nouveau produit Stanley FatMax et être informé des nouveaux produits et des offres spéciales

Usò previsto

La Radio Stanley Fat Max FMC770 è stata progettata per permettere l'ascolto di trasmissioni radio. Questo apparecchio è concepito per uso professionale e privato e per utenti non professionisti.

Istruzioni di Sicurezza

Avvisi di sicurezza generici



Avvertenza! Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni può comportare il rischio di lesioni.

- ◆ Leggere attentamente il presente manuale prima di usare l'apparecchio.
- ◆ L'uso previsto è descritto nel presente manuale. Se questo elettrodomestico viene usato con accessori o per usi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale d'uso, si potrebbero verificare lesioni personali.
- ◆ Conservare il presente manuale per futura consultazione.

Utilizzo dell'elettrodomestico

- ◆ Prestare sempre attenzione quando si usa l'elettrodomestico.
- ◆ Questo elettrodomestico non deve essere usato come un giocattolo.
- ◆ Usare solo in un luogo asciutto. Evitare che l'apparecchio si bagni.
- ◆ Non immergere l'elettrodomestico in acqua.
- ◆ Non aprire il corpo dell'elettrodomestico. Non vi sono parti riparabili all'interno.
- ◆ Evitare di impiegare questo elettrodomestico in ambienti esposti al rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- ◆ Per ridurre il rischio di danni a spine o fili, non tirare mai il filo per scollegare la spina da una presa di corrente.
- ◆ La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti, come giornali, tovaglie, tende, ecc.;
- ◆ Nessuna sorgente di fiamma libera, come candele accese, deve essere collocata sopra l'apparecchio;
- ◆ Si richiama l'attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie;
- ◆ L'uso di apparecchiature in climi tropicali e/o moderati.

Dopo l'impiego

- ◆ Quando non viene usato, riporre l'elettrodomestico in un luogo asciutto.
- ◆ Gli elettrodomestici riposti non devono essere accessibili ai bambini.

- ◆ Se viene conservato o trasportato in un veicolo, l'apparecchio deve essere messo nel bagagliaio o legato per evitare che si sposti in caso di cambiamento repentino della velocità o della direzione di marcia.

Ispezione e riparazioni

- ◆ Prima dell'uso, verificare che l'elettrodomestico non sia danneggiato e non presenti parti difettose. Controllare che siano presenti parti rotte, interruttori danneggiati o altre condizioni che potrebbero incidere sul suo funzionamento.
- ◆ Non usare l'elettrodomestico se alcune parti sono danneggiate o difettose.
- ◆ Far riparare o sostituire le parti danneggiate o difettose da un tecnico autorizzato.
- ◆ Non tentare di smontare o sostituire delle parti, ad eccezione di quelle specificate nel presente manuale.

Sicurezza altrui

- ◆ Questo elettrodomestico non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenze, salvo che non siano sottoposte a sorveglianza o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Questo prodotto contiene una pila a bottone.



Avvertenza! Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.

- ◆ Controllare che i bambini non giochino con l'elettrodomestico.

Rischi residui

L'utilizzo dell'apparecchio può comportare altri rischi non contemplati negli avvisi di sicurezza qui riportati. Tali rischi possono sorgere a seguito di un uso prolungato o improprio, ecc.

Pur osservando le norme di sicurezza e utilizzando dispositivi di protezione adeguati, certi rischi non possono essere evitati. Sono inclusi:

- ◆ Lesioni causate o subite a seguito del contatto con parti rotanti/in movimento.
- ◆ Lesioni causate o subite durante la sostituzione di parti, lame o accessori.
- ◆ Lesioni causate dall'impiego prolungato di un elettrodomestico. Quando si usa qualsiasi utensile per lunghi periodi, accertarsi di fare regolarmente delle pause.

- ◆ Menomazioni uditive.
- ◆ Rischi per la salute causati dall'aspirazione di polvere generata dall'utilizzo dell'elettrotensile (ad esempio quando si lavora con il legno, in modo particolare quello di quercia, faggio o l'MDF.)

Etichette sull'apparecchio

Sull'apparecchio sono presenti i seguenti simboli assieme al codice data:



Per ridurre il rischio di infortuni, l'utente deve leggere il manuale d'uso.

Istruzioni di sicurezza aggiuntive per batterie e caricabatterie

Batterie (non fornite)

- ◆ Non tentare mai di aprirle per qualsiasi motivo.
- ◆ Non lasciare che la batteria si bagni.
- ◆ Non riporre in luoghi dove la temperatura potrebbe superare 40 °C.

Avvertenza! le batterie (battery pack o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

- ◆ Caricare solo a temperature ambiente tra 10 °C e 40 °C.
- ◆ Quando si smaltiscono le batterie, seguire le istruzioni riportate al capitolo "Protezione dell'ambiente".
- ◆ Non danneggiare/deformare la batteria forandola o colpendola per evitare il rischio di lesioni o di incendio.
- ◆ Non caricare le batterie danneggiate.
- ◆ In condizioni estreme, si potrebbe verificare la perdita di liquido dalle batterie. Se si nota la presenza di liquido sulle batterie, pulirle con attenzione con uno straccio. Evitare il contatto con l'epidermide.
- ◆ In caso di contatto con l'epidermide o gli occhi, seguire le istruzioni riportate di seguito.

Avvertenza! Il liquido della batteria può causare lesioni alle persone o danni alle cose. In caso di contatto con la pelle, risciacquare immediatamente con acqua. In caso di rossore, dolore o irritazione, rivolgersi immediatamente a un medico. In caso di contatto con gli occhi, risciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.

Attenzione! Sostituire in modo errato la batteria può comportare il pericolo di esplosione. Sostituire solo con la batteria Stanley FatMax.

Adattatore

- ◆ L'adattatore è stato progettato per una tensione specifica. Controllare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici.

Avvertenza! Non tentare mai di sostituire l'adattatore con una normale spina elettrica.

- ◆ Fare sostituire immediatamente i fili di alimentazione difettosi.
- ◆ Non lasciare che l'adattatore si bagni.
- ◆ Non aprire l'adattatore.
- ◆ Non inserire sonde nell'adattatore.
- ◆ L'adattatore deve essere collocato in una zona ben ventilata quando in uso.

Sicurezza elettrica



Il doppio isolamento di cui è provvisto l'adattatore rende superfluo il filo di terra. Controllare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici. Non tentare mai di sostituire l'adattatore con una normale spina elettrica.

Simboli sull'adattatore



Trasformatore di isolamento di sicurezza con protezione contro i corto circuiti.



SMPS



Il caricabatterie può solo essere usato all'interno.

Caratteristiche

Questo apparecchio presenta alcune o tutte le seguenti caratteristiche.

1. Pulsanti del volume
2. Pulsante di accensione
3. Pulsante modalità
4. Pulsante di cambio stazioni predefinite
5. Pulsante di impostazione stazioni predefinite
6. Pulsante equalizzatore/orologio
7. Pulsante Bluetooth®
8. Pulsanti sintonizzazione/ricerca
9. Display LCD
10. Antenna
11. Porta adattatore CA
12. Porta batteria 18 v
13. Porta ausiliaria
14. Sportello della batteria a celle formato bottone
15. Adattatore CA

Utilizzo

rimuovere la linguetta di plastica dalla batteria a bottone tirando.

Funzionamento della radio

La radio è dotata di una memoria che consente di memorizzare l'ora e le stazioni predefinite dall'utente. Quando la radio è spenta, questa memoria è alimentata da una batteria di tipo a bottone fornita con la radio.

Sostituzione della batteria a bottone

Avvertenza! Non ingerire la batteria, Pericolo di ustione chimica.

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. In caso di ingestione della batteria a bottone, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può causare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie potrebbero essere state ingerite o introdotte all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Avvertenza! Sostituire in modo errato la batteria può comportare il pericolo di esplosione. Sostituire sempre la batteria con una uguale o di tipo CR2032. Osservare la polarità corretta (+ e -) quando si sostituiscono le batterie. Non conservare o trasportare le batterie in modo tale che degli oggetti metallici possano entrare a contatto con i terminali esposti della batteria.

Avvertenza! Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere la radio e scollegarla dalla presa di corrente prima di installare o sostituire la batteria.

- ◆ Rimuovere le viti dallo sportello della batteria a bottone (14). Rimuovere lo sportello dalla radio.
- ◆ Inserire la batteria a moneta in modo che le scritte su di essa siano rivolte verso l'esterno rispetto alla radio.
- ◆ Rimettere lo sportello e serrare la vite.

Nota: per resettare il display LCD (9), l'orologio e le stazioni predefinite, rimuovere la batteria e reinserirla. Seguire questa procedura se il display sembra bloccarsi.

Regolazione dell'alimentazione/volume

Per alimentare la radio con la corrente elettrica

Inserire l'adattatore CA (15) nell'apposita porta (11), quindi collegare l'adattatore a una presa di corrente o a un generatore.

Per alimentare la radio a batteria

Inserire una batteria Stanley FatMax da 18 v (non inclusa) completamente carica nella porta della batteria (12). Verificare che la batteria sia alloggiata correttamente.

Accensione e spegnimento

- ◆ Per accendere la radio, premere il pulsante di accensione (2).

- ◆ Per spegnere la radio, premere di nuovo il pulsante (2).
- ◆ Per alzare il volume, premere il pulsante del volume superiore (1). Per abbassare il volume, premere il pulsante del volume inferiore.

Nota: se la batteria è inserita e l'adattatore CA è collegato, la radio utilizzerà il secondo per non consumare la batteria. La batteria non verrà caricata anche se l'adattatore è collegato allo stesso tempo.

Modalità

Per scegliere una delle modalità disponibili (FM, AM, AUX o Bluetooth®), premere il pulsante della modalità (3) finché non viene visualizzata la funzione desiderata sullo schermo LCD. Ad esempio, se la radio è in modalità FM, premere il pulsante due volte per passare alla modalità AUX.

Sintonizzazione o ricerca

Sintonizzazione

Premere il pulsante sintonizzazione/ricerca superiore (8) per passare rapidamente a una frequenza più alta. Per passare a una frequenza più bassa, premere il pulsante sintonizzazione/ricerca inferiore.

Ricerca

Premere e tenere premuto il pulsante sintonizzazione/ricerca superiore (8) per ricercare rapidamente la stazione disponibile successiva nella banda di frequenza. Tenere premuto il pulsante per proseguire la ricerca fino all'individuazione di una stazione desiderata. Tenere premuto il pulsante sintonizzazione/ricerca inferiore (8) e rilasciarlo per ricercare rapidamente le frequenze più basse.

Programmazione dell'orologio

L'orologio può essere programmato quando la radio è accesa o spenta.

- ◆ Premere e tenere premuto il pulsante equalizzatore/orologio (6) finché le cifre dell'ora dell'indicatore digitale sul display LCD (9) lampeggiano, quindi rilasciare il pulsante.
- ◆ Premere i pulsanti sintonizzazione/ricerca (8) su o giù per impostare l'ora.
- ◆ Quando l'ora corretta è impostata, premere il pulsante equalizzatore/orologio: i numeri dei minuti lampeggeranno.
- ◆ Premere i pulsanti sintonizzazione/ricerca su o giù per impostare i minuti.
- ◆ Se non si preme alcun pulsante entro 5 secondi, viene ripristinata automaticamente l'impostazione precedente dell'orologio.
- ◆ L'ora è impostata quando i numeri smettono di lampeggiare.

Programmazione delle stazioni predefinite

È possibile memorizzare 6 stazioni FM e 6 stazioni AM distinte. Quando i pulsanti sono programmati, premendo il pulsante "1-6" (4) verrà immediatamente impostata la frequenza della stazione predefinita corrispondente.

Programmazione delle stazioni

- ◆ Accendere l'alimentazione (2).
- ◆ Premere il pulsante delle modalità (3) fino a ottenere la modalità desiderata (AM o FM).
- ◆ Sintonizzare la radio sulla stazione desiderata (vedere la descrizione delle funzioni sintonizzazione e ricerca).
- ◆ Tenere premuto il pulsante di impostazione delle stazioni predefinite (5). Sul display LCD (9) lampeggerà l'icona "Mem".
- ◆ Premere il pulsante di cambio delle stazioni predefinite "1-6" (4) per scorrere le 6 stazioni predefinite.
- ◆ Quando sul display appare il numero desiderato, premere il pulsante di impostazione delle stazioni predefinite.
- ◆ Ripetere i passaggi da 3 a 6 per impostare gli altri pulsanti.

Pulsante equalizzatore

Impostazione di bassi e alti

- ◆ Premere il pulsante equalizzatore/orologio (6) una volta. Sul display CD (9) apparirà l'equalizzatore dei bassi.
- ◆ Premere i pulsanti del volume inferiore e superiore (1) per impostare il livello di bassi desiderato.
- ◆ Premere nuovamente il pulsante equalizzatore/orologio per visualizzare l'equalizzatore degli alti.
- ◆ Premere i pulsanti del volume inferiore e superiore per impostare il livello di alti desiderato.
- ◆ Premere il pulsante equalizzatore/orologio una terza volta per uscire.

Nota: se non si preme alcun pulsante entro 5 secondi, viene ripristinata automaticamente l'impostazione precedente dell'equalizzatore.



Usò della tecnologia wireless Bluetooth®

- ◆ Accendere la radio (2).
- ◆ Aprire le impostazioni Bluetooth del dispositivo abilitato Bluetooth.
- ◆ Individuare "P3BTR" tra i dispositivi e accoppiarlo al proprio dispositivo abilitato Bluetooth. Mentre l'operazione è in corso, sul display LDC (9) il simbolo Bluetooth lampeggia. Quando i dispositivi sono accoppiati, il simbolo Bluetooth rimane fermo.
- ◆ Per ascoltare i contenuti del dispositivo abilitato Bluetooth attraverso la radio, premere il pulsante Bluetooth (7)

oppure il pulsante delle modalità (3) finché non appare "bt" sul display LCD (9).

- ◆ Avviare la riproduzione della musica sul dispositivo.

Nota: non è necessario che la radio sia in modalità Bluetooth durante l'accoppiamento dei dispositivi, ma deve esserlo per l'ascolto.

*Il termine e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e Stanley Fat Max li utilizza su licenza.

Altri marchi o nomi commerciali eventualmente citati sono proprietà dei rispettivi titolari.

Chiamata in arrivo

Se arriva una chiamata al telefono connesso alla radio, lo squillo sarà trasmesso attraverso gli altoparlanti della radio.

Samsung** Per trasferire la chiamata sul telefono, deselezionare l'opzione auricolare sul telefono. La radio resterà muta fino al termine della chiamata. Terminare la chiamata normalmente con il telefono. La radio riprenderà la funzione attiva prima della chiamata.

**Samsung® è un marchio registrato di Samsung Group.

iPhone®*** Selezionare "sorgente audio" sul telefono, quindi selezionare "iPhone". La radio resterà muta fino al termine della chiamata. Terminare la chiamata normalmente con il telefono. La radio riprenderà la funzione attiva prima della chiamata.

Note importanti sulla radio

- ◆ La ricezione varia a seconda della posizione e della potenza del segnale radio.
- ◆ Determinati generatori possono causare rumori di sottofondo.
- ◆ La ricezione di stazioni AM sarà probabilmente migliore quando la radio è alimentata a batteria.
- ◆ Per utilizzare la porta ausiliaria (13), inserirvi il jack di uscita da un lettore CD o iPod®/MP3. Il suono proveniente dalla fonte esterna sarà trasmesso attraverso gli altoparlanti.

***iPod® e iPhone® sono marchi registrati di Apple Inc.

Ricerca guasti

Se l'elettrodomestico non dovesse funzionare correttamente, seguire le istruzioni riportate di seguito. Se non è comunque possibile risolvere il problema, rivolgersi al tecnico Stanley Fat Max di zona.

Avvertenza! Prima di continuare, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

Problema	Possibile soluzione	Possibile causa
La radio non si accende	Il filo di alimentazione non è collegato	Collegare la radio a una presa di corrente funzionante
	Un fusibile del circuito è bruciato	Sostituire il fusibile (se il fusibile si brucia ripetutamente, non utilizzare più la radio e portarla a un centro di assistenza Stanley FatMax o a un centro riparazioni autorizzato)
	L'interruttore di circuito scatta	Resettare l'interruttore di circuito (se l'interruttore di circuito scatta ripetutamente, non utilizzare più la radio e portarla in un centro di assistenza Stanley FatMax o in un centro riparazioni autorizzato)
	Il filo di alimentazione o l'interruttore sono danneggiati	Fare sostituire il filo di alimentazione o l'interruttore presso un centro di assistenza Stanley FatMax o un centro riparazioni autorizzato
	La batteria è scarica	Caricare la batteria
Sul display LCD appare NBC	La batteria non è collegata correttamente	Spingere la batteria completamente nella porta e accertarsi che sia ben collegata
	La batteria non ha carica sufficiente	Caricare la batteria
	La batteria è stata rimossa	Reinserire la batteria
	L'adattatore è stato scollegato e la batteria non è inserita	Collegare l'adattatore alla presa di corrente o inserire la batteria
	Non arriva corrente quando si utilizza l'adattatore	Controllare che vi sia tensione alla presa di corrente oppure inserire la batteria correttamente
Bluetooth® scollegato	Il dispositivo è stato spostato fuori dal raggio di ricezione	Ripartire il dispositivo nel raggio di ricezione della radio. Può essere necessario ripetere l'accoppiamento (vedere "Usò della tecnologia wireless Bluetooth®")

Questo apparecchio/apparecchio Stanley Fat Max con o senza filo è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Per ottenere prestazioni sempre soddisfacenti occorre avere cura dell'elettrodomestico e sottoporlo a pulizia periodica.

Avvertenza! Prima di eseguire la pulizia, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

- ◆ Sporco e grasso possono essere rimossi dalle superfici esterne dell'apparecchio con un panno.

Avvertenza! Non utilizzare MAI solventi o sostanze chimiche aggressive per pulire le parti non metalliche dell'apparecchio. Tali prodotti chimici possono indebolire i materiali utilizzati nelle parti suddette. Usare un panno inumidito solamente con acqua e sapone delicato. Evitare la penetrazione di liquidi all'interno dell'apparecchio e non immergere mai nessuna parte dello stesso in un liquido.

Avvertenza! Non spruzzare o applicare MAI in qualsiasi altro modo lubrificanti o solventi all'interno dell'utensile. Questo può compromettere seriamente la vita e le prestazioni dell'utensile.

Avvisi di assistenza

Gli interventi di assistenza per questo prodotto non possono essere gestite dall'utilizzatore. Non vi sono parti riparabili dall'utente all'interno della radio. Per evitare danni ai delicati componenti statici interni, è necessario che le eventuali riparazioni siano effettuate da un centro autorizzato.

Protezione dell'ambiente



Raccolta differenziata. I prodotti e le batterie contrassegnati con questo simbolo devono essere smaltiti con i rifiuti domestici normali.

I prodotti e le batterie contengono materiali che possono essere recuperati o riciclati riducendo la richiesta di materie prime.

Riciclare i prodotti elettrici e le batterie secondo le disposizioni locali. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.2helpU.com.

Dati tecnici

Adattatore		FMC770 Typo 1
Tensione in ingresso	V _{AC}	230
Tensione erogata	V _{DC}	18
Corrente	A	0,4

Batteria		FMC688L	FMC687L
Tensione	V _{AC}	18	18
Capacità	A/h	4,0	2,0
Tipo		Agli ioni di litio	Agli ioni di litio

EC declaration of conformity

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE



FMC770 - Radio

Black & Decker dichiara che i prodotti descritti al paragrafo "Dati tecnici" sono conformi a:
EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0,
EN 301 489-17 V3.2.0

Questi prodotti sono anche conformi alle Direttive
2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

Per ulteriori informazioni, contattare Black & Decker al seguente indirizzo oppure consultare l'ultima di copertina del manuale.

Il sottoscritto è responsabile della redazione di questo documento tecnico e rilascia la presente dichiarazione per conto di Black & Decker.



Ray Laverick

Direttore tecnico

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

Regno Unito

30/07/2018

Garanzia

StanleyEurope è sicura della qualità dei propri prodotti e offre ai consumatori una garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti legali e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida sui territori degli stati membri dell'Unione Europea e dell'EFTA (Associazione europea di libero scambio).

Per attivare la garanzia, il reclamo deve essere effettuato in accordo con i Termini e Condizioni Stanley FatMax e sarà necessario presentare la prova di acquisto al venditore o all'agente di riparazione autorizzato. I Termini e condizioni della garanzia StanleyFat Max di 1 anno e la sede dell'agente di riparazione autorizzato più vicino sono consultabili su Internet all'indirizzo www.2helpU.com, o contattando l'ufficio StanleyFat Max di zona all'indirizzo indicato in questo manuale.

Visitare il nostro sito www.stanley.eu/3 per registrare il nuovo prodotto Stanley FatMax e ricevere gli aggiornamenti sui nuovi prodotti e le offerte speciali.

Bedoeld gebruik

Uw Stanley Fat FMC770-radio is ontworpen voor het luisteren naar radiouitzendingen. Dit apparaat is bedoeld voor professionele en private, niet-professionele gebruikers.

Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheidswaarschuwingen



Waarschuwing! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Wanneer de volgende waarschuwingen en voorschriften niet in acht worden genomen, kan dit letsel tot gevolg hebben.

- ◆ Lees deze handleiding aandachtig geheel door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- ◆ In deze handleiding wordt het bedoeld gebruik beschreven. Het gebruik van accessoires of hulpstukken of de uitvoering van andere handelingen dan in deze gebruikershandleiding worden aanbevolen, kan een risico van persoonlijk letsel geven.
- ◆ Bewaar deze handleiding zodat u deze nog eens kunt raadplegen.

Het apparaat gebruiken

- ◆ Ga bij gebruik van het apparaat altijd voorzichtig te werk.
- ◆ Het apparaat mag niet als speelgoed worden gebruikt.
- ◆ Gebruik het apparaat alleen op een droge locatie en laat het apparaat niet nat worden.
- ◆ Dompel het apparaat niet onder in water.
- ◆ Open de behuizing niet. Binnenin bevinden zich geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud kan uitvoeren.
- ◆ Gebruik het apparaat niet in een omgeving met explosiegevaar, zoals in de nabijheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.
- ◆ Haal de stekker nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Zo voorkomt u beschadiging van de stekker of de kabel.
- ◆ Belemmer de ventilatie niet, blokkeer de ventilatie-openingen niet, met bijvoorbeeld kranten, tafelkleden, gordijnen;
- ◆ Er mag geen open vuur, zoals een brandende kaars, op het apparaat worden geplaatst;
- ◆ Wij vestigen uw aandacht op de milieuaspecten van de afvalverwerking van de accu;
- ◆ Het gebruik van het apparaat in tropische en/of gematigde klimaten.

Na gebruik

- ◆ Berg het apparaat wanneer u het niet gebruikt, op een droge plaats op.
- ◆ Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen, ook wanneer het is opgeborgen.
- ◆ Wanneer het apparaat in de auto ligt, moet u het in de kofferruimte plaatsen of goed vastzetten, zodat het apparaat niet kan wegschieten bij plotselinge veranderingen in snelheid of richting.

Inspectie en reparaties

- ◆ Controleer het apparaat vóór gebruik op beschadiging en defecten. Controleer het apparaat op gebroken onderdelen, schade aan de schakelaars en andere omstandigheden die de werking ervan kunnen beïnvloeden.
- ◆ Gebruik het apparaat niet als één of meer onderdelen beschadigd of defect zijn.
- ◆ Laat beschadigde of defecte onderdelen door een geautoriseerd servicecentrum repareren of vervangen.
- ◆ Probeer nooit andere onderdelen te verwijderen of vervangen dan de onderdelen die in deze handleiding worden genoemd.

Veiligheid van anderen

- ◆ Dit gereedschap is niet bedoeld voor het gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructie over het gebruik van dit gereedschap hebben ontvangen, van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit product bevat een knoopcel batterij.



Waarschuwing! Buiten bereik van kinderen houden. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, weefselschade en de dood. Ernstige brandwonden kunnen optreden binnen 2 uur na inname. Zoek onmiddellijk medische hulp.

- ◆ Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het gereedschap kunnen spelen.

Questo prodotto contiene una pila a bottone.



Avvertenza! Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.

- ◆ Er moet toezicht worden gehouden op kinderen zodat zij niet met het gereedschap kunnen spelen.

Overige risico's

Er kunnen zich nog meer risico's voordoen bij het gebruik van dit gereedschap, die mogelijk niet in de bijgesloten veiligheidswaarschuwingen worden beschreven. Deze risico's kunnen zich voordoen door onoordeelkundig gebruik, langdurig gebruik, enz.

Zelfs wanneer de veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen en de veiligheidsvoorzieningen worden gebruikt, kunnen bepaalde risico's niet worden uitgesloten. Dit zijn onder meer:

- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt door het aanraken van draaiende/bewegende onderdelen.
- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt bij het vervangen van onderdelen, zaagbladen of accessoires.
- ◆ Verwondingen die worden veroorzaakt door langdurig gebruik van gereedschap. Wanneer u langere periodes met het gereedschap werkt, kunt u het beste regelmatig een pauze nemen.
- ◆ Gehoorbeschadiging.
- ◆ Gezondheidsrisico's door het inademen van stof dat vrijkomt bij gebruik van het gereedschap (bijv.: het werken met hout, vooral eiken, beuken en MDF).

Labels op het apparaat

Behalve de datumcode is het apparaat voorzien van de volgende pictogrammen:



De gebruiker moet de instructiehandleiding lezen zodat het risico van letsel wordt beperkt.

Aanvullende veiligheidsinstructies voor accu's en laders

Accu (niet meegeleverd)

- ◆ Probeer nooit om welke reden dan ook de accu open te maken.
- ◆ Stel de accu niet bloot aan water.
- ◆ Bewaar de accu niet op locaties waar de temperatuur kan stijgen tot boven 40 °C.

Waarschuwing! accu's mogen niet worden blootgesteld aan zeer grote hitte, zoals die van de zon, van vuur of iets dergelijks.

- ◆ Laad de accu's alleen op bij een omgevingstemperatuur van 10 °C en 40 °C.
- ◆ Gooi lege accu's weg volgens de instructies in het gedeelte "Het milieu beschermen".
- ◆ U mag de accubehuizing niet beschadigen of vervormen, er gaten in prikken of ertegenaan stoten, omdat hierdoor een risico van letsel en brand kan ontstaan.
- ◆ Laad beschadigde accu's niet op.

- ◆ Onder extreme omstandigheden kunnen accu's lekken. Veeg, wanneer de accu nat of vochtig is, de vloeistof voorzichtig af met een doek. Vermijd huidcontact.
- ◆ Volg onderstaande instructies wanneer de vloeistof in contact komt met uw huid of ogen.

Waarschuwing! De accuvloeistof kan lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken. Bij huidcontact moet u de vloeistof direct afspoelen met water. Raadpleeg uw huisarts als er rode vlekken ontstaan of bij een pijnlijke of geïrriteerde huid. Bij oogcontact moet u de vloeistof direct uitspoelen met water en uw huisarts raadplegen.

Let op! Explosiegevaar wanneer de accu niet goed wordt geplaatst.

Vervang uitsluitend door de Stanley FatMax-accu.

Adapter

- ◆ De adapter is ontworpen voor een specifieke spanning. Controleer altijd dat de netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje.

Waarschuwing! Probeer de adaptereenheid nooit te vervangen door een normale netstekker.

- ◆ Laat defecte snoeren direct vervangen.
- ◆ Stel de adapter niet bloot aan water.
- ◆ Maak de adapter niet open.
- ◆ Steek niet met een scherp voorwerp in de adapter.
- ◆ Plaats de adapter op een goed geventileerde locatie wanneer deze wordt gebruikt.

Elektrische veiligheid



De adapter is dubbel geïsoleerd, zodat een aardaansluiting niet nodig is. Controleer altijd dat de netspanning overeenkomt met de waarde op het typeplaatje. Probeer de adaptereenheid nooit te vervangen door een normale netstekker.

Symbolen op de adapter



Scheidingstransformator met kortsluitingsbeveiliging.



SMPS



De lader is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

Functies

Dit apparaat heeft enkele van de volgende functies of allemaal.

1. Volumeknoppen
2. Aan/uit-knop
3. Standenknop
4. Schakelknop voor voorkeuze-instellingen
5. Knop voor vooraf instellen

6. Knop voor equalizer/klok
7. Bluetooth®-knop
8. Knoppen voor afstemmen/zoeken
9. LCD-scherm
10. Antenne
11. AC-adapteringang
12. 18v accu-ingang
13. AUX-ingang
14. Deksel knoopcelbatterij
15. AC-adapter

Gebruik van het apparaat

verwijder het plastic lipje van de knoopcelbatterij door er aan te trekken.

De radio gebruiken

Uw radio is uitgerust met een geheugencapaciteit om de tijd en door u vooraf geselecteerde kanalen op te slaan. Wanneer de radio in de stand OFF (UIT) staat, wordt deze geheugencapaciteit via een knoopcelbatterij van stroom voorzien. Deze batterij wordt bij de radio geleverd.

De knoopcelbatterij vervangen

Waarschuwing! Slik de batterij niet in, risico van chemische brandwonden.

Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dat in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en dodelijke gevolgen hebben. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijvak niet stevig kan worden gesloten, gebruik het product dan niet meer en houd het buiten het bereik van kinderen.

Als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of op andere wijze in het lichaam terecht zijn gekomen, roep dan onmiddellijk medische hulp in.

Waarschuwing! Explosiegevaar wanneer de batterij niet correct wordt geplaatst. Wanneer de batterij wordt

vervangen, moet deze door hetzelfde type of een equivalent type CR2032-batterij worden vervangen. Houd rekening met de juiste polariteit (+ en -) wanneer u batterijen vervangt. Berg batterijen niet op en vervoer ze niet op een manier dat er metalen voorwerpen in contact kunnen komen met de aansluitpunten van de batterij.

Waarschuwing! Vermijd het risico van ernstig letsel, zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de batterij plaatst of verwijdert.

- ◆ Haal de schroef uit het klepje voor de knoopcelbatterij (14). Verwijder het klepje van de radio.
- ◆ Plaats de knoopcelbatterij zo dat het opschrift op de batterij van de radio weg is gericht.
- ◆ Plaats het batterijklepje terug en draai de schroef vast.

Opmerking: Als u het LCD-display (9), de klok en de vooraf ingestelde waarden opnieuw wilt instellen, verwijdert u de knoopcelbatterij en plaatst u deze terug. Volg deze procedure als het scherm op zijn plaats is vergrendeld.

Aanpassing van Vermogen/Volume

Gebruik als een netsnoerproduct

Sluit de AC-adapter (15) aan op de AC-adapterpoort (11) en sluit de adapter vervolgens aan op een geschikt stopcontact of een geschikte generator.

Gebruik als een snoerloos product

Plaats een volledig opgeladen 18v Stanley FatMax-accu (niet meegeleverd) in de accu-ingang (12). Controleer dat de accu goed op zijn plaats zit.

In- en uitschakelen

- ◆ Schakel de radio in door op de Aan/Uit-knop (2) te drukken.
- ◆ Schakel de radio uit door weer op de Aan/Uit-knop (2) te drukken.
- ◆ Druk voor meer volume op de bovenste volumeknop (1). Druk op de onderste volumeknop voor minder volume.

Opmerking: Als de accu is aangebracht en ook de AC-adapter op een stopcontact is aangesloten, wordt de radio gevoed door de adapter, zodat de accu niet leegraakt. Als beide zijn aangesloten, wordt de accu echter niet opgeladen.

De functie Mode (Stand)

Als u een van de standen (FM, AM, AUX of Bluetooth®) wilt kiezen, drukt u op de standenknop (3), tot de functie van uw keuze op het LCD-scherm wordt weergegeven. Als de radio bijvoorbeeld op FM staat, kunt u overschakelen naar de stand AUX door tweemaal op de standenknop te drukken.

De functie Afstemmen of Zoeken

Afstemmen

Druk op de bovenste knop Afstemmen/Zoeken (8) als u op een hogere frequentie op de frequentieband wilt afstemmen. Druk op de onderste knop Afstemmen/Zoeken als u op een lagere frequentie op de frequentieband wilt afstemmen.

Zoeken

Houd de bovenste knop Afstemmen/Zoeken (8) ingedrukt en laat deze vervolgens los als u snel naar de volgende beschikbare zender op een hogere frequentie op de frequentieband wilt zoeken. Druk deze knop in en houd deze ingedrukt als u rechtstreeks naar een gewenste zender wilt zoeken. Houd de onderste knop Afstemmen/Zoeken (8) ingedrukt en laat deze vervolgens los als u snel naar de

volgende beschikbare zender op een lagere frequentie op de frequentieband wilt zoeken.

De klok programmeren

De klok kan worden geprogrammeerd als het apparaat is ingeschakeld en uitgeschakeld.

- ◆ Houd de knop Equalizer/Klok (6) ingedrukt tot de cijfers voor de uurinstelling van de digitale tijd knipperen op het LCD-scherm (9) en laat de knop Equalizer/Klok vervolgens los.
- ◆ Stel de uren in door op de knoppen Afstemmen/Zoeken (8) te drukken.
- ◆ Wanneer het uur goed is ingesteld, drukt u eenmaal op de knop Equalizer/Klok en dan gaan de cijfers voor de minuten knipperen.
- ◆ Stel met de knoppen Afstemmen/Zoeken de minuten in.
- ◆ Als u niet binnen 5 seconden een knop indrukt, keert de programmeringsfunctie van de klok automatisch terug naar de vorige instelling.
- ◆ De klok is ingesteld wanneer de cijfers niet meer knipperen.

De voorkeuzestations programmeren

Er kunnen 6 FM- en 6 AM-radiozenders worden ingesteld. Wanneer de knoppen zijn geprogrammeerd en u drukt op de voorkeuzeknop "1 - 6" (4), wordt ogenblikkelijk overgeschakeld naar de frequentie van het voorkeuzestation.

De kanalen programmeren

- ◆ Schakel het apparaat in (2).
- ◆ Druk op de standenknop (3) tot de stand van uw keuze is geselecteerd (AM of FM).
- ◆ Stem de radio af op de zender van uw keuze (zie Afstemmen of Scannen).
- ◆ Houd de knop Set/Preset (Instellen/Voorkeuze) (5) ingedrukt. Het pictogram "Mem" gaat knipperen in het LCD-scherm (9).
- ◆ Druk op de schakelknop "1 - 6" (4) en doorloop de 6 voorkeuzestations.
- ◆ Druk op de knop Set/Preset (Instellen/Voorkeuze) wanneer het nummer van het voorkeuzestation dat u zoekt, wordt weergegeven.
- ◆ Herhaal de stappen 3 tot en met 6 voor andere geheugenknoppen die u wilt instellen.

Knop voor Equalizer

Lage tonen en hoge tonen instellen

- ◆ Druk één keer op de knop Equalizer/Klok (6). De equalizer voor lage tonen wordt op het LCD-scherm (9) weergegeven.
- ◆ Stel met de volumeknoppen (1) het gewenste niveau voor de lage tonen in.

- ◆ Druk een tweede keer op de knop Equalizer/Klok en de equalizer voor hoge tonen verschijnt.
- ◆ Stel met de volumeknoppen het gewenste niveau voor de hoge tonen in.
- ◆ Druk voor de derde keer op de knop Equalizer/Klok als u de equalizer wilt afsluiten.

Opmerking: Als u niet binnen 5 seconden op een knop drukt, keert de programmeringsfunctie van de equalizer automatisch terug naar de vorige instelling.

Draadloze Bluetooth®-technologie* gebruiken

- ◆ Schakel de radio (2) in.
- ◆ Ga naar de Bluetooth-instellingen op het toestel dat geschikt is voor Bluetooth.
- ◆ Zoek naar "P3BTR" in de lijst van weergegeven apparaten en selecteer de optie voor het koppelen van uw apparaat. Het Bluetooth-symbool gaat knipperen op het LCD-scherm (9) en het koppelen wordt uitgevoerd. Wanneer het koppelen eenmaal is gelukt, knippert het Bluetooth-symbool niet meer.
- ◆ Als u via de radio naar uw voor Bluetooth geschikte toestel wilt luisteren, druk dan op de knop Bluetooth (7) of op de standenknop (3), totdat "bt" op het LCD-scherm (9) verschijnt.
- ◆ Start het afspelen van muziek op uw toestel.

Opmerking: De radio hoeft voor het koppelen niet in de stand Bluetooth te staan. Dit is alleen nodig wanneer u wilt luisteren. *Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en gebruik van dergelijke merken door Stanley Fat Max geschiedt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Inkomende oproep

Als uw telefoon een oproep ontvangt wanneer deze op de radio is aangesloten, gaat deze over via de luidsprekers van de radio.

Samsung** Als u het geluid van het gesprek wilt overbrengen op de telefoon, schakel dan de headset-optie op uw telefoon uit. Het geluid van de radio wordt gedempt tot het gesprek voorbij is. Beëindig het gesprek op de normale wijze met uw mobiele telefoon. De radio hervat de voorgaande functie.

**Samsung® is een gedeponeerd handelsmerk van Samsung Group.

iPhone®*** Selecteer "audiobron" op uw telefoon, selecteer vervolgens "iPhone". Het geluid van de radio wordt gedempt tot het gesprek voorbij is. Beëindig de oproep op de normale wijze met uw mobiele telefoon. De radio hervat de voorgaande functie.

Belangrijke opmerkingen over de radio

- ◆ De kwaliteit van de ontvangst varieert met de locatie en de sterkte van het radiosignaal.
- ◆ Er zijn generatoren die achtergrondruis veroorzaken.
- ◆ De AM-ontvangst zal waarschijnlijk helderder zijn wanneer het apparaat wordt gevoed door middel van een accu.
- ◆ Als u de AUX-poort (13) wilt gebruiken, steek dan de uitgaande stekker van een cd-speler, iPod®/***mp3-speler aan op de AUX-ingang. Het geluid van de externe bron wordt over de luidsprekers weergegeven.

***iPod® en iPhone® zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc.

Problemen oplossen

Ga te werk volgens onderstaande instructies, als de machine niet goed lijkt te functioneren. Neem contact op met de Stanley Fat Max-reparatiemonteur bij u in de buurt, als dit het probleem niet verhelpt.

Waarschuwing! Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u verdergaat.

Probleem	Mogelijke oplossing	Mogelijke oorzaak
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	Het snoer is niet aangesloten	Sluit de radio aan op een werkend stopcontact
	Zekering stroomvoorziening doorgebrand	Vervang de zekering (als het product er herhaaldelijk de oorzaak van is dat de zekering springt, moet u het gebruik onmiddellijk staken en moet u het apparaat laten repareren bij een Stanley FatMax-servicecentrum of een erkende reparateur)
	Aardlekschakelaar is in werking getreden	Reset de aardlekschakelaar (als het product er herhaaldelijk de oorzaak van is dat de aardlekschakelaar uitschakeld, moet u het gebruik onmiddellijk staken en moet u het apparaat laten repareren bij een Stanley FatMax-servicecentrum of een erkende reparateur)
	De kabel of schakelaar is beschadigd	Zorg ervoor dat het snoer of de schakelaar wordt vervangen bij een Stanley FatMax-servicecentrum of een erkende reparateur
	De accu is niet opgeladen	Laad de accu op

NBC wordt weergegeven in het LCD-scherm	De accu is niet goed aangesloten	Duw de accu volledig in de accu-ingang en zorg ervoor dat deze goed is aangesloten
	De accu is onvoldoende opgeladen	Laad de accu op
	De accu is verwijderd	Plaats de accu terug
	De adapter is losgekoppeld, zonder dat er een accu is geplaatst	Steek de adapter in een stopcontact of plaats de accu op de juiste manier
	Het apparaat is uitgeschakeld wanneer de adapter wordt gebruikt	Controleer of het stopcontact wordt gevoed of plaats de accu op de juiste wijze
Bluetooth® verbroken	Het apparaat bevindt zich niet meer binnen het bereik	Breng het apparaat binnen het bereik van de radio. Het apparaat moet opnieuw aan de radio worden gekoppeld, zie "Draadloze Bluetooth® Technologie gebruiken"

Onderhoud

Uw Stanley Fat Max-gereedschap-/apparaat (met netsnoer/snoerloos) is ontworpen om gedurende langere tijd te functioneren met een minimum aan onderhoud. U kunt het gereedschap naar volle tevredenheid blijven gebruiken als u voor correct onderhoud zorgt en het regelmatig schoonmaakt.

Waarschuwing! Schakel het apparaat uit en neem de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden uitvoert.

- ◆ Vuil en vet kunnen met een doek van de buitenzijde van het apparaat worden verwijderd.

Waarschuwing! Gebruik NOOIT oplosmiddelen of ander agressieve chemicaliën voor het reinigen van niet-metalen onderdelen van het apparaat. Deze chemicaliën kunnen de materialen die in deze onderdelen worden gebruikt, week maken. Gebruik een doek die uitsluitend met water en milde zeep is bevochtigd. Laat nooit vloeistof in het gereedschap dringen en dompel de onderdelen van het gereedschap nooit onder in vloeistof.

Waarschuwing! Breng NOOIT op welke manier dan ook smeermiddelen of reinigingsmiddelen in het gereedschap aan. Dit kan een zeer nadelige invloed hebben op de levensduur en de prestaties van het gereedschap.

Opmerkingen over onderhoud

De gebruiker kan geen onderhoud aan dit product uitvoeren. Er zitten geen onderdelen in de radio waaraan de gebruiker onderhoud kan verrichten. Het apparaat moet bij een erkend servicecentrum worden gerepareerd om beschadiging van interne onderdelen die gevoelig zijn voor statische elektriciteit, te voorkomen.

Het milieu beschermen



Gescheiden afvalinzameling. Producten en accu's waarop dit symbool is aangebracht, mogen niet bij het normale huishoudafval worden weggegooid.

Producten en accu's bevatten materialen die kunnen worden teruggewonnen of gerecycled en dat doet de vraag naar grondstoffen.

Recycle elektrische producten en accu's volgens de ter plaatse geldende bepalingen. Nadere informatie is beschikbaar op www.2helpU.com.

Technische gegevens

Adapter	FMC770 Type 1	
Ingangsspanning	V _{ac}	230
Uitgangsspanning	V _{ac}	18
Laadstroom	A	0,4

Accu	FMC688L		FMC687L
Spanning	V _{ac}	18	18
Capaciteit	Ah	4,0	2,0
Type		Li-Ion	Li-Ion

EC declaration of conformity

RICHTLIJN RADIOAPPARATUUR



FMC770 - radio

Black & Decker verklaart dat deze producten, die zijn beschreven bij 'Technische gegevens', voldoen aan: EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Deze producten voldoen tevens aan richtlijn 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

Neem voor meer informatie contact op met Black & Decker op het volgende adres of raadpleeg de achterzijde van de handleiding.

Ondergetekende is verantwoordelijk voor de compilatie van het technische bestand en geeft deze verklaring namens Black & Decker af.



Ray Laverick

Director of Engineering

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

Verenigd Koninkrijk

30/07/2018

Garantie

StanleyEurope heeft vertrouwen in zijn producten en biedt consumenten een garantie van 12 maanden vanaf de datum van aankoop. Deze garantie vormt een aanvulling op uw wettelijke rechten en beperken deze niet. De garantie is geldig op het grondgebied van de Lidstaten van de Europese Unie en de Europese Vrijhandelszone.

Voor een garantie-aanspraak moet uw aanspraak in overeenstemming zijn met de Voorwaarden en Conditie van Stanley FatMax en moet u een bewijs van aankoop overleggen aan de verkoper of aan een geautoriseerde reparatiemonteur. Voorwaarden en condities van de 1-jarige garantie van Stanley FatMax en het adres van de vestiging van de geautoriseerde reparatiemonteur bij u in de buurt, kunt u vinden op internet op www.2helpU.com, of door contact op te nemen met het Stanley FatMax-kantoor ter plaatse, op het adres dat in deze handleiding wordt vermeld.

Ga naar onze website www.stanley.eu/3 en registreer uw nieuwe product van Stanley FatMax en ontvang informatie over nieuwe producten en speciale aanbiedingen

Uso previsto

La radio FMC770 de Stanley Fat Max se ha diseñado para escuchar transmisiones de radio. Este aparato está pensado para usuarios profesionales y para usuarios no profesionales privados.

Instrucciones de seguridad

Advertencias de seguridad generales



Advertencia. Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. En caso de no atenderse a las siguientes advertencias e instrucciones pueden producirse lesiones.

- ◆ Lea todo el manual detenidamente antes de utilizar el aparato.
- ◆ En este manual se describe el uso previsto del aparato. La utilización de accesorios o la realización de operaciones distintas a las recomendadas en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones.
- ◆ Conserve este manual para futuras consultas.

Utilización del aparato

- ◆ Tenga siempre mucho cuidado al utilizar el aparato.
- ◆ El aparato no es para usar como juguete.
- ◆ Utilícelo únicamente en lugares secos. Tenga cuidado de no mojar el aparato.
- ◆ No sumerja el aparato en agua.
- ◆ No abra la carcasa. Este aparato no incluye piezas que puedan ser reparadas por el usuario en su interior.
- ◆ No utilice el aparato en atmósferas explosivas, como por ejemplo en las que se encuentren líquidos, gases o polvos inflamables.
- ◆ Para evitar dañar las clavijas y los cables, no tire del cable para extraer la clavija de la toma de corriente.
- ◆ No debe impedirse la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con elementos tales como diarios, manteles, cortinas, etc.
- ◆ Encima de la radio no deberán colocarse fuentes de llamas vivas tales como velas.
- ◆ Debe prestar atención a los aspectos medioambientales relacionados con la eliminación de baterías.
- ◆ El uso de aparatos en climas tropicales y/o moderados.

Después de la utilización

- ◆ Cuando no utilice el aparato, debe guardarlo en un lugar seco.
- ◆ Los niños no deben tener acceso a los aparatos guardados.
- ◆ Cuando se guarde o transporte el aparato en un vehículo, deberá colocarse en el maletero o asegurarse para evitar

movimientos producidos por cambios repentinos en la velocidad o la dirección.

Inspecciones y reparaciones

- ◆ Antes de utilizar el aparato, compruebe que no contenga piezas dañadas ni defectuosas. Compruebe que no haya piezas rotas, que los interruptores no estén dañados y que no existan otros defectos que puedan afectar al funcionamiento del aparato.
- ◆ No utilice el aparato si presenta alguna pieza dañada o defectuosa.
- ◆ Solicite a un agente de servicio técnico autorizado la reparación o sustitución de las piezas dañadas o defectuosas.
- ◆ Nunca intente extraer ni sustituir ninguna pieza que no esté especificada en este manual.

Seguridad de otras personas

- ◆ Las personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan de experiencia y conocimientos no deben utilizar esta herramienta, salvo que hayan recibido supervisión o formación con respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Este producto contiene una pila de moneda/botón.



Advertencia. Mantener alejado del alcance de los niños. Si se ingiere puede causar quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos y muerte. Pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas de la ingestión. Solicitar atención médica inmediatamente.

- ◆ Los niños deben vigilarse en todo momento para asegurarse que no utilicen el aparato como un juego.

Riesgos residuales

El uso de esta herramienta puede producir riesgos residuales adicionales no incluidos en las advertencias de seguridad adjuntas. Estos riesgos se pueden generar por un uso incorrecto, demasiado prolongado, etc.

El cumplimiento de las normas de seguridad correspondientes y el uso de dispositivos de seguridad no evitan ciertos riesgos residuales. Esto incluye:

- ◆ Lesiones producidas por el contacto con piezas móviles o giratorias.
- ◆ Lesiones producidas al cambiar cualquier pieza, cuchilla o accesorio.
- ◆ Lesiones producidas al usar una herramienta por un tiempo demasiado prolongado. Si utiliza una herramienta

durante períodos de tiempo demasiado prolongados, asegúrese de realizar pausas con frecuencia.

- ◆ Deterioro auditivo.
- ◆ Riesgos para la salud producidos al respirar el polvo que se genera cuando se utiliza la herramienta (ejemplo: en los trabajos con madera, especialmente si son de roble, haya y tableros de densidad mediana).

Etiquetas del aparato

Junto con el código de la fecha, en la herramienta aparecen los siguientes símbolos:



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.

Instrucciones de seguridad adicionales para baterías y cargadores

Baterías (no suministradas)

- ◆ Jamás trate de abrir las baterías por ningún motivo.
- ◆ No exponga la batería al agua.
- ◆ No guarde la batería en lugares en los que la temperatura pueda superar los 40 °C.

Advertencia. Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a fuentes de calor excesivo tales como rayos solares, fuego u otras.

- ◆ Realice la carga únicamente a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 40 °C.
- ◆ Para desechar las pilas o las baterías, siga las instrucciones facilitadas en la sección "Protección del medio ambiente".
- ◆ No dañe ni deforme la batería mediante perforaciones o golpes, ya que puede suponer un riesgo de incendio y de lesiones.
- ◆ No cargue baterías dañadas.
- ◆ En condiciones extremas, es posible que se produzcan fugas del líquido de las baterías. Si nota que se producen fugas en las baterías, limpie con cuidado el líquido con un paño. Evite el contacto con la piel.
- ◆ En caso de que se produzca contacto con la piel o los ojos, siga las instrucciones facilitadas a continuación.

Advertencia. El líquido del conjunto de la batería puede provocar lesiones o daños materiales. En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con agua inmediatamente. Si se produce enrojecimiento, dolor o irritación, solicite atención médica. En caso de contacto con los ojos, lave la zona inmediatamente con agua limpia y solicite atención médica.

Precaución. Peligro de explosión si sustituye la batería de forma incorrecta.

Sustitúyala solo con la batería Stanley FatMax.

Adaptador

- ◆ El adaptador se ha diseñado para un voltaje específico. Compruebe siempre que el voltaje de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de características.

Advertencia. No intente sustituir el adaptador por un enchufe convencional para la red eléctrica.

- ◆ Sustituya los cables defectuosos inmediatamente.
- ◆ No exponga el adaptador al agua.
- ◆ No abra el adaptador.
- ◆ No examine internamente el adaptador.
- ◆ El adaptador debe colocarse en una zona bien ventilada durante el uso.

Seguridad eléctrica



El adaptador presenta un aislamiento doble; por lo tanto, no se requiere conexión a tierra. Compruebe siempre que el voltaje de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de características. No intente sustituir el adaptador por un enchufe convencional para la red eléctrica.

Símbolos del adaptador



Transformador aislante de seguridad a prueba de cortocircuitos.



Fuente conmutada



Este adaptador está pensado únicamente para utilizarse en un lugar interior.

Características

Este aparato incluye una o más de las siguientes características.

1. Botones de volumen
2. Botón de encendido
3. Botón de modo
4. Botón de cambio de valores preajustados
5. Botón de ajuste/valor preajustado
6. Botón de ecualizador/reloj
7. Botón Bluetooth®
8. Botón de sintonización/búsqueda
9. Pantalla LCD
10. Antena
11. Puerto de adaptador de CA
12. Puerto para batería de 18 V
13. Puerto auxiliar
14. Entrada de la batería de célula de moneda
15. Adaptador de CA

Uso

Tire de la lengüeta de plástico de la batería de moneda para extraerla.

Uso de la radio

La radio está equipada con una capacidad de memoria para almacenar la hora y los canales preajustados seleccionados. Cuando la radio está en la posición OFF (apagado), esta capacidad de memoria se alimenta de una batería de moneda que se incluye con la radio.

Para sustituir la batería de moneda

Advertencia. No ingiera la batería, peligro de quemaduras químicas.

Este producto contiene una batería de moneda/botón. Si traga la batería de moneda/botón, pueden producirse graves quemaduras internas en dos horas, que pueden causar la muerte.

Mantenga las baterías nuevas y agotadas alejadas del alcance de los niños.

Si el compartimento de la batería no se cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si piensa que ha ingerido una batería o la ha colocado en el interior del cuerpo, consulte un médico.

Advertencia. Peligro de explosión si sustituye la batería de forma incorrecta. Al sustituir la batería, hágalo por una del mismo tipo o equivalente CR2032. Respete la correcta polaridad (+ y -) cuando reemplace las baterías. No almacene ni transporte baterías en modo que objetos metálicos entren en contacto con los terminales expuestos de la batería.

Advertencia. Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague el aparato y desconecte la radio de la fuente de alimentación antes de instalar o cambiar la batería.

- ◆ Retire el tornillo de la tapa de la batería de moneda (14). Extraiga la tapa de la radio.
- ◆ Instale la batería de moneda de modo que la escritura en la batería quede alejada de la radio.
- ◆ Vuelva a colocar la tapa para la batería y apriete el tornillo.

Nota: para restablecer la pantalla LCD (9), el reloj y los valores preajustados, retire la batería de moneda y vuelva a instalarla. Siga este procedimiento si la pantalla parece quedar bloqueada.

Ajuste de potencia/volumen

Para funcionar como producto con cable Enchufe el adaptador de CA (15) en el puerto para el adaptador de CA (11) y conecte el adaptador a una toma de corriente o un generador de CA apropiados.

Para funcionar como producto inalámbrico Coloque una batería de 18 V de Stanley Fat Max totalmente cargada (no se incluye) en el puerto para baterías (12). Asegúrese de que la batería esté conectada correctamente.

Encendido y apagado

- ◆ Para encender la radio, pulse el botón de encendido (2).
- ◆ Para apagar la radio, vuelva a pulsar el botón de encendido (2).
- ◆ Pulse el botón de volumen superior (1) para aumentar el volumen. Para disminuir el volumen, pulse el botón de volumen inferior.

Nota: si la batería está conectada a la radio y el adaptador de CA está conectado a la vez, la radio funcionará con el adaptador y no consumirá batería. Tenerlos ambos conectados a la vez no cargará la batería.

Función de modo

Para elegir una de las funciones de modo (FM, AM, AUX o Bluetooth®), pulse el botón de modo (3) hasta que la función deseada aparezca en la pantalla LCD. Por ejemplo, si la radio se encuentra en FM, pulse el botón de modo dos veces para cambiar a AUX.

Función de sintonización o búsqueda

Sintonización

Pulse el botón de sintonización/búsqueda superior (8) para subir rápidamente por la banda de frecuencia. Para bajar por la banda de frecuencia, pulse el botón de sintonización/búsqueda inferior.

Búsqueda

Mantenga pulsado el botón de sintonización/búsqueda superior (8) y suéltelo para explorar rápidamente la banda de frecuencia hasta la siguiente emisora disponible. Mantenga pulsado el botón para buscar directamente hasta la emisora deseada. Para bajar rápidamente por la banda de frecuencia, mantenga pulsado el botón de sintonización/búsqueda inferior (8).

Programación del reloj

El reloj se puede programar con el encendido o apagado.

- ◆ Mantenga pulsado el botón del ecualizador/reloj (6) hasta que los números de la hora parpadeen en la pantalla LCD (9), a continuación, suelte el botón del ecualizador/reloj.
- ◆ Pulse los botones de sintonización/búsqueda (8) hacia arriba o abajo para ajustar la hora.
- ◆ Cuando haya ajustado la hora correcta, pulse el botón del ecualizador/reloj una vez para que parpadeen los minutos.
- ◆ Pulse los botones de sintonización/búsqueda hacia arriba o abajo para ajustar los minutos.

- ◆ Si no pulsa un botón en el plazo de 5 segundos, la función de programación del reloj volverá automáticamente al ajuste anterior.
- ◆ El reloj queda ajustado una vez que los números dejan de parpadear.

Programación de los valores preajustados

Puede ajustar 6 emisoras de radio FM y 6 de AM de forma independiente. Después de programar los botones, pulse el botón de cambio de valores preajustados "1-6" (4) para cambiar al instante la frecuencia de la emisora preajustada.

Programación de los canales

- ◆ Encienda la alimentación (2).
- ◆ Pulse el botón de modo (3) hasta alcanzar el modo deseado (AM o FM).
- ◆ Sintonice la radio en la emisora deseada (vea la Función de sintonización o búsqueda).
- ◆ Mantenga pulsado el botón de ajustes/valores preajustados (5). El icono "Mem" parpadeará en la pantalla LCD (9).
- ◆ Pulse el botón de cambio de valores preajustados "1-6" (4) para desplazarse por los 6 valores preajustados.
- ◆ Una vez que aparezca el número de valor preajustado deseado, pulse el botón de ajustes/valores preajustados.
- ◆ Repita los pasos 3 a 6 para ajustar los demás botones de memoria.

Botón de ecualizador

Ajuste bajos y agudos

- ◆ Pulse el botón de ecualizador/reloj (6) una vez. El ecualizador de bajos aparecerá en la pantalla LCD (9).
- ◆ Pulse los botones de volumen (1) hacia arriba o abajo para ajustar el nivel de bajos deseado.
- ◆ Pulse el botón de ecualizador/reloj nuevamente para pasar al ecualizador de agudos.
- ◆ Pulse los botones de volumen hacia arriba o abajo para ajustar el nivel de agudos deseado.
- ◆ Pulse el botón de ecualizador/reloj una tercera vez para salir.

Nota: si no pulsa un botón en el plazo de 5 segundos, la función de programación del ecualizador volverá automáticamente al ajuste anterior.



® Uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth®

- ◆ Encienda la radio (2).
- ◆ Vaya a la configuración de Bluetooth de su dispositivo compatible con Bluetooth.

- ◆ Busque "P3BTR" en la lista de dispositivos y selecciónelo para emparejar su dispositivo. El símbolo de Bluetooth parpadeará en la pantalla LCD (9) durante el proceso de emparejamiento. Una vez que el emparejamiento finalice correctamente, el símbolo de Bluetooth permanecerá fijo.
- ◆ Para escuchar el dispositivo compatible con Bluetooth a través de la radio, pulse el botón de Bluetooth (7) o pulse el botón de modo (3) hasta que aparezca "bt" en la pantalla LCD (9).
- ◆ Comience a reproducir la música en el dispositivo.

Nota: la radio no tiene que estar en modo Bluetooth durante el emparejamiento, solo mientras escucha.

*La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y Stanley Fat Max utiliza dichas marcas bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus titulares correspondientes.

Llamada entrante

Si recibe una llamada telefónica mientras está conectado a la radio, se oír por los altavoces de la radio.

Samsung** Para transferir la llamada al teléfono, anule la selección de la opción de auriculares en el teléfono. La radio permanecerá en silencio hasta que finalice la llamada.

Termine la llamada como lo haría normalmente con el móvil. La radio reanudará la función anterior.

**Samsung® es una marca comercial registrada de Samsung Group.

iPhone@*** Seleccione "fuente de audio" en su teléfono, y después, "iPhone." La radio permanecerá en silencio hasta que finalice la llamada. Termine la llamada como lo haría normalmente con el móvil. La radio reanudará la función anterior.

Notas importantes de la radio

- ◆ La recepción variará dependiendo en la ubicación y de la intensidad de la señal de radio.
- ◆ Algunos generadores pueden hacer ruido de fondo.
- ◆ Probablemente, la recepción de AM se oiga con mayor claridad cuando la radio se alimente con un paquete de baterías.
- ◆ Para utilizar el puerto auxiliar (13), conecte la toma de salida de un reproductor de CD, iPod@*** o MP3 en el puerto auxiliar. El sonido del origen externo se reproducirá por los altavoces.

***iPod® y iPhone® son marcas comerciales registradas de Apple Inc.

Resolución de problemas

Si nota que el aparato no funciona bien, siga las instrucciones que se indican a continuación. Si no se resuelve el problema, póngase en contacto con un técnico autorizado de Stanley Fat Max.

Advertencia. Antes de hacerlo, desconecte el aparato.

Problema	Solución posible	Causa posible
La unidad no se enciende	El cable no está enchufado	Enchufe la radio en una toma de corriente que funcione
	El fusible del circuito está quemado	Sustituya el fusible del circuito (si el producto provoca la avería repetida de un fusible, deje de utilizarlo de inmediato y llévelo a un centro de asistencia técnica de Stanley FatMax o a un centro de asistencia técnica autorizado)
	Se activó un disyuntor	Restablezca el disyuntor (si el producto provoca la activación repetida de un disyuntor, deje de utilizarlo de inmediato y llévelo a un centro de asistencia técnica de Stanley FatMax o a un centro de asistencia técnica autorizado)
	El cable o el conmutador están dañados	Haga sustituir el cable o el interruptor en un centro de asistencia técnica de Stanley FatMax o en un centro de asistencia técnica autorizado
	La batería no está cargada	Cargue la batería
Aparece "NBC" en la pantalla LCD	La batería no está totalmente conectada	Empuje bien la batería en el compartimento de batería y asegúrese de que quede correctamente conectada
	La batería no tiene energía suficiente	Cargue la batería
	Se ha extraído la batería	Cambia la batería
	El adaptador está desenchufado y la batería no está colocada	Enchufe el adaptador a una toma de corriente o coloque la batería correctamente
	La toma de corriente no recibe electricidad cuando utiliza el adaptador	Asegúrese de que la toma de corriente reciba electricidad o coloque la batería correctamente
Bluetooth® desconectado	El dispositivo está fuera de alcance	Acerque el dispositivo hasta el alcance de la radio. Puede que tenga que volver a emparejar el dispositivo con la radio, consulte "Uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth®"

Mantenimiento

Este aparato o herramienta con o sin cable de Stanley Fat Max ha sido diseñada para funcionar durante un largo período de tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio continuado depende de un cuidado apropiado y una limpieza periódica de la herramienta o aparato.

Advertencia. Antes de proceder con la limpieza, apague el aparato y desenchúfelo.

- ◆ Puede utilizar un paño para quitar la suciedad y la grasa del exterior del aparato.

Advertencia. NUNCA utilice disolventes ni ningún otro producto químico abrasivo para limpiar las piezas no metálicas del aparato. Estos productos químicos pueden

debilitar los materiales usados en estas partes. Use un paño humedecido únicamente con agua y jabón suave. Evite que penetre líquido en el interior de la unidad; nunca sumerja ninguna parte de esta en líquido.

Advertencia. NUNCA pulverice ni aplique otros lubricantes o disolventes de limpieza dentro de la herramienta. Esto puede afectar seriamente la duración y los resultados de la herramienta.

Notas para la reparación

Este producto no puede ser reparado por el usuario. No existen partes que el usuario pueda reparar dentro de la radio. Es necesaria la reparación en un centro de asistencia técnica autorizado para evitar daños en los componentes internos sensibles a la estática.

Protección del medio ambiente



Recogida selectiva. Los productos y las baterías marcadas con este símbolo no se deben eliminar con los residuos domésticos normales.

Los productos y las baterías que contienen materiales que se puedan recuperar o reciclar reducen la demanda de materias primas.

Recicle los productos eléctricos y el conjunto de la batería de conformidad con la normativa local. Puede obtener más información en www.2helpU.com.

Datos técnicos

Adaptador		FMC770 Typo 1
Voltaje de entrada	V _{ca}	230
Voltaje de salida	V _{cc}	18
Corriente	A	0,4

Batería		FMC688L	FMC687L
Tensión	V _{ca}	18	18
Capacidad	Ah	4,0	2,0
Tipo		Litio-ión	Litio-ión

EC declaration of conformity

DIRECTIVA DE EQUIPO DE RADIO



FMC770 - radio

Black & Decker declara que los productos descritos en "datos técnicos" cumplen las normas: EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Estos productos también cumplen con la Directiva 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU y 2011/65/EU.

Si desea obtener más información, póngase en contacto con Black & Decker a través de la siguiente dirección o consulte la contracubierta del manual.

El abajo firmante es responsable de la elaboración del archivo técnico y realiza esta declaración en nombre de Black & Decker.

Ray Laverick

Director de Ingeniería

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

Reino Unido

30/07/2018

Garantía

Stanley Europe confía en la calidad de sus productos y ofrece a los consumidores una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. Esta garantía es adicional a sus derechos legales y no los menoscaba en modo alguno. La garantía es válida dentro de los territorios de los Estados Miembros de la Unión Europea y del Área de Libre Comercio Europea.

Para reclamar la garantía, la reclamación deberá presentar de conformidad con las condiciones de Stanley FatMax y deberá adjuntar un justificante de compra al vendedor o al agente técnico autorizado. Las condiciones de la garantía de 1 año de Stanley FatMax y la ubicación de su agente técnico autorizado más cercano se pueden obtener en Internet en www.2helpU.com o poniéndose en contacto con su oficina local de Stanley FatMax en la dirección que se indica en este manual.

Visite nuestro sitio web www.stanley.eu/3 y registre su nuevo producto Stanley FatMax para mantenerse al día sobre los nuevos productos y las ofertas especiales.

Utilização pretendida

O seu rádio Stanley Fat Max FMC770 foi concebido para ouvir transmissões por rádio. Este aparelho destina-se a utilização profissional bem como a utilizadores privados não profissionais.

Instruções de segurança

Avisos de segurança gerais



Atenção! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento dos seguintes avisos e instruções pode resultar em ferimentos.

- ◆ Leia cuidadosamente o manual completo antes de utilizar este aparelho.
- ◆ A utilização prevista para este aparelho está descrita neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a execução de qualquer operação com este aparelho que não esteja incluída no presente manual de instruções poderá representar um risco de ferimentos pessoais.
- ◆ Conserve este manual para referência futura.

Utilização do aparelho

- ◆ Tenha sempre cuidado quando utilizar este aparelho.
- ◆ O aparelho não deve ser utilizado como brinquedo.
- ◆ Utilize-o apenas num local seco. Não deixe que o aparelho fique molhado.
- ◆ Não mergulhe o aparelho em água.
- ◆ Não abra a estrutura do aparelho. O aparelho não tem peças no interior que possam ser reparadas pelo utilizador.
- ◆ Não utilize o equipamento em áreas com risco de explosão, nas quais se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.
- ◆ Para reduzir o risco de danos nas fichas e cabos, nunca puxe o cabo para remover a ficha de uma tomada.
- ◆ A ventilação deve ser sempre mantida, não obstrua as aberturas de ventilação com objectos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.;
- ◆ Não devem ser colocadas fontes de chamas expostas, como velas acesas, sobre o aparelho;
- ◆ Deve ser prestada especial atenção às questões ambientais relacionadas com a eliminação da bateria;
- ◆ A utilização do aparelho em climas tropicais e/ou moderados.

Após a utilização

- ◆ Quando não estiver em utilização, o aparelho deve ser guardado num local seco.
- ◆ As crianças não devem ter acesso a aparelhos armazenados.

- ◆ Quando o aparelho for guardado ou transportado num veículo, deverá ser colocado na bagageira ou fixo de forma a evitar o movimento devido a alterações súbitas na velocidade/direcção.

Inspeção e reparações

- ◆ Antes da utilização verifique o aparelho quanto a peças danificadas ou avariadas. Verifique se há peças partidas, danos nos interruptores ou outro tipo de condições que possam afectar o seu funcionamento.
- ◆ Não utilize este aparelho se alguma das peças estiver danificada ou avariada.
- ◆ Mandar reparar ou substituir quaisquer peças danificadas ou avariadas por um agente de reparação autorizado.
- ◆ Nunca tente retirar ou substituir quaisquer peças que não as especificadas neste manual.

Segurança de terceiros

- ◆ Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não possuam os conhecimentos e a experiência necessários, excepto se forem vigiadas e instruídas acerca da utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este produto tem uma pilha em forma de moeda/botão.



Atenção! Mantenha afastada do alcance das crianças. Se a engolir, isso pode dar origem a queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves 2 horas após a ingestão. Consulte um médico de imediato.

- ◆ Esteja atento às crianças para que não brinquem com o aparelho.

Riscos residuais

Podem surgir riscos residuais adicionais durante a utilização da ferramenta, que poderão não constar nos avisos de segurança incluídos. Estes riscos podem resultar de má utilização, uso prolongado, etc.

Mesmo com o cumprimento dos regulamentos de segurança relevantes e a implementação de dispositivos de segurança, alguns riscos residuais não podem ser evitados. Estes incluem:

- ◆ Ferimentos causados pelo contacto com peças em rotação/movimento.
- ◆ Ferimentos causados durante a troca de peças, lâminas ou acessórios.
- ◆ Ferimentos causados pela utilização prolongada de uma ferramenta. Quando utilizar uma ferramenta durante

períodos prolongados, certifique-se de que faz pausas regularmente.

- ◆ Danos auditivos.
- ◆ Problemas de saúde causados pela inalação de poeiras resultantes da utilização da ferramenta (exemplo: trabalhos em madeira, especialmente carvalho, faia e MDF).

Rótulos do aparelho

O aparelho apresenta os seguintes símbolos de aviso juntamente com o código de data:



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções.

Instruções de segurança adicionais para baterias e carregadores

Baterias (não fornecidas)

- ◆ Nunca tente abrir a bateria, seja qual for o motivo.
- ◆ Não exponha a bateria à água.
- ◆ Não armazene em locais onde a temperatura possa exceder os 40 °C.

Atenção! As baterias (a bateria ou as baterias instaladas) não devem ser expostas a fontes de calor excessivas, tais como luz solar, lume ou semelhante.

- ◆ Carregue apenas a temperaturas ambiente entre 10 °C e 40 °C.
- ◆ Quando eliminar as baterias, siga as instruções da secção "Protecção do ambiente".
- ◆ Não danifique a bateria por perfuração ou impacto, pois poderá originar risco de ferimentos e incêndio.
- ◆ Não carregue baterias danificadas.
- ◆ Em condições extremas, pode ocorrer uma fuga nas baterias. Se detectar a fuga de líquido das baterias, limpe o líquido cuidadosamente com um pano. Evite o contacto com a pele.
- ◆ Em caso de contacto com a pele ou com os olhos, siga as instruções seguintes.

Atenção! O fluido da bateria pode causar ferimentos pessoais ou danos materiais. Em caso de contacto com a pele, enxágue imediatamente com água. Em caso de vermelhidão, dor ou irritação, contacte um médico. Em caso de contacto com os olhos, enxágue imediatamente com água limpa e procure ajuda médica.

Cuidado! Existe perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Substitua apenas pela bateria Stanley Fat Max.

Adaptador

- ◆ O seu adaptador foi concebido para uma tensão específica. Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa sinalética.

Atenção! Nunca tente substituir a unidade do adaptador por uma tomada de alimentação normal.

- ◆ Substitua os cabos defeituosos imediatamente.
- ◆ Não exponha o adaptador à água.
- ◆ Não abra o adaptador.
- ◆ Não perfure o adaptador.
- ◆ O adaptador deve ser colocado numa área com boa ventilação durante a utilização.

Segurança eléctrica



O seu adaptador tem isolamento duplo. Por esse motivo, não precisa de ligação à terra. Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa sinalética. Nunca tente substituir a unidade do adaptador por uma tomada de alimentação normal.

Símbolos no adaptador



Transformador com isolamento de segurança contra curto-circuito.



SMPS



O carregador deverá ser utilizado apenas em espaços interiores.

Componentes

Este aparelho inclui algumas ou todas as seguintes características.

1. Botões de volume
2. Botão de ligação
3. Botão de modo
4. Botão Predefinir canal
5. Botão Definir canal predefinido
6. Botão do equalizador/relógio
7. Botão de Bluetooth®
8. Botões Sintonizar/procurar
9. Visor LCD
10. Antena
11. Porta do adaptador AC
12. Porta da bateria 18V
13. Porta auxiliar
14. Porta da bateria em forma de moeda
15. Adaptador AC

Utilização

remova a patilha de plástico da bateria em forma de moeda puxando-a.

Utilizar o rádio

O seu rádio está equipado com uma capacidade de memória de forma a guardar a hora e os canais predefinidos

seleccionados. Quando o rádio se encontra na posição OFF, esta capacidade de memória é ligada por uma bateria em forma de moeda que é fornecida com o rádio.

Para substituir a bateria em forma de moeda

Atenção! Não engula a bateria, há o risco de queimadura química.

Este produto inclui uma bateria em forma de moeda. Se a bateria em forma de moeda for engolida, isso pode causar queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha as baterias novas e usadas afastadas de crianças. Se o compartimento da bateria não fechar correctamente, deixe de utilizar o produto e mantenha-o afastado de crianças. Se acredita que as baterias possam ter sido engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, consulte de imediato um médico.

Atenção! Existe perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Quando substituir a bateria, substitua-a pelo tipo de bateria CR2032 igual ou equivalente. Quando substituir a bateria, tenha em atenção a polaridade correcta (+ e -). Quando armazenar ou transportar as baterias, não deixe que objectos metálicos entrem em contacto com os terminais expostos da bateria.

Atenção! Para reduzir o risco de lesões graves, desligue o aparelho e o rádio da fonte de alimentação antes de instalar/remover a bateria.

- ◆ Remova o parafuso da porta da bateria em forma de moeda (14). Remova a porta do rádio.
- ◆ Instale a bateria em forma de moeda de forma a que o texto na bateria fique voltado na fora, na direcção contrária ao rádio.
- ◆ Substitua a porta da bateria e aperte o parafuso.

Nota: Para repar o visor LCD (9), o relógio e os canais predefinidos, remova a bateria em forma de moeda e reinstale-a. Siga este procedimento se o visor parecer estar bloqueado no sítio.

Potência/ajuste do volume

Utilização como um produto com fio Insira o adaptador AC (15) na porta do adaptador AC (11) e, em seguida, ligue-o a um gerador ou a uma tomada AC apropriada.

Utilização como um produto sem fio Insira uma bateria Stanley Fat Max de 18v totalmente carregada (não incluída) na porta da bateria (12). Certifique-se de que a bateria está correctamente encaixada.

Ligar e desligar

- ◆ Para ligar o rádio, prima o botão de ligação (2).
- ◆ Para desligar o rádio, prima novamente o botão de ligação (2).

- ◆ Prima o botão superior do volume (1) para aumentar o volume. Para diminuir o volume, prima o botão inferior do volume.

Nota: Se a bateria e o adaptador AC estiverem ligados ao rádio ao mesmo tempo, o rádio irá utilizar o adaptador e a bateria não descarregará. No entanto, ter os dois elementos ligados em simultâneo, não carregará a bateria.

Função de modo

Para escolher uma das funções de modo (FM, AM, AUX ou Bluetooth®), prima o botão de modo (3) até que a função pretendida seja apresentada no visor LCD. Por exemplo, se o rádio estiver em FM, prima o botão de modo duas vezes para mudar para AUX.

Função Sintonizar ou Procurar

Sintonizar

Prima o botão superior sintonizar/procurar (8) para mover rapidamente o sintonizador para cima na banda de frequências. Para mover o sintonizador para baixo na banda de frequências, prima o botão inferior sintonizar/procurar.

Procurar

Mantenha premido o botão superior sintonizar/procurar (8) e, em seguida, liberte-o para pesquisar rapidamente para cima a banda de frequências até à estação de rádio disponível seguinte. Mantenha premido o botão para procurar directamente a estação pretendida. Mantenha premido o botão inferior sintonizar/procurar (8) e, em seguida, liberte-o para pesquisar rapidamente para baixo a banda de frequências.

Programar o relógio

O relógio pode ser programado com o rádio ligado ou desligado.

- ◆ Mantenha premido o botão do equalizador/relógio (6) até que os números das horas da hora digital estejam a piscar no visor LCD (9). Em seguida, liberte o botão do equalizador/relógio.
- ◆ Prima os botões sintonizar/procurar (8) para cima e para baixo para definir a hora.
- ◆ Quando a hora correcta estiver definida, prima o botão do equalizador/relógio uma vez, para que os números dos minutos pisquem.
- ◆ Prima os botões sintonizar/procurar para cima e para baixo para definir os minutos.
- ◆ Se não premir um botão dentro de 5 segundos, a funcionalidade de programação do relógio regressará automaticamente à definição anterior.
- ◆ O relógio está programado assim que os números pararem de piscar.

Programar os canais predefinidos

6 estações de rádio FM e 6 AM podem ser definidas de forma independente. Depois de programar os botões, premir o botão predefinir canal (4) "1-6" irá mudar de imediato a frequência para a estação predefinida.

Programar os canais

- ◆ Ligue o rádio (2).
- ◆ Pressione o botão de modo (3) até que o modo pretendido fique seleccionado (AM ou FM).
- ◆ Sintonize o rádio na estação pretendida (consulte a Função Sintonizar ou Procurar).
- ◆ Mantenha premido o botão definir canal predefinido (5). O ícone "Mem" piscará no visor LCD (9).
- ◆ Prima o botão predefinir canal (4) "1-6" para percorrer os 6 canais predefinidos.
- ◆ Assim que apresente o número do canal predefinido pretendido, prima o botão definir canal predefinido.
- ◆ Repita os passos 3 a 6 para definir os outros botões de memória.

Botão do equalizador

Definir graves e agudos

- ◆ Prima o botão do equalizador/relógio (6) uma vez. O equalizador de graves será apresentado no visor LCD (9).
- ◆ Prima os botões do volume (1) para cima e para baixo para definir o nível de graves pretendido.
- ◆ Prima o botão do equalizador/relógio uma segunda vez para ver o equalizador de agudos.
- ◆ Prima os botões do volume para cima e para baixo para definir o nível de agudo pretendido.
- ◆ Prima o botão do equalizador/relógio uma terceira vez para sair.

Nota: Se não premir um botão dentro de 5 segundos, a funcionalidade de programação do equalizador regressará automaticamente à definição anterior.



Utilização da Tecnologia sem fios Bluetooth®

- ◆ Ligue o rádio (2).
- ◆ Vá para as definições de Bluetooth no seu dispositivo com Bluetooth.
- ◆ Procure "P3BTR" nos dispositivos e seleccione para emparelhar o seu dispositivo. O símbolo Bluetooth piscará no visor LCD (9) enquanto decorre o emparelhamento. Assim que o emparelhamento seja bem-sucedido, o símbolo Bluetooth permanecerá fixo.
- ◆ Para ouvir o seu dispositivo com Bluetooth no rádio, prima o botão de Bluetooth (7) ou prima o botão de modo (3) até que "bt" seja apresentado no visor LCD (9).

- ◆ Ponha a música a tocar no seu dispositivo.

Nota: O rádio não necessita de estar no modo Bluetooth quando realiza o emparelhamento, só quando está a ouvir. *Os logótipos e a marca nominativa Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso destas marcas por parte da Stanley Fat Max é efectuado sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários.

Recepção de chamada

Se o seu telefone receber uma chamada enquanto estiver ligado ao rádio tocará nas colunas.

Samsung** Para transferir a chamada para o seu telefone, desmarque a selecção da opção dos auscultadores no telefone. O rádio permanecerá mudo até que termine a chamada. Desligue a chamada normalmente no seu telemóvel. O rádio retomará a função anterior.

**Samsung® é uma marca comercial registada do Grupo Samsung.

iPhone®*** Seleccione "fonte de áudio" no telemóvel e depois seleccione "iPhone". O rádio permanecerá mudo até que termine a chamada. Desligue a chamada normalmente no seu telemóvel. O rádio retomará a função anterior.

Notas importantes sobre o rádio

- ◆ A recepção varia consoante a localização e a potência do sinal de rádio.
 - ◆ Alguns geradores podem causar ruído de fundo.
 - ◆ A recepção AM será melhor quando o rádio estiver ligado a uma bateria.
 - ◆ Para utilizar a porta auxiliar (13), ligue o conector de saída de um leitor de CD ou iPod®****/MP3 na respectiva porta. O som da fonte externa toca nas colunas.
- ***iPod® e iPhone® são marcas comerciais registadas da Apple Inc.

Resolução de problemas

Se achar que o aparelho não está a funcionar correctamente, respeite as instruções apresentadas em seguida. Se não conseguir resolver o problema, contacte o agente local de reparação Stanley Fat Max.

Atenção! Antes de continuar, desligue o aparelho da tomada.

Problema	Solução possível	Causa possível
A unidade não liga	O cabo não está ligado	Ligue o rádio a uma tomada
	O fusível do circuito está queimado	Substitua o fusível do circuito (caso o produto queime o fusível do circuito repetidamente, interrompa a sua utilização de imediato e leve o rádio para reparação a um centro de assistência ou reparador autorizado Stanley FatMax)
	O disjuntor está desengatado	Reponha o disjuntor (caso o produto desengate o disjuntor repetidamente, interrompa a sua utilização de imediato e leve o rádio para reparação a um centro de assistência ou reparador autorizado Stanley FatMax)
	O cabo ou o botão estão danificados	Substitua o cabo ou o interruptor num centro de assistência ou reparador autorizado Stanley FatMax
	A bateria não está carregada	Carregue a bateria
NBC é apresentado no visor LCD	A bateria não está correctamente ligada	Empurre a bateria por completo para dentro da porta da bateria e certifique-se de que está correctamente ligada
	A bateria não tem energia suficiente	Carregue a bateria
	A bateria foi retirada	Substitua a bateria
	Adaptador desligado da tomada sem a bateria estar colocada no sítio	Ligue o adaptador à tomada ou insira a bateria correctamente
	A energia está desligada ao utilizar o adaptador	Certifique-se de que a tomada eléctrica está a receber energia ou insira a bateria correctamente
Bluetooth® desligado	O dispositivo está fora do alcance	Aproxime o dispositivo do alcance do rádio. O dispositivo poderá necessitar de ser emparelhado novamente com o rádio. Consulte "Utilização da Tecnologia sem fios Bluetooth®"

Manutenção

O seu aparelho/ferramenta Stanley Fat Max com/sem fios foi concebido para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. O funcionamento contínuo e satisfatório depende de uma manutenção adequada e limpeza regular da ferramenta/aparelho.

Atenção! Desligue e retire o aparelho da tomada antes de proceder à limpeza.

- ◆ A sujidade e a gordura podem ser retiradas do exterior do aparelho utilizando um pano.

Atenção! NUNCA utilize solventes ou outros produtos químicos abrasivos para limpar as partes não metálicas do aparelho. Estes químicos poderão enfraquecer os materiais utilizados nestas peças. Utilize um pano humedecido apenas

com água e sabão suave. Nunca deixe nenhum líquido entrar na unidade; nunca mergulhe nenhuma peça da unidade em líquido.

Atenção! NUNCA utilize lubrificantes por pulverização ou por qualquer outro meio ou solventes de limpeza no interior da ferramenta. Isto pode afectar gravemente a duração e o desempenho da ferramenta.

Notas sobre assistência

Este produto não inclui peças que possam ser reparadas pelo utilizador. O rádio não tem peças no interior que possam ser reparadas pelo utilizador. A reparação num centro de assistência autorizado é necessário para evitar danos em componentes internos sensíveis à electricidade estática.

Protecção do ambiente



Faça uma recolha de lixo selectiva. Os produtos e as baterias assinaladas com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal.

Os produtos e as baterias contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo assim a necessidade de matérias-primas. Recicle os produtos eléctricos e as baterias de acordo com as disposições locais. Estão disponíveis mais informações em www.2helpU.com.

Dados técnicos

Adaptador	FMC770 Tipo 1	
Tensão de entrada	V _{ca}	230
Voltagem de saída	V _{cc}	18
Corrente	A	0,4

Bateria	FMC688L	FMC687L
Tensão	V _{ca}	18
Capacidade	Ah	4,0
Tipo	lões de lítio	lões de lítio

EC declaration of conformity
RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE



FMC770 - rádio

A Black & Decker declara que os produtos descritos nos "dados técnicos" estão em conformidade com: EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Estes produtos respeitam também a Directiva 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

Para mais informações, contacte a Black & Decker no endereço indicado em seguida ou consulte a parte posterior do manual.

O signatário é responsável pela compilação do ficheiro técnico e efectua esta declaração em nome da Black & Decker.

Ray Laverick
Director de Engenharia
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/07/2018

Garantia

A Stanley Europe confia na qualidade dos seus produtos e oferece aos clientes uma garantia de 12 meses a partir da data de compra. Esta garantia é um complemento dos seus direitos estabelecidos por lei, não os prejudicando de forma alguma. A garantia é válida nos Estados-membros da União Europeia e nos países-membros da Zona Europeia de Comércio Livre.

Para accionar a garantia, esta deve estar em conformidade com os termos e condições da Stanley Fat Max e terá de apresentar comprovativos de compra ao vendedor ou a um agente de reparação autorizado. Os termos e condições da garantia de 1 ano da Stanley Fat Max e a localização do agente de reparação autorizado mais próximo pode ser obtido na Internet em www.2helpU.com ou contactando uma filial da Stanley Fat Max, cuja morada está indicada neste manual.

Visite o nosso Website www.stanley.eu/3 para registar o seu novo produto Stanley Fat Max e receber actualizações sobre novos produtos e ofertas especiais.

Avsedd användning

Den här Stanley Fat Max FMC770-radion ska användas för att lyssna på radiosändningar. Apparaten är avsedd för såväl yrkesanvändare som privatkonsumenter.

Säkerhetsinstruktioner

Allmänna säkerhetsanvisningar



Varning! Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Fel som uppstår till följd av att säkerhetsföreskrifterna och anvisningarna nedan inte följts kan leda till skador.

- ◆ Läs hela den här bruksanvisningen noggrant innan du använder verktyget.
- ◆ Använd apparaten på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Använd inte apparaten med andra tillbehör än de som rekommenderas i den här bruksanvisningen och inte heller till andra användningsområden eftersom det kan leda till personskador.
- ◆ Spara den här bruksanvisningen för framtida referens.

Använda apparaten

- ◆ Var alltid försiktig när du använder apparaten.
- ◆ Apparaten ska inte användas som leksak.
- ◆ Använd den endast på torra ställen. Skydda apparaten från väta.
- ◆ Doppa aldrig apparaten i vatten.
- ◆ Öppna inte höljet. Det finns inga användarservicebara delar på insidan.
- ◆ För att undvika explosionsrisk bör du inte använda apparaten i omgivningar med brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- ◆ Dra aldrig i nätsladden när du vill ta ut kontakten ur vägguttaget. Detta för att minska risken för skador på kontakter och sladdar.
- ◆ Ventilationen får inte hindras genom att ventilationsöppningarna täcks med något föremål såsom en tidning, bordsduk, gardiner etc.;
- ◆ Inga öppna lågor såsom tända ljus, får placeras ovanpå apparaten;
- ◆ Tänk på miljön när batterier kastas;
- ◆ Användning av apparater i tropisk och/eller moderat klimat.

Efter användning

- ◆ När den inte används bör apparaten förvaras torr.
- ◆ Barn ska inte ha tillgång till apparater under förvaring.
- ◆ När redskapet förvaras eller transporteras i en bil ska det placeras i bagageutrymmet eller spännas fast så att det inte rör sig vid plötsliga ändringar av hastighet/riktning.

Kontroll och reparationer

- ◆ Kontrollera att apparaten är helt och att inga delar är skadade innan du använder den. Kontrollera att inga delar är trasiga, att strömbrytaren fungerar och att inget annat föreligger som kan påverka dess funktion.
- ◆ Använd inte apparaten om någon del har skadats eller gått sönder.
- ◆ Reparera eller byt ut skadade eller trasiga delar på en auktoriserad verkstad.
- ◆ Försök aldrig avlägsna eller byta ut andra delar än de som anges i den här bruksanvisningen.

Andras säkerhet

- ◆ Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet eller kunskap såvida inte de är under uppsikt eller fått instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Produkten innehåller ett knappbatteri.



Varning! Förvara utom räckhåll för barn. Att svälja batteriet kan orsaka kemiska brännskador, invärtes frätskador och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter att batteriet har svalts. Uppsök läkare omedelbart.

- ◆ Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med redskapet.

Övriga risker

Ytterligare risker som inte finns med i de bifogade säkerhetsanvisningarna kan uppstå när verktyget används. Dessa risker kan uppstå vid felaktig eller långvarig användning, etc.

Även om alla relevanta säkerhetsanvisningar följs och säkerhetsanordningar används kan vissa ytterligare risker inte undvikas. Dessa omfattar:

- ◆ Skador orsakade av att roterande/rörliga delar vidrörs.
- ◆ Skador som uppstår vid byte av delar, blad eller tillbehör.
- ◆ Skador som orsakas av långvarig användning av ett verktyg. Se till att regelbundet ta vilopausar när du använder ett verktyg under en längre period.
- ◆ Hörselnedsättning.
- ◆ Hälsorisker orsakade av inandning av damm när redskapet används (exempel: arbete med trä, särskilt ek, bok och MDF.)

Etiketter på apparaten

Följande symboler finns på verktyget, tillsammans med datumkoden:



Läs bruksanvisningen före användning för att minska risken för personskador.

Ytterligare säkerhetsinstruktioner för batterier och laddare

Batterier (medföljer inte)

- ◆ Försök aldrig öppna batteriet.
- ◆ Utsätt inte batteriet för vatten.
- ◆ Förvara inte apparaten på platser där temperaturen kan bli högre än 40 °C.

Varning! batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte utsättas för överdriven värme såsom solsken, eld eller liknande.

- ◆ Ladda endast vid temperaturer mellan 10 °C och 40 °C.
- ◆ Följ instruktionerna som anges i avsnittet "skydda miljön" när du kastar batterierna".
- ◆ Skydda batteriet från skador/deformeringar i form av slag och stötar eftersom det kan leda till personskador eller eldsvåda.
- ◆ Ladda inte skadade batterier.
- ◆ Under extrema förhållanden kan batterierna läcka. Om det finns vätska på batterierna ska du torka bort vätskan försiktigt med en trasa. Undvik hudkontakt.
- ◆ Följ instruktionerna nedan vid kontakt med hud eller ögon.

Varning! Batterivätskan kan orsaka person- eller materialskador. Vid hudkontakt, skölj genast med vatten. Vid rodnader, smärta eller irritation ska läkare uppsökas. Vid kontakt med ögon, skölj genast med rent vatten och uppsök läkare.

Försiktighet! Det finns risk för explosion om batteriet sätts i på fel sätt.

Byt endast till Stanley FatMax batteri.

Adapter

- ◆ Adaptern är avsedd för en viss spänning. Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med spänningen på typskylten.

Varning! Försök aldrig byta ut adaptern mot en vanlig nätkontakt.

- ◆ Byt defekta sladdar omgående.
- ◆ Utsätt inte adaptern för vatten.
- ◆ Öppna inte adaptern.
- ◆ Gör ingen överkan på adaptern.
- ◆ Adaptern ska placeras på en plats med god ventilation när den används.

Elsäkerhet



Eftersom adaptern är dubbelisolerad behövs ingen jordledare. Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med spänningen på typskylten. Försök aldrig byta ut adaptern mot en vanlig nätkontakt.

Symboler på adaptern



Kortslutningssäker isolerad transformator.



SMPS



Kortslutningssäker isolerad transformator.

Funktioner

Den här apparaten har några eller samtliga av följande funktioner.

1. Volymknappar
2. Strömbrytare
3. Lägesknapp
4. Knapp för att välja förinställda stationer
5. Knapp för att ange förinställda stationer
6. Equalizer-/klockknapp
7. Bluetooth®-knapp
8. Knappar för stationssökning
9. LCD-display
10. Antenn
11. Uttag för nätadapter
12. Uttag för 18 V-batteri
13. Uttag för tillkopplad utrustning
14. Lock knappcells-batteri
15. Nätadapter

Användning

ta bort plastfilken från knappcells-batteriet genom att dra.

Använda radion

Radio har ett minne för lagring av tiden samt dina förinställda stationer. När radion är avstängd får minnet ström från ett knappcells-batteri som medföljer radion.

Byta knappcells-batteri

Varning! Svälj inte batteriet, risk för kemiska brännskador.

Denna produkt innehåller ett knappcells-batteri. Om knappcells-batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga interna brännskador på bara två timmar och kan leda till dödsfall. Håll nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den undan från barn. Om du tror att batterier kan ha svalts eller finns inuti någon del av kroppen, sök omedelbart medicinsk vård.

Varning! Det finns risk för explosion om batteriet sätts i på fel sätt. När batteriet byts ska ett batteri av samma eller motsvarande typ, CR2032, användas. Observera polariteten (+ och -) vid byta av batterier. För vara inte eller bär batterier så att metallföremål kommer i kontakt med de exponerade terminalerna.

Varning! Minska risken för allvarliga personskador genom att stänga av radion och koppla bort den från strömkällan innan du installerar/byter batteri.

- ◆ Ta bort skruven från luckan till knappcells-batteriet (14). Ta bort luckan från radion.
- ◆ Sätt i knappcells-batteriet så att texten på batteriet är riktad bort från radio.
- ◆ Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven.

Notera: Om du vill nollställa LCD-displayen (9), klockan och de förinställda stationerna ska du ta ur knappcells-batteriet och sedan sätta tillbaka det. Följ den här proceduren om skärmen verkar låsa sig.

Inställning Energi/volym

Användning med sladd

Sätt i nätadaptern (15) i nätadapteruttaget (11) och anslut sedan adaptern till ett lämpligt nätuttag eller en generator.

Användning utan sladd

Sätt i ett fulladdat 18 V Stanley FatMax-batteri (medföljer ej) i batteriutrymmet (12). Se till att batteriet trycks in ordentligt.

Slå på och av

- ◆ Sätt på radion genom att trycka på strömbrytaren (2).
- ◆ Stäng av radion genom att trycka på strömbrytaren (2) igen.
- ◆ Tryck på den övre volymknappen (1) om du vill höja volymen. Tryck på den nedre volymknappen (1) om du vill sänka volymen.

Notera: Om nätadaptern ansluts när det sitter ett batteri i radion kommer radion att drivas av adaptern och batteriet laddas inte ur. Batteriet laddas inte om nätadaptern ansluts.

Lägen

Om du vill välja ett läge (FM, AM, AUX eller Bluetooth®) trycker du på lägesknappen (3) tills önskad funktion visas på LCD-skärmen. Om radion till exempel är inställd på FM trycker du två gånger på lägesknappen om du vill byta till AUX.

Funktionen inställning/sökning

Inställning

Tryck på den övre stationsinställningsknappen (8) om du vill göra en manuell inställning uppåt inom frekvensbandet. Tryck på den nedre stationsinställningsknappen om du vill göra en manuell inställning nedåt inom frekvensbandet.

Sökning

Tryck på och håll ned den övre stationsinställningsknappen (8) och släpp den sedan snabbt om du vill skanna fram till nästa station uppåt inom frekvensbandet. Tryck på och fortsätt att hålla ned knappen om du vill gå direkt till önskad station. Tryck på och håll ned den nedre stationsinställningsknappen (8) och släpp den sedan snabbt om du vill söka nedåt inom frekvensbandet.

Programmera klockan

Strömmen kan vara av eller på när klockan programmeras.

- ◆ Tryck på och håll ned equalizer/klockknappen (6) tills timsiffrorna blinkar på LCD-displayen (9), och släpp sedan equalizer/klockknappen.
- ◆ Tryck på stationsinställningsknapparna (8) uppåt eller nedåt för att ställa in rätt timme.
- ◆ När rätt timme är inställd trycker du på equalizer/klockknappen en gång så att minutsiffrorna börjar blinka.
- ◆ Tryck på stationsinställningsknapparna uppåt eller nedåt för att ställa in minuterna.
- ◆ Om du inte trycker på någon knapp inom 5 sekunder går klockprogrammeringsfunktionen automatiskt tillbaka till tidigare inställning.
- ◆ Klockan är inställd när siffrorna slutar blinka.

Programmera förinställda stationer

6 FM- och 6 AM-radiostationer kan förprogrammeras. När stationerna är programmerade trycker du på knappen "1-6" (4) för att ändra frekvens till en förinställd station.

Programmera stationerna

- ◆ Slå på strömmen (2).
- ◆ Tryck på lägesknappen (3) tills önskat läge (AM eller FM) är valt.
- ◆ Ställ in radion på önskad station (se funktionen inställning/sökning).
- ◆ Tryck på och håll ned knappen för att ange förinställda stationer (5). Ikonen "Mem" blinkar då på LCD-displayen (9).
- ◆ Tryck på knappen märkt "1-6" (4) för att bläddra igenom de 6 förinställningarna.
- ◆ När önskat förinställningsnummer visas trycker du på knappen för att ange förinställda stationer.
- ◆ Upprepa stegen 3 till 6 för resterande förinställningar.

Equalizerknapp

Ställ in bas och diskant

- ◆ Tryck på equalizer/klockknappen (6) en gång. Basequalizern visas på LCD-displayen (9).
- ◆ Tryck på volymknapparna (1) upp eller ned för att ställa in önskad basnivå.

- ◆ Tryck på equalizer/klockknappen en andra gång för att gå till diskantequalizern.
- ◆ Tryck på volymknapparna upp eller ned för att ställa in önskad diskantnivå.
- ◆ Tryck på equalizer/klockknappen en tredje gång för att avsluta.

Notera: Om du inte trycker på någon knapp inom 5 sekunder går equalizerprogrammeringsfunktionen automatiskt tillbaka till tidigare inställning.



Använda den trådlösa Bluetooth®-tekniken*

- ◆ Slå på radion (2).
- ◆ Gå till Bluetooth-inställningarna på din Bluetooth-aktiverade enhet.
- ◆ Leta reda på "P3BTR" under enheter och välj att para din enhet. Bluetooth-symbolen blinkar på LCD-displayen (9) medan parkopplingen sker. När parkopplingen är klar slutar Bluetooth-symbolen att blinka.
- ◆ Om du vill lyssna på den Bluetooth-aktiverade enheten via radion trycker du på Bluetooth-knappen (7) eller så trycker du på lägesknappen (3) tills "bt" visas på LCD-displayen (9).
- ◆ Börja spela musik på enheten.

Notera: Radion behöver inte vara i Bluetooth-läge vid parkopplingen, bara vid lyssning.

*Bluetooth®-ordet och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och Stanley Fat Max användning av dessa sker på licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

Inkommande samtal

Om din telefon tar emot ett samtal medan den är ansluten till radion kommer den att ringa via radios högtalare.

Samsung** Om du vill överföra samtalet till din telefon väljer du bort alternativet headset på din telefon. Radion förblir tyst tills samtalet är över. Avsluta samtalet som vanligt med din mobiltelefon. Radion återupptar tidigare funktion.

**Samsung® är ett registrerat varumärke som tillhör Samsung Group.

iPhone®*** Välj "Judkälla" på telefonen, välj sedan "iPhone." Radion förblir tyst tills samtalet är över. Avsluta samtalet som vanligt med din mobiltelefon. Radion återupptar tidigare funktion.

Viktiga radionoteringar

- ◆ Mottagningen kan variera beroende på plats och styrkan hos radiosignalen.
- ◆ Vissa generatorer kan orsaka bakgrundsbrus.
- ◆ AM-mottagningen blir oftast tydligare med batteripaket.
- ◆ Om du vill använda uttaget för tillkopplad utrustning (13) ansluter du utgången på en CD-spelare eller

iPod®/MP3-spelare till uttaget. Ljudet från den externa källan spelas i högtalarna.

***iPod® och iPhone® är registrerade varumärken som tillhör Apple Inc.

Felsökning

Om apparaten inte fungerar som den ska följer du instruktionerna nedan. Om problemet kvarstår kontaktar du närmaste Stanley Fat Max-verkstad.

Varning! Dra ur kontakten till apparaten innan du fortsätter.

Problem	Möjlig lösning	Möjlig orsak
Enheten startar inte	Sladden är inte ansluten till elnätet	Anslut radion till ett fungerande eluttag
	En säkring har gått	Byt säkringen (om produkten gör att säkringen går igen ska du genast sluta använda produkten och lämna in den på service hos en Stanley FatMax-verkstad eller auktoriserad reparatör)
	Jordfelsbrytaren löser ut	Återställ jordfelsbrytaren (om produkten gör att jordfelsbrytaren löser ut igen ska du genast sluta använda produkten och lämna in den på service hos en Stanley FatMax-verkstad eller auktoriserad reparatör)
	Sladden eller strömbrytaren är skadad.	Låt en Stanley FatMax-verkstad eller en auktoriserad reparatör byta ut sladden eller strömbrytaren
	Batteriet är inte laddat	Ladda batteriet
NBC visas i LCD-fönstret	Batteriet är inte helt anslutet	Tryck in batteriet helt i batterifacket och kontrollera att det är ordentligt anslutet
	Batteriet har inte tillräckligt med ström	Ladda batteriet
	Batteriet har tagits ur	Sätt tillbaka batteriet
	Adaptorn har dragits ur utan att det finns något batteri isatt	Anslut adaptorn till ett uttag eller sätt in ett batteri
	Vägguttaget saknar ström när adaptorn används	Se till att vägguttaget får ström eller sätt in batteriet ordentligt
Bluetooth® fränkopplad	Enheten är utanför mottagningsområde	För enheten närmare radion. Enheten kanske behöver parkopplas med radion igen. Se "Använda den trådlösa Bluetooth®-tekniken"

Underhåll

Det här Stanley Fat Max-verktyget (med eller utan sladd) är konstruerat för att fungera under lång tid med minsta möjliga underhåll. Med rätt underhåll och regelbunden rengöring behåller verktyget/apparaten sin funktion.

Varning! Stäng av apparaten och dra ur nätsladden innan du rengör den.

- ◆ Smuts och fett kan avlägsnas från apparatens utsida med en trasa.

Varning! Använd ALDRIG lösningsmedel eller andra starka kemikalier för rengöring av apparatens icke-metalliska delar. Dessa kemikalier kan försvaga de material som används i dessa delar. Använd en trasa som bara är fuktad med vatten och mild tvål. Låt aldrig någon vätska komma in i apparaten och doppa den aldrig i någon vätska.

Varning! Spreja ALDRIG eller använd på annat sätt smörjmedel eller rengöringsmedel inuti verktyget. Detta kan allvarligt påverka verktygets livslängd och prestanda.

Serviceanmärkingar

Denna produkt är inte servicebar. Det finns inga användarservicebara delar inuti radion. Service på ett auktoriserat servicecenter krävs för att undvika skador på invändiga komponenter som är känsliga för statisk elektricitet.

Skydda miljön



Separat insamling. Produkter och batterier som är markerade med denna symbol får inte kastas in de vanliga hushållsoporna.

Produkter och batterier innehåller material som kan återanvändas eller återvinnas för att minska behovet av råmaterial.

Återvinn elektriska produkter och batterier enligt lokala bestämmelser. Närmare information finns tillgänglig på www.2helpU.com.

Tekniska data

Adapter		FMC770 Typ 1
Inspänning	V_{ac}	230
Utspanning	V_{dc}	18
Strömstyrka	A	0,4

Batteri		FMC688L	FMC687L
Spänning	V_{dc}	18	18
Kapacitet	Ah	4,0	2,0
Typ		Li-jon	Li-jon

EC declaration of conformity

RADIO UTRUSTNINGSDIREKTIV



FMC770 - Radio

Black & Decker garanterar att produkterna som beskrivs under Tekniska data uppfyller:
EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0,
EN 301 489-17 V3.2.0

De här produkterna överensstämmer även med direktiven 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

Mer information får du genom att kontakta Black & Decker på följande adress eller titta i slutet av bruksanvisningen.

Undertecknad är ansvarig för sammanställningen av tekniska data och gör denna försäkran för Black & Decker.



Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/07/2018

Garanti

StanleyEurope är säker på kvaliteten hos denna produkt och erbjuder kunder 12 månaders garanti från datumet för inköpet. Garantin gäller utöver konsumentens rättigheter enligt lag och påverkar inte dessa. Garantin är giltig i de territorier som tillhör medlemsstaterna i Europeiska unionen och det europeiska frihandelsområdet.

För yrkande under garantin måste yrkandet vara i enlighet med Stanley FatMAX villkor och du kommer att behöva skicka in bevis på köpet till försäljaren eller en auktoriserad reparatör. Villkoren för Stanley FatMax ettåriga garanti och var du hittar din närmaste auktoriserade reparatör kan erhållas på internet på www.2helpU.com, eller genom att kontakta ditt lokala Stanley FatMax kontor på adressen som angetts i denna bruksanvisning.

Besök vår webbsida www.stanley.eu/3 för att registrera din nya Stanley FatMax-produkt samt för att få information om nya produkter och specialerbjudanden

Tiltenkt bruk

Stanley Fat Max FMC770-radioen er konstruert for å høre på radiosendinger. Dette apparatet er tiltenkt både fagarbeidere og private brukere.

Sikkerhetsinstruksjoner

Generelle sikkerhetsadvarsler



Advarsel! Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Hvis advarslene og instruksjonene nedenfor ikke følges, kan det medføre personskade.

- Les hele denne håndboken nøye før du bruker apparatet.
- Beregnet bruk er beskrevet i denne bruksanvisningen. Hvis du bruker annet tilbehør, kobler til annet utstyr eller bruker dette apparatet til andre oppgaver enn det som er anbefalt i denne håndboken, kan det føre til fare for personskade.
- Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk.

Bruke produktet

- Vær alltid forsiktig når du bruker apparatet.
- Dette verktøyet skal ikke brukes som leketøy.
- Brukes bare i tørre omgivelser. Ikke la apparatet bli vått.
- Ikke senk apparatet ned i vann.
- Ikke åpne huset til verktøyet. Verktøyet inneholder ingen deler som kan vedlikeholdes av brukeren.
- Ikke arbeid med produktet i eksplosjonsfarlige omgivelser, som for eksempel der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv.
- Dra aldri i kabelen når du skal ta støpselet ut av stikkkontakten. Da risikerer du å skade både den og støpselet.
- Ventilasjonen skal ikkek være hindret av tildekking av ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, dukker, gardiner, etc.;
- Flammekilder som tente stearinlys må ikke plasseres på apparatet;
- Ta miljømessige hensyn ved avhenging av batterier;
- Bruk av apparatet i tropisk og/eller moderat klima.

Etter bruk

- Når produktet ikke er i bruk, skal det oppbevares på et tørt sted.
- Barn skal ikke ha tilgang til apparater som oppbevares.
- Når apparatet oppbevares eller transporteres i et kjøretøy, bør det plasseres i bagasjerommet eller festes, slik at det ikke beveger seg når kjøretøyet brått endrer hastighet eller retning.

Kontroll og reparasjon

- Kontroller at produktet ikke er skadet eller har defekte deler før du bruker det. Undersøk om brytere eller andre deler er skadet, eller om det er andre forhold som kan påvirke bruken.
- Ikke bruk produktet hvis noen del er skadet eller defekt.
- Overlat reparasjon eller utskifting av skadde eller defekte deler til et autorisert serviceverksted.
- Forsøk aldri å fjerne eller skifte ut andre deler enn dem som er oppgitt i denne håndboken.

Andre personers sikkerhet

- Det er ikke meningen at dette verktøyet skal brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har fått oppløring eller instruksjon når det gjelder bruken av apparatet, fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Dette produktet inneholder et knappebatteri av mynstørrelse.



Advarsel! Holdes utenfor rekkevidde av barn. Svelging kan føre til kjemiske brannskader, perforering av mykvev og død. Alvorlige brannskader kan oppstå i løpet av 2 timer etter svelging. Søk legehjelp straks.

- Hold barn under oppsyn for å passe på at de ikke leker med apparatet.

Andre risikoer

Når verktøyet brukes, kan det oppstå ytterligere risikoer som kanskje ikke er beskrevet i de medfølgende sikkerhetsadvarslene. Disse risikoene kan bli forårsaket av feil bruk, langvarig bruk osv. Selv om de relevante sikkerhetsbestemmelsene blir fulgt, og sikkerhetstiltakene blir gjennomført, kan visse gjenværende risikoer ikke unngås. Disse inkluderer:

- Personskader som forårsakes av berøring av en roterende/bevegelig del.
- Personskader som forårsakes av at en del, et blad eller tilbehør endres.
- Personskader som skyldes for lang tids bruk av verktøyet. Når du bruker et verktøy i lange perioder, må du sørge for å ta regelmessige pauser.
- Hørselskader.
- Helsefarer som forårsakes av innånding av støv som dannes når du bruker verktøyet (eksempel: arbeid med tre, spesielt eik, bøk og MDF).

Produktmerking

Følgende symboler vises på verktøyet sammen med datokoden:



Brukeren må lese håndboken for å redusere risikoen for personskade.

Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner for batterier og ladere

Batterier (følger ikke med)

- Forsøk aldri å åpne av noen årsak.
- Ikke utsett batteriet for vann.
- Ikke oppbevar det på steder hvor temperaturen kan komme over 40 °C.

Advarsel! Ikke utsett batterier (batteripakker eller installerte batterier) for høy temperatur så som solskinn, ild eller lignende.

- Lad bare ved temperaturer mellom 10 °C og 40 °C.
- Følg instruksjonene i avsnittet "Miljøvern" når du skal kaste batterier.
- Ikke skad eller deformer batteripakken ved punktering eller støt, da dette kan føre til risiko for personskade og brann.
- Du må ikke lade skadede batterier.
- Under ekstreme forhold kan det forekomme batterilekkasje. Hvis du oppdager væske på batteriene, må du tørke den forsiktig av med en klut. Unngå kontakt med huden.
- Hvis væsken kommer i kontakt med huden eller øynene, følger du instruksjonene under.

Advarsel! Batterivæsken kan føre til personskade eller skade på eiendom. Ved hudkontakt skyller du umiddelbart med vann. Hvis huden blir rød eller irritert eller smerter inntreffer, søk øyeblikkelig medisinsk hjelp. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, skyller du umiddelbart med rent vann og søker øyeblikkelig medisinsk hjelp.

Forsiktig! Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes på feil måte. Skal bare byttes ut med Stanley FatMax batteri.

Adapter

- Adapteren er konstruert for en bestemt spenning. Kontroller alltid at nettspenningen er i overensstemmelse med spenningen på typeskiltet.

Advarsel! Prøv aldri å skifte ut adapteren med et vanlig nettstøpsel.

- Skift ut defekte ledninger umiddelbart.
- Ikke utsett adapteren for vann.
- Ikke åpne adapteren.
- Ikke manipuler adapteren.
- Adapteren må plasseres på et sted med god gjennomlufting når den brukes.

Elektrisk sikkerhet



Denne adapteren er dobbeltisolert. Jording er derfor ikke nødvendig. Kontroller alltid at nettspenningen er i overensstemmelse med spenningen på typeskiltet. Prøv aldri å skifte ut adapteren med et vanlig nettstøpsel.

Symboler på adapter



Kortslutningssikker sikkerhetsskilte-transformator.



SMPS



Laderen er bare beregnet for innendørs bruk.

Funksjoner

Dette apparatet har noen av eller alle funksjonene nedenfor.

1. Volumknapp
2. Strømknapp
3. Modusknapp
4. Knapp for bytte av forhåndsinnstilling
5. Knapp for å angi forhåndsinnstilling
6. Equalizer-/klokkeknapp
7. Bluetooth®-knapp
8. Innstillings-/søkeknapper
9. LCD-skjerm
10. Antenne
11. AC-adapterport
12. 18v batteriport
13. Ekstraport
14. Myntcelle batterilokk
15. AC-adapter

Bruk

Fjern plasttappen fra batteriet ved å dra i den.

Bruke radioen

Radioen er utstyrt med minnekapasitet for å lagre klokken og dine valgte forhåndsinnstilte kanaler. Når radioen er AV, drives denne minnekapasiteten av ett batteri som følger med radioen.

Bytte batterier

Advarsel! Ikke svelg batteriet, fare for kjemiske brannskader.

Dette produktet inneholder et knappebatteri. Dersom knappebatteriet svelges, kan det gi alvorlige interne brannskader i løpet av bare 2 timer, og kan føre til døden. Hold nye og brukte batterier unna barn. Dersom batterirommet ikke lukkes godt, ikke bruk produktet og hold det unna barn.

Dersom du tror noen har svelget et batteri eller på annen måte er ført inn i kroppen, søk straks legehjelp.

Advarsel! Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes på feil måte. Når du bytter batteri, må du bruke samme eller tilsvarende type – CR2032. Pass på korrekt polaritet (+ og –) når du skifter batterier. Ikke lagre eller transporter batterier slik at batteripolene kan komme i kontakt med metallobjekter.

Advarsel! For å redusere faren for alvorlig personskade, må du slå av apparatet og koble radioen fra strømkilden før du setter inn / bytter batteri.

- ◆ Skru løs skruen fra batteriluken (14). Fjern luken fra radioen.
- ◆ Sett inn batteriet slik at skriften på batteriet vender ut og bort fra radioen.
- ◆ Sett batteriluken på plass igjen, og trekk til skruen.

Merk: Hvis du vil tilbakestille LCD-skjermen (9), klokken og forhåndsinnstillingene, tar du ut batteriet og setter det inn igjen. Følg denne prosedyren hvis det virker som om skjermen låser seg.

Justere strøm/volum

For bruk som et produkt med ledning

Sett inn AC-adapteren (15) i AC-adapterporten (11), og koble deretter adapteren til et egnet AC-strømuttak eller en generator.

For bruk som et trådløst produkt

Sett inn et fullt oppladet 18v Stanley FatMax-batteri (medfølger ikke) i batteriporten (12). Kontroller at batteriet er satt ordentlig inn.

Slå på og av

- ◆ Trykk på strømknappen (2) for å slå på radioen.
- ◆ Trykk på strømknappen (2) på nytt for å slå av radioen.
- ◆ Trykk på den øverste volumknappen (1) for å øke volumet. Trykk på den nederste volumknappen for å redusere volumet.

Merk: Hvis batteriet er satt inn i radioen og AC-adapteren er koblet til samtidig, vil radioen kjøre via adapteren og ikke tappe batteriet. Batteriet lades ikke når begge deler er koblet til samtidig.

Modusfunksjon

Du kan velge en av modusfunksjonene (FM, AM, AUX eller Bluetooth®) ved å trykke på modusknappen (3) til den ønskede funksjonen vises på LCD-skjermen. Hvis radioen for eksempel er på FM, må du trykke to ganger på modusknappen for å bytte til AUX.

Innstillings- og søkefunksjon

Innstilling

Trykk på den øverste innstillings-/søkeknappen (8) for å gå raskt oppover i frekvensbåndet. Hvis du vil gå nedover i frekvensbåndet, trykker du på den nederste innstillings-/søkeknappen.

Søking

Trykk på og hold nede den øverste innstillings-/søkeknappen (8), og slipp den for å hurtigsøke i frekvensbåndet til den neste tilgjengelige stasjonen. Trykk på knappen og fortsett med å holde den nede for å søke direkte til en ønsket stasjon. Trykk på og hold nede den nederste innstillings-/søkeknappen (8), og slipp den for å hurtigsøke nedover i frekvensbåndet.

Programmere klokken

Klokken kan programmeres med strømmen både på eller av.

- ◆ Trykk på og hold nede equalizer-/klokkeknappen (6) til timetallene blinker på LCD-skjermen (9), og slipp deretter equalizer-/klokkeknappen.
- ◆ Trykk opp eller ned på innstillings-/søkeknappene (8) for å stille inn timen.
- ◆ Når korrekt time er angitt, trykker du én gang på equalizer-/klokkeknappen, slik at minuttene blinker.
- ◆ Trykk opp eller ned på innstillings-/søkeknappene for å stille inn minuttene.
- ◆ Hvis du ikke trykker på en knapp i løpet av 5 sekunder, vil funksjonen for å programmere klokken automatisk gå tilbake til forrige innstilling.
- ◆ Klokken er innstilt når tallene slutter å blinke.

Programmere forhåndsinnstillingene

6 FM- og 6 AM-radiostasjoner kan stilles inn uavhengig. Når du har programmert knappene, kan du trykke på knapp "1-6" for bytte av forhåndsinnstilling (4) for å endre frekvensen umiddelbart til den forhåndsinnstilte stasjonen.

Programmere kanale

- ◆ Slå på strømmen (2).
- ◆ Trykk på modusknappen (3) til ønsket modus er valgt (AM eller FM).
- ◆ Still inn radioen til ønsket stasjon (se Innstillings- og søkefunksjon).
- ◆ Trykk og hold innstillings-/forhåndsinnstillingsknappen (5). "Mem"-ikonet blinker på LCD-skjermen (9).
- ◆ Trykk på knapp "1-6" for bytte av forhåndsinnstilling (4) for å bla gjennom de 6 forhåndsinnstillingene.
- ◆ Når det ønskede forhåndsinnstilte nummeret vises, trykker du på innstillings-/forhåndsinnstillingsknappen.
- ◆ Gjenta trinn 3 til 6 for å stille inn de andre minneknappene.

Equalizerknapp

Angi bass og diskant

- ◆ Trykk én gang på equalizer-/klokkeknappen (6). Bassequalizeren vises på LCD-skjermen (9).
- ◆ Trykk på knappen for volum opp eller volum ned (1) for å stille inn ønsket bassnivå.
- ◆ Trykk på equalizer-/klokkeknappen en gang til for å hente diskant-equalizeren.
- ◆ Trykk på knappen for volum opp eller volum ned for å stille inn ønsket diskantnivå.
- ◆ Trykk på equalizer-/klokkeknappen en tredje gang for å avslutte.

Merk: Hvis du ikke trykker på en knapp i løpet av 5 sekunder, vil funksjonen for å programmere equalizeren automatisk gå tilbake til forrige innstilling.



Bruke trådløs Bluetooth®-teknologi*

- ◆ Slå på radioen (2).
- ◆ Gå til Bluetooth-innstillingene på den Bluetooth-aktiverte enheten.
- ◆ Finn "P3BTR" under enheter og velg dette for å pare enheten. Bluetooth-symbolet blinker på LCD-skjermen (9) mens paringen foregår. Når paringen er vellykket, vil Bluetooth-symbolet lyse konstant.
- ◆ Hvis du vil høre på en Bluetooth-aktivert gjennom radioen, trykker du på Bluetooth-knappen (7) eller på modusknappen (3) til "bt" vises på LCD-skjermen (9).
- ◆ Start avspilling av musikk på enheten.

Merk: Radioen trenger ikke være i Bluetooth-modus under paring, bare når du skal høre på musikk.

*Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av slike merker av Stanley Fat Max er under lisens. Andre varemerker og merkenavn tilhører sine respektive eiere.

Innkommende anrop

Hvis telefonen mottar et anrop mens den er koblet til radioen, vil den ringe via høyttalerne på radioen.

Samsung** Hvis du vil overføre samtalen til telefonen, oppbever du valget av hodesett på telefonen. Radioen vil forbli dempet til samtalen er over. Avslutt samtalen på vanlig måte med mobiltelefonen. Radioen vil gjenoppta den forrige funksjonen.

Samsung® er et registrert varemerke for Samsung Group. **iPhone®*** Velg "audio-kilde" på telefonen og velg "iPhone." Radioen vil forbli dempet til samtalen er over. Avslutt samtalen på vanlig måte med mobiltelefonen. Radioen vil gjenoppta den forrige funksjonen.

Viktige merknader om radioen

- ◆ Mottak vil variere avhengig av plassering og styrken på radiosignalet.
 - ◆ Noen generatorer kan skape bagrunnsstøy.
 - ◆ AM-mottaket vil sannsynligvis være mer tydelig når det drives av en batteripakke.
 - ◆ Hvis du vil bruke ekstraporten (13), kobler du utgangskontakten fra en CD-spiller eller iPod®/MP3-spiller og inn i ekstraporten. Lyden fra den eksterne kilden spilles av gjennom høyttalerne.
- ***iPod® og iPhone® er registrerte varemerker for Apple Inc.

Feilsøking

Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, følger du instruksjonene nedenfor. Hvis problemet ikke løses, kontakter du ditt lokale Stanley Fat Max-serviceverksted.

Advarsel! Koble apparatet fra strømmen før du fortsetter.

Problem	Mulig løsning	Mulig årsak
Enheten slår seg ikke på	Ledningen er ikke koblet til	Koble radioen til en stikkontakt som virker
	En kretssikring er gått	Bytt kretssikringen (hvis produktet gjentatte ganger gjør at kretssikringen ryker, må du slutte å bruke det umiddelbart og få det reparert hos et Stanley FatMax-servicecenter eller et autorisert verksted)
	Kretsbryteren løser seg ut	Stil kretsbryteren tilbake igjen (hvis produktet gjentatte ganger gjør at kretsbryteren løser seg ut, må du slutte å bruke det umiddelbart og få det reparert hos et Stanley FatMax-servicecenter eller et autorisert verksted)
	Ledningen eller bryteren er skadet	Få byttet ledningen eller bryteren ved et Stanley FatMax-servicecenter eller et autorisert verksted
	Batteriet lader ikke	Lad batteriet
NBC vises på LCD-skjermen	Batteriet er ikke ordentlig satt inn	Skyv batteriet helt inn i batteriporten, og kontroller at det er ordentlig satt inn
	Batteriet har ikke nok strøm	Lad batteriet
	Batteriet er tatt ut	Sett batteriet inn igjen
	Adapter koblet fra uten at batteriet er satt inn	Koble adapteren til et strømuttak, eller sett inn batteriet
	Strømmen til uttaket er slått av mens adapteren brukes	Kontroller at strømuttaket har strøm, eller sett inn batteriet
Bluetooth® frakoblet	Enheten er utenfor rekkevidden	Bring enheten innenfor radioens rekkevidde. Enheten må kanskje pares på nytt med radioen. Se "Bruke trådløs Bluetooth®-teknologi"

Vedlikehold

Det nettdrevne/batteridrevne Stanley Fat Max-apparatet/verktøyet er konstruert for å være i drift over lengre tid med et minimum av vedlikehold. Verktøyet/apparatet er avhengig av riktig stell og regelmessig rengjøring for å fungere som det skal til enhver tid.

Advarsel! Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.

- ◆ Smuss og fett kan tørkes av fra apparatet utvendig med en klut.

Advarsel! Bruk ALDRI løsemidler eller andre kraftige kjemikalier til å rengjøre de ikke-metalliske delene på apparatet. Disse kjemikaliene kan svekke materialene som brukes i disse delene. Bruk en klut som bare er fuktet med vann og mild såpe. La det aldri komme væske inn i enheten, og senk aldri noen deler av enheten ned i væske.

Advarsel! ALDRI spray eller på annen måte påfør smøremidler eller rengjøringsmidler inn i verktøyet. Dette kan kraftig redusere levetid og ytelse på verktøyet.

Servicemerknader

Radioen kan ikke repareres av brukeren. Det er ingen deler inne i radioen som trenger service. Reparasjon hos et autorisert servicecenter er påkrevd for å unngå skade på statisk sensitive interne komponenter.

Miljøvern

Separat avfallshåndtering. Produkter og batterier merket med dette symbolet skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.

Produkter og batterier inneholder materialer som kan gjenbrukes eller gjenvinnes for å redusere behovet for nye råmaterialer.

Vennligst lever elektrisk utstyr og batterier til gjenbruk i henhold til lokale regler. Mer informasjon finner du på www.2helpU.com.

Tekniske data

Adapter		FMC770 Type 1
Inngangsspennning	V_{ac}	230
Utgangsspennning	V_{ac}	18
Strøm	A	0,4

Batteri		FMC688L	FMC687L
Spennning	V_{ac}	18	18
Kapasitet	Ah	4,0	2,0
Type		Li-Ion	Li-Ion

EC declaration of conformity
RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE

FMC770 - Radio

Black & Decker erklærer at disse produktene som er beskrevet under «Tekniske data», er i samsvar med: EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Disse produktene er også i samsvar med direktiv 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

Hvis du ønsker mer informasjon, kan du kontakte Black & Decker på adressen nedenfor eller se baksiden av bruksanvisningen.

Undertegnede er ansvarlig for utarbeidelsen av den tekniske dokumentasjonen og gir denne erklæringen på vegne av Black & Decker.

Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Storbritannia
30/07/2018

Garanti

StanleyEurope er trygg på kvaliteten av produktene sine og tilbyr en 12 måneders garanti fra kjøpsdato. Denne garantierklæringen kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter og er ikke i konflikt med disse. Garantien er gyldig innen områdene tilhørende medlemslandene i den Europeiske Union (EU) og det Europeiske Frihandelsområdet (EFTA).

For å ta garantien i bruk må kravet være i samsvar med kjøpsbetingelsene fra Stanley FatMax og du må vise kjøpskvittering til forhandleren eller til et autorisert serviceverksted. Betingelsene for Stanley FatMax 1 års garanti og adressen til din nærmeste autoriserte serviceverksted kan du finne på internett under www.2helpU.com, eller ved å kontakte ditt lokale Stanley FatMax kontor, adressen er angitt i denne bruksanvisningen.

Besøk vår webside www.stanley.eu/3 for å registrere ditt nye Stanley FatMax produkt og for å holde deg oppdatert om nye produkter og spesialtilbud.

Tilsetigt brug

Din Stanley Fat Max FMC770-radio er designet til at lytte til radioudsendelser. Dette apparat er beregnet til erhvervsmæssige brugere og private ikke-erhvervsmæssige brugere.

Sikkerhedsinstruktioner**Generelle sikkerhedsadvarsler**

Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Hvis nedenstående instruktioner og advarsler ikke følges, er der risiko for personskade.

- ◆ Læs hele vejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet.
- ◆ Den tilsetigtede anvendelse er beskrevet i denne vejledning. Brugen af ekstraudstyr eller tilbehør eller udførelse af andet arbejde med dette apparat end det, der anbefales i denne vejledning, kan udgøre en risiko for personskade.
- ◆ Opbevar denne vejledning til senere brug.

Brug af apparatet

- ◆ Vær altid opmærksom ved brugen af apparatet.
- ◆ Apparatet må ikke bruges som legetøj.
- ◆ Apparatet må kun bruges på tørre steder. Lad ikke apparatet blive vådt.
- ◆ Apparatet må ikke nedsænkes i vand.
- ◆ Kabinettet må ikke åbnes. Der er ingen dele indeni, der kan serviceres af brugeren.
- ◆ Brug ikke apparatet i eksplosive omgivelser, f.eks. hvor der er brændbare væsker, gasser eller støv.
- ◆ For at reducere risikoen for beskadigelse af stik og ledninger må du aldrig trække i ledningen for at tage stikket ud af en stikkontakt.
- ◆ Ventilationen må ikke hindres ved at dække ventilationsåbningerne med ting som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.;
- ◆ Ingen åben ild, som f.eks. tændte stearinlys må placeres på apparatet;
- ◆ Opmærksomheden skal henledes på de miljømæssige aspekter i forbindelse med bortskaffelse af batterier;
- ◆ Brug af apparatet i tropiske og/eller moderate klimaer.

Efter brug

- ◆ Opbevar apparatet på et tørt sted, når det ikke er i brug.
- ◆ Børn må ikke have adgang til opbevarede apparater.
- ◆ Når apparatet opbevares eller transporteres i et køretøj, skal det anbringes i bagagerummet eller fastgøres for at forhindre bevægelse som følge af pludselige ændringer i hastighed/retning.

Eftersyn og reparationer

- ◆ Kontroller apparatet for beskadigede eller defekte dele før brug. Se efter knækkede dele, skader på kontakter og eventuelle andre tilstande, der kan påvirke apparatets funktion.
- ◆ Brug ikke apparatet med beskadigede eller defekte dele.
- ◆ Få beskadigede eller defekte dele repareret eller udskiftet på et autoriseret værksted.
- ◆ Forsøg aldrig at fjerne eller udskifte dele ud over dem, der er beskrevet i denne vejledning.

Andres sikkerhed

- ◆ Dette værktøj må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i brugen af værktøjet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Dette produkt indeholder et mønt-/knapcellebatteri.



Advarsel! Skal holdes uden for børns rækkevidde. Slugning kan føre til kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og dødsfald. Der kan forekomme alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtag. Søg øjeblikkeligt lægehjælp.

- ◆ Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Restrisici

Der kan opstå yderligere restrisici under brugen af værktøjet, som ikke kan medtages i vedlagte sikkerhedsadvarsler. Disse risici kan opstå pga. forkert anvendelse, langvarig brug etc. Selv ved overholdelse af relevante sikkerhedsforskrifter og anvendelse af sikkerhedsudstyr kan visse restrisici ikke undgås. Disse omfatter:

- ◆ Tilskadekomst forårsaget af berøring af roterende/bevægelige dele.
- ◆ Tilskadekomst forårsaget af udskiftning af dele, klinger eller tilbehør.
- ◆ Tilskadekomst forårsaget af langvarig brug af et værktøj. Husk at holde pause jævnligt ved brug af et værktøj i længere tid.
- ◆ Hørenedsættelse.
- ◆ Sundhedsrisici forårsaget af indånding af støv, der genereres ved brug af værktøjet (eksempel: Arbejde med træ, især, eg, bøg og MDF).

Mærkatere på apparatet

Apparatet er forsynet med følgende advarselssymboler samt datokoden:



Brugeren skal læse brugervejledningen for at reducere risikoen for tilskadekomst.

Yderligere sikkerhedsvejledninger for batterier og ladere

Batterier (medfølger ikke)

- ◆ Forsøg aldrig at åbne den af en eller anden grund.
- ◆ Batteriet må ikke udsættes for vand.
- ◆ Må ikke opbevares på steder, hvor temperaturen kan overstige 40° C.

Advarsel! batterier (batteripakke eller batterier installeret) må ikke udsættes for ekstrem varme som f.eks. solskin, ild eller lignende.

- ◆ Oplad kun ved omgivelsestemperaturer på mellem 10° C og 40° C.
- ◆ Følg vejledningen i afsnittet "Miljøbeskyttelse" ved bortskaffelse af batterier.
- ◆ Undgå at beskadige/deformere batteripakken ved at punktere den eller slå på den, da dette kan forårsage risiko for tilskadekomst eller brand.
- ◆ Beskadigede batterier må ikke oplades.
- ◆ Under ekstreme forhold kan der forekomme batterilækage. Hvis du bemærker væske på batterierne, skal du omhyggeligt tørre den af med en klud. Undgå kontakt med huden.
- ◆ I tilfælde af kontakt med hud eller øjne, skal du følge nedenstående anvisninger.

Advarsel! Batterivæsken kan forårsage personskader eller materielle skader. I tilfælde af kontakt med huden skylles straks med vand. Søg læge, hvis der opstår rødme, smerte eller irritation. Skyl straks med rent vand, og søg læge i tilfælde af kontakt med øjnene.

Forsigtig! Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun med Stanley FatMax batteri.

Adapter

- ◆ Adapteren er udviklet til en specifik spænding. Kontroller altid, at netspændingen svarer til spændingen på typeskiltet.

Advarsel! Forsøg aldrig at erstatte adapterenheden med et almindeligt netstik.

- ◆ Udskift straks defekte ledninger.
- ◆ Adapteren må ikke udsættes for vand.
- ◆ Adapteren må ikke åbnes.
- ◆ Adapteren må ikke undersøges.
- ◆ Ved brug skal adapteren anbringes et sted med god udluftning.

Elektricitet og sikkerhed



Adapteren er dobbelt isoleret. Derfor er en jordledning ikke nødvendig. Kontroller altid, at netspændingen svarer til spændingen på typeskiltet. Forsøg aldrig at erstatte adapterenheden med et almindeligt netstik.

Symboler på adapteren



Kortslutningssikker skilletransformer.



SMPS



Opladeren er kun beregnet til indendørs brug.

Funktioner

Dette apparat leveres med nogle af eller alle de følgende komponenter.

1. Volumenknapper
2. Strømknap
3. Tilstandsknap
4. Knap til kanalsøgning
5. Knap til kanalindstilling
6. Equalizerknap/knap til urindstilling
7. Bluetooth®-knap
8. Kanalvælger-/søgeknap
9. LCD-display
10. Antenne
11. AC-adapterindgang
12. 18 V batteriindgang
13. Hjælpeindgang (Aux)
14. Møntcelle batterilem
15. AC-adapter

Anvendelse

træk plastikken af knapcellebatteri.

Betjening af radioen

Radioen er udstyret med en hukommelse til lagring af klokkeslæt og de valgte forindstillede kanaler. Når radioen er i SLUKKET-position, forsynes hukommelsen med strøm fra et knapcellebatteri, der følger med radioen.

Udskiftning af knapcellebatteri

Advarsel! Nedsvælg ikke batteriet, risiko for kemisk forbrænding.

Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre død.

Hold nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, stop med at bruge produktet og hold det på afstand af børn.

Hvis du tror, at batterier måske er blevet slugt eller anbragt i en del af kroppen, søg øjeblikkelig lægehjælp.

Advarsel! Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Ved udskiftning af batteriet skal der anvendes samme eller tilsvarende type CR2032. Vær opmærksom på korrekt polaritet (+ og –) ved udskiftning af batterier. Opbevar eller bær aldrig batterier, så metalgenstande kan komme i kontakt med udsatte batteriklemmer.

Advarsel! Sluk for værktøjet og tag stikket ud af kontakten, før batteriet ilægges/udskiftes, så risikoen for alvorlig personskade reduceres.

- ◆ Skru skruen ud af dækslet til knapcellebatteriet (14). Fjern dækslet fra radioen.
- ◆ Isæt knapcellebatteriet således, at teksten på batteriet vender udad væk fra radioen.
- ◆ Isæt batteridækslet, og spænd skruen.

Bemærk: LCD-display (9), ur og forudindstillinger kan nulstilles ved at fjerne knapcellebatteriet og montere det igen. Følg denne fremgangsmåde, hvis skærmen låses.

Justering af strøm/volumen

Anvendelse som produkt med netledning

Isæt AC-adapteren (15) i AC-adapterindgangen (11), og sæt derefter adapterstikket i en AC-stikkåse eller generator.

Anvendelse som produkt uden netledning

Isæt et fuldt opladet 18 V Stanley FatMax batteri (medfølger ikke) i batteriindgangen (12). Sørg for, at batteriet sidder rigtigt.

Tænd og sluk

- ◆ Tænd for radioen ved at trykke på strømknappen (2).
- ◆ Sluk for radioen ved at trykke på strømknappen (2) igen.
- ◆ Tryk på den øverste volumenknop (1) for at skru op for lyden. Tryk på den nederste volumenknop for at skru ned for lyden.

Bemærk: Hvis batteriet er tilsluttet radioen, og AC-adapteren samtidigt er sat til, kører radioen via adapteren, og batteriet bruges ikke. Når begge er tilsluttet samtidigt, oplades batteriet ikke.

Tilstandsfunktion

Den ønskede tilstandsfunktion (FM, AM, AUX eller Bluetooth®) vælges ved at trykke på tilstandsknappen (3), indtil den ønskede funktion vises på LCD-skærmen. Hvis radioen f.eks. står på FM, trykkes tilstandsknappen to gange for at skifte til AUX.

Kanalvælger- eller søgefunktion

Kanalvalg

Tryk på den øverste kanalvælger-/søgeknop (8) for hurtigt at flytte kanalvælgeren op ad frekvensbåndet. Tryk på den nederste indstillings-/søgeknop for at flytte kanalvælgeren ned ad frekvensbåndet.

Søgning

Tryk på den øverste kanalvælger-/søgeknop (8), og hold den nede, og slip den derefter for hurtigt at scanne op ad frekvensbåndet til den næste station. Tryk på knappen, og hold den nede for at søge direkte efter en bestemt station. Tryk på den nederste kanalvælger-/søgeknop (8), og hold den nede, og slip den derefter for hurtigt at søge ned ad frekvensbåndet.

Programmering af uret

Uret kan programmeres, både når radioen er slukket og tændt.

- Tryk på equalizerknappen/knappen til urindstilling (6), og hold den nede, indtil de digitale timetal blinker på LCD-displayet (9), og slip derefter knappen.
- Tryk på kanalvælger-/scanningsknapperne (8) op eller ned for at indstille timetallet.
- Når det rigtige timetal er indstillet, trykkes på equalizerknappen/knappen til urindstilling én gang, så minuttallene begynder at blinke.
- Tryk på kanalvælger-/scanningsknapperne op eller ned for at indstille minutterne.
- Hvis du ikke trykker på en knap inden for 5 sekunder, vender urprogrammeringsfunktionen automatisk tilbage til den foregående indstilling.
- Uret indstilles, når tallene holder op med at blinke.

Programmering af forindstillingerne

Der kan indstilles 6 FM- og 6 AM-radiostationer uafhængigt af hinanden. Når knapperne er programmeret, skifter frekvensen straks til den forindstillede station, når der trykkes på "1-6" knap til kanalsøgning (4).

Programmering af kanalerne

- Tænd for strømmen (2).
- Tryk på tilstandsknappen (3), indtil den ønskede tilstand er valgt (AM eller FM).
- Indstil radioen på den ønskede station (se kanalvælger- eller scanningsfunktionen).
- Tryk på knappen til kanalindstilling (5), og hold den nede. "Mem"-ikonet blinker i LCD-displayet (9).
- Tryk på "1-6" knappen til kanalsøgning (4) for at scrolle ned gennem de 6 forindstillinger.
- Tryk på knappen til kanalindstilling, når det ønskede forindstillede nummer vises.

- Gentag trin 3 til 6 for at indstille flere hukommelsesknapper.

Equalizerknop

Indstil bas og diskant

- Tryk én gang på equalizerknappen (6). Basequalizeren vises på LCD-displayet (9).
- Tryk på volumenknapperne (1) op eller ned for at indstille det ønskede basniveau.
- Tryk på equalizerknappen/knappen til urindstilling igen for at komme til diskantindstillingen.
- Tryk på volumenknapperne op eller ned for at indstille det ønskede diskantniveau.
- Tryk på equalizerknappen/knappen til urindstilling en tredje gang for at forlade indstillingsfunktionen.

Bemærk: Hvis du ikke trykker på en knap inden for 5 sekunder, vender equalizerprogrammeringsfunktionen automatisk tilbage til den foregående indstilling.

Brug af Bluetooth® trådløs teknologi*

- Tænd for radioen (2).
- Gå til Bluetooth-indstillingerne på din Bluetooth-aktiverede enhed.
- Find "P3BTR" under enheder, og vælg denne funktion for at parre din enhed. Bluetooth-symbolet blinker på LCD-displayet (9), men parringen udføres. Når parringen er udført, holder Bluetooth-symbolet op med at blinke.
- For at lytte til din Bluetooth-aktiverede enhed via radioen skal du trykke på Bluetooth-knappen (7) eller tilstandsknappen (3), indtil "bt" vises på LCD-displayet (9).
- Du kan nu begynde at lytte til musik på din enhed.

Bemærk: Radioen behøver ikke at være i Bluetooth-tilstand under parringen, kun når der lyttes.

*Ordet "Bluetooth®" samt mærker og logoer er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og Stanley Fat Max bruger disse mærker i henhold til en licens. De øvrige varemærker og varenavne henviser til de pågældende ejere.

Indgående opkald

Hvis der indgår et opkald på din telefon, mens den er tilsluttet radioen, går ringetonen gennem radiohøjttalerne.

Samsung** For at overføre opkaldet til din telefon skal du deaktivere hovedtelefonfunktionen på din telefon. Radiomikrofonen er slået fra, indtil opkaldet afsluttes. Afslut opkaldet på normal vis med din mobiltelefon. Radioen genoptager den foregående funktion.

**Samsung® er et registreret varemærke tilhørende Samsung Group.

iPhone®*** Vælg "lydkilden" på din telefon, vælg derefter "iPhone." Radiomikrofonen er slået fra, indtil opkaldet afsluttes. Afslut opkaldet på normal vis med din mobiltelefon.

Radioen genoptager den foregående funktion.

Vigtige radiobemærkninger

- Modtagelse vil variere afhængigt af placeringen og styrken på radiosignalet.
- Nogle generatorer kan fremkalde baggrundsstøj.
- AM-modtagelsen vil sandsynligvis være tydeligere, når strømtilførslen sker via batteripakken.
- For at hjælpeindgangen (13) kan bruges, skal udgangsstikket fra en CD- eller iPod®/MP3-afspiller sættes i hjælpeindgangen. Lyden fra den eksterne kilde høres gennem højttalerne.

***iPod® og iPhone® er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc.

Problemløsning

Følg vejledningen nedenfor, hvis apparatet ikke synes at fungere korrekt. Hvis dette ikke løser problemet, bedes du kontakte det lokale Stanley Fat Max-værksted.

Advarsel! Træk stikket ud af stikkontakten, før du fortsætter.

Problem	Mulig løsning	Mulig årsag
Enheden forsynes ikke med strøm	Ledningen er ikke sat i	Sæt ledningen til radioen i en stikkontakt, der fungerer
	Sikringen i strømkredsen er sprunget	Udskift sikringen (hvis sikringen springer gentagne gange ved brug af produktet, skal man straks ophøre med at bruge det og få det repareret på et Stanley FatMax-værksted eller autoriseret servicecenter)
	Fejlstrømsafbryderen er slået fra	Nulstil fejlstrømsafbryderen (hvis fejlstrømsafbryderen gentagne gange slår fra ved brug af produktet, skal man straks ophøre med at bruge det og få det repareret på et Stanley FatMax-værksted eller autoriseret servicecenter)
	Ledningen eller kontakten er beskadiget	Få ledningen eller kontakten udskiftet på et Stanley FatMax-værksted eller autoriseret servicecenter
	Batteriet er ikke opladet	Oplad batteriet
NBC vises i LCD-vinduet	Batteriet er ikke korrekt tilsluttet	Skub batteriet helt ind i batteriindgangen, og sørg for, at det er korrekt tilsluttet
	Batteriet er ikke tilstrækkeligt opladet	Oplad batteriet
	Batteriet er fjernet	Sæt batteriet i igen
	Adapteren er taget ud af stikket, batteriet er ikke på plads	Tilslut adapteren til udgangen, eller ilæg batteriet korrekt
	Der er ingen strøm i stikkontakten, mens adapteren er i brug	Sørg for, at der er strøm i stikkontakten, eller isæt batteriet korrekt
Bluetooth® afbrudt	Enheden er kommet uden for rækkevidde	Sørg for, at enheden kommer inden for radioens rækkevidde. Det er muligvis nødvendigt at parre enheden med radioen igen, se "Brug af Bluetooth® trådløs teknologi"

Vedligeholdelse

Dit Stanley Fat Max-apparat med eller uden ledning er beregnet til brug gennem lang tid med et minimum af vedligeholdelse. Forsat tilfredsstillende drift afhænger af korrekt behandling af apparatet samt regelmæssig rengøring.

- Snavs og fedt kan fjernes fra apparatets udvendige side med en klud.

Advarsel! Brug ALDRIG opløsningsmidler eller skrappe kemikalier til rengøring af ikke-metalliske dele af apparatet. Disse kemikalier kan svække de materialer, der anvendes i disse dele. Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe. Lad aldrig væske trænge ind i enheden, og nedsæk aldrig nogen del af enheden i væske.

Advarsel! Spray ALDRIG eller anvend på nogen måde smøremidler eller rengøringsmidler inde i værktøjet. Dette kan få en alvorlig indvirkning på værktøjets levetid og ydeevne.

Service noter

Dette produkt kan ikke serviceres af brugeren. Der findes ingen dele inde i radioen, som kan serviceres. Servicing skal foretages af et autoriseret serviceværksted for at undgå beskadigelse af statisk følsomme indvendige komponenter.

Miljøbeskyttelse



Særskilt bortskaftelse. Produkter og batterier mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald.

Produkter og batterier indeholder materialer, der kan blive gendannet eller genanvendt og således reducere efterspørgslen efter råvarer.

Genbrug venligst elektriske produkter og batterier i henhold til lokale regulativer. Yderligere informationer findes på www.2helpU.com.

Tekniske data

Adapter		FMC770 Type 1	
Indgangsspænding	V _{ac}	230	
Udgangsspænding	V _{ac}	18	
Strømstyrke	A	0,4	
Batteri		FMC688L	FMC687L
Spænding	V _{ac}	18	18
Kapacitet	Ah	4,0	2,0
Type		Li-Ion	Li-Ion

EC declaration of conformity

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE



FMC770 - Radio

Black & Decker erklærer, at produkterne beskrevet under "Tekniske data" er i overensstemmelse med: EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Disse produkter er endvidere i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

Kontakt Black & Decker på nedenstående adresse eller se vejledningens bagside for at få flere oplysninger.

Undertegnede er ansvarlig for udarbejdelsen af de tekniske data og fremsætter denne erklæring på vegne af Black & Decker.

Ray Laverick
Direktør for konstruktioner
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Storbritannien
30/07/2018

Garanti

StanleyEurope er sikker på kvaliteten af sine produkter og giver forbrugere en garanti på 12 måneder fra købsdatoen. Garantien er et tillæg til forbrugeres lovsikrede rettigheder og påvirker ikke disse. Garantien er gyldig inden for medlemsstaterne af Den Europæiske Union og Det Europæiske Frihandelsområde.

Når du gør krav på garantien, skal kravet være i overensstemmelse med Stanley FatMax vilkår og betingelser, og du skal indsende dokumentation for købet til sælgeren eller til en autoriseret reparatør. Vilkår og betingelser for Stanley FatMax 1 års garanti og placeringen af dit nærmeste autoriserede serviceværksted kan fås på internettet på www.2helpU.com, eller ved at kontakte dit lokale Stanley FatMax kontor på den adresse, der er angivet i denne vejledning.

Besøg venligst vores websted www.stanley.eu/3 for at registrere dit nye Stanley FatMax produkt og modtage opdateringer om nye produkter og specielle tilbud

Käyttötarkoitus

Stanley Fat Max FMC770 -radio on suunniteltu radiolähetysten kuunteluun. Laitte on tarkoitettu sekä ammattikäyttöä yksityiskäyttöön.

Turvallisuusohjeet

Yleiset turvavaroitukset



Varoitus! Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Alla olevien varoitusten ja ohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa loukkaantumiseen.

- Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Käyttötarkoitus kuvataan ohjeissa. Muiden kuin ohjeissa suositeltujen lisävarusteiden tai -osien käyttö sekä laitteen käyttö muuhun kuin oppaassa suositeltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa henkilövahingon vaaran.
- Säilytä tämä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

Laitteen käyttö

- Ole aina huolellinen käyttäessäsi laitetta.
- Laitetta ei tule käyttää leluuna.
- Soveltuu vain kuivaan käyttöympäristöön. Älä anna laitteen kastua.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä avaa laitteen koteloa. Sisällä ei ole mitään huollettavia osia.
- Älä käytä laitetta räjähdysalttiissa ympäristössä, jossa on syttyvää nestettä, kaasua tai pölyä.
- Älä koskaan irrota johtoa pistorasiasta johdosta vetäen. Pistoke tai johto voi vahingoittua.
- Ilmankiertoa ei saa estää peittämällä tuuletusaukot esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla, jne.
- Laitteen päälle ei saa asettaa avotulen lähdettä, kuten sytytettyjä kynttilöitä.
- Akku tulee hävittää ympäristöstävällisesti.
- Laitteen käyttö trooppisissa ja/tai lämpimissä ilmastoiissa.

Käytön jälkeen

- Kun laitetta ei käytetä, se on säilytettävä kuivassa paikassa.
- Pidä laite lasten ulottumattomissa.
- Kun laitetta säilytetään tai kuljetetaan ajoneuvossa, sijoita se tavaratilaan tai kiinnitä se kunnolla, ettei se matkan aikana pääse liikkumaan suunnan/nopeuden muutoksen seurauksena.

Tarkastus ja korjaus

- Tarkista ennen laitteen käyttöä, ettei laitteessa ole vahingoittuneita tai viallisia osia. Tarkista osien ja

kytkimien kunto sekä muut seikat, jotka voivat vaikuttaa laitteen toimintaan.

- Älä käytä laitetta, jos jokin osa on vahingoittunut tai viallinen.
- Korjauta tai vaihdata vaurioituneet tai vialliset osat valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Älä yritä korjata tai vaihtaa muita kuin tässä käyttöohjeessa erikseen määriteltyjä osia.

Muiden henkilöiden turvallisuus

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä tai älyllisiä rajoitteita tai aistirajoitteita, eikä laitteen toimintaan perehtymättömien henkilöiden käyttöön (lapset mukaan luettuina), paitsi valvonnan alaisina, tai jos he ovat saaneet laitteen käyttöön liittyvää opastusta heidän turvallisuudestaan vastaavalta henkilöltä.

Tämä tuote sisältää nappipariston.



Varoitus! Pidä lasten ulottumattomissa.

Nieleminen voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja, pehmytkudoksen vaurioitumisen sekä kuoleman. Vakavia palovammoja voi esiintyä 2 tunnin kuluessa nielemisestä. Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

- Lapsia on valvottava ja estettävä leikkimästä laitteella.

Muut riskit

Myös muut kuin turvavaroituksissa mainitut riskit ovat mahdollisia työkalua käytettäessä. Nämä riskit voivat liittyä muun muassa virheelliseen tai pitkäaikaiseen käyttöön. Tiettyjä jännönsriskejä ei voi välttää, vaikka noudatetaan kaikkia turvamaääräyksiä ja käytetään turvalaitteita. Näitä ovat:

- Pyörivien tai liikkuvien osien koskettamisen aiheuttamat vahingot.
- Osia, teriä tai lisävarusteita vaihdettaessa aiheutuneet vahingot.
- Työkalun pitkäaikaisen käytön aiheuttamat vahingot. Varmista, että pidät säännöllisesti taukoja työkalun pitkäaikaisen käytön aikana.
- Kuulon heikkeneminen.
- Työkalua käytettäessä (esimerkiksi puuta, erityisesti tammea, pyökkiä ja MDF-levyjä käsiteltäessä) syntyneen pölyn sisäänhengityksen aiheuttamat terveysriskit.

Laitteessa olevat merkinnät

Työkaluun on merkitty päivämääräkoodi sekä seuraavat varoitusmerkinnät:



Käyttäjän on luettava käyttöohje vahinkojen välttämiseksi.

Akkuja ja laturia koskevat lisäturvaohjeet

Akku (ei toimiteta laitteen mukana)

- Älä koskaan yritä avata mistään syystä.
- Älä anna akun kastua.
- Älä säilytä akkuja tiloissa, joissa lämpötila voi nousta yli 40 °C:een.

Varoitus! Älä altista akkuja (akkuja tai asennettuja paristoja) liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle jne.

- Lataa akku paikassa, jonka lämpötila on vähintään +10 °C ja enintään +40 °C.
- Noudata akkujen hävittämisessä Ympäristönsuojelukohtassa esitettyjä ohjeita.
- Suojaa akkuja vahingoittumiselta niin, ettei sen kotelo rikkoudu eikä siihen kohdistu iskuja, sillä muutoin voi syntyä henkilövahinkojen ja tulipalon vaara.
- Älä lataa viallisia akkuja.
- Vaativissa oloissa voi ilmetä paristovuotoja. Jos havaitset akkujen pinnalla nestettä, pyyhi se huolellisesti pois rievulla. Vältä ihokosketusta.
- Jos nestettä joutuu silmiin tai iholle, noudata jäljempänä olevia ohjeita.

Varoitus! Akkuneste voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja tai henkilövahinkoja. Jos nestettä joutuu iholle, se on välittömästi huuhdeltava pois vedellä. Jos ihoa kirvelee tai se punottaa tai on muuten ärtynyt, kysy lisäohjeita lääkäriltä. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhto välittömästi puhtaalla vedellä ja mene lääkäriin.

Huomio! Virheellisesti asennettu paristo voi räjähtää. Vaihda ainoastaan Stanley FatMax -akkuun.

Muuntaja

- Muuntaja on tarkoitettu tietyille jännitteelle. Tarkista aina, että verkkojännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua jännitettä.
- **Varoitus!** Älä yritä korvata muuntajaysikköä tavallisella verkkopistokkeella.
- Vaihda vialliset johdot välittömästi ehjiin.
- Älä altista muuntajaa vedelle.
- Älä avaa adapteria.
- Älä työnnä mitään adapterin sisään.
- Muuntajan on oltava käytön aikana paikassa, jossa on kunnollinen ilmanvaihto.

Sähköturvallisuus



Muuntaja on kaksoiseristetty, joten erillistä maadoitusta ei tarvita. Tarkista aina, että verkkojännite vastaa arvokilvessä ilmoitettua jännitettä. Älä yritä korvata muuntajaysikköä tavallisella verkkopistokkeella.

Muuntajan symbolit



Oikosulkuuojattu toimintavarma eristävä muuntaja.



SMPS



Laturi on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.

Yleiskuvaus

Tässä laitteessa on kaikki tai joitakin seuraavista ominaisuuksista.

1. Äänenvoimakkuuspainikkeet
2. Virtapainike
3. Tilapainike
4. Esiasetusten selauspainike
5. Esiasetusarvon määrityspainike
6. Taajuuskorjain-/kellopainike
7. Bluetooth®-painike
8. Kanavien viritys- ja hakupainikkeet
9. Nestekidenäyttö
10. Antenni
11. AC-muuntajaliitäntä
12. 18 voltin akun kotelo
13. Laiteliitäntä
14. Kolikkoparistokotelon luukku
15. AC-muuntaja

Käyttö

Irrota nappiparistoa suojaava muovikalvo vetämällä.

Radion käyttö

Radiossa on muistitila kellonajan ja kanavien esiasetusten tallentamista varten. Kun radio on OFF-asennossa, muistitila saa virtansa radion mukana toimitetusta nappiparistosta.

Nappipariston vaihtaminen

Varoitus! Paristoa ei saa niellä, kemiallisen palovamman vaara.

Tämä tuote sisältää nappipatterin. Jos nappipatteri niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja 2 tunnissa ja seurauksena voi olla kuolema.

Pida uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.

Jos paristokotelo ei sulkeudu hyvin, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se lasten ulottumattomissa.

Jos epäilet paristojen nielemistä tai kehon sisään asettamista, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

Varoitus! Virheellisesti asennettu paristo voi räjähtää.

Vaihda paristo aina uuteen CR2032-tyyppiseen nappiparistoon. Huomioi oikea polaarisuus (+ ja –), kun vaihdat paristoja. Älä varastoi tai kannaa akkuja/paristoja niin, että metalliesineet pääsevät kontaktiin akun/pariston napojen kanssa.

Varoitus! Vähentääksesi vakavan loukkaantumisen riskiä sammuta radio ja irrota se virtalähteestä ennen pariston asentamista tai vaihtamista.

- ◆ Irrota nappipariston kotelon kannen (14) ruuvi. Irrota kansi.
- ◆ Asenna nappiparisto niin, että siinä oleva kirjoitus osoittaa ulospäin.
- ◆ Aseta paristokotelon kansi paikalleen ja kiristä ruuvi.

Huomautus: Voit palauttaa nestekidenäytön (9), kellon ja esiasetusten arvot alkutilaan poistamalla nappipariston ja asentamalla sen sitten uudelleen paikalleen. Tee kyseiset toimet, jos näyttö vaikuttaa lukkiutuvan paikalleen.

Virta / Äänen säätö

Laitteen käyttö virtajohdon kanssa

Liitä AC-muuntaja (15) AC-muuntajaliitäntään (11) ja kytke sitten muuntajan virtapistoke asianmukaiseen AC-virtalähteeseen tai generaattoriin.

Laitteen käyttö langattomassa muodossa

Aseta akkukoteloon (12) täyteen ladattu 18 voltin Stanley Fat Max -akku (ei toimiteta laitteen mukana). Varmista, että akku on kunnolla paikallaan.

Käynnistäminen ja pysäyttäminen

- ◆ Käynnistä radio painamalla virtapainiketta (2).
- ◆ Sammuta radio painamalla virtapainiketta (2) uudelleen.
- ◆ Lisää äänenvoimakkuutta painamalla ylempää äänenvoimakkuuspainiketta (1). Pienennä äänenvoimakkuutta painamalla alemmaa äänenvoimakkuuspainiketta.

Huomautus: Jos radioon on liitetty sekä akku että AC-muuntaja, radio käyttää virtalähteenään AC-muuntajaa eikä kuluta akkua. Radioon liitetty akku ei kuitenkaan lataudu muuntajan vaikutuksesta.

Tilatoiminto

Eri tilojen (FM, AM, AUX tai Bluetooth®) välillä voi siirtyä painamalla tilapainiketta (3), kunnes toivottu tila näkyy nestekidenäytössä. Jos radio on esimerkiksi FM-tilassa, sen voi siirtää AUX-tilaan painamalla tilapainiketta kaksi kertaa.

Viritys- ja hakutoiminnot

Kanavan viritys

Painamalla ylempää viritys- ja hakupainiketta (8) voit nopeasti selata taajuusalueta ylöspäin. Selaa taajuusalueta alaspäin painamalla alemmaa viritys- ja hakupainiketta.

Kanavan haku

Pida ylempää viritys- ja hakupainiketta (8) painettuna ja vapauta se sitten nopeasti. Viritin selaa taajuusalueta

nopeasti ylöspäin, kunnes se löytää seuraavan kuunneltavissa olevan aseman. Pitämällä painiketta pitkään painettuna voit selata suoraan haluamaasi asemaan. Jos haluat virittimen selaavan taajuusalueta nopeasti alaspäin seuraavaan kanavaan saakka, pidä alemmaa viritys- ja hakupainiketta (8) painettuna ja vapauta se sitten nopeasti.

Kellon ohjelmoiminen

Kellon voi ohjelmoida riippumatta siitä, onko laitteen virta kytketty päälle vai ei.

- ◆ Pida taajuuskorjain-/kellopainike (6) painettuna, kunnes digitaalisen kellon tunti-arvot vilkkuvat nestekidenäytössä (9). Vapauta sitten taajuuskorjain-/kellopainike.
- ◆ Aseta tunti painamalla viritys- ja hakupainikkeita (8) ylös ja alas.
- ◆ Vahvista oikea tuntivalinta painamalla kerran taajuuskorjain-/kellopainiketta. Minuuttien arvot alkavat vilkkua.
- ◆ Aseta minuutit painamalla viritys- ja hakupainikkeita ylös ja alas.
- ◆ Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekunnin kuluessa, kellon ohjelmointitoiminto palaa automaattisesti aiempaan asetukseen.
- ◆ Numerot lakkaavat vilkkumasta kellonajan tallentumisen merkiksi.

Esiasetusten ohjelmoiminen

Laitteeseen voi ohjelmoida 6 FM-radioasemaa ja 6 AM-radioasemaa. Kun ne on ohjelmoitu, kanavasta toiseen voi siirtyä nopeasti painamalla esiasetusten selauspainiketta (4), jossa on merkintä "1–6".

Kanavien ohjelmoiminen

- ◆ Kytke virta päälle (2).
- ◆ Valitse haluttu tila (AM tai FM) painamalla tilapainiketta (3).
- ◆ Viritä radioon toivottu kanava (katso Viritys- ja hakutoiminnot).
- ◆ Pida esiasetusarvon määrityspainike (5) painettuna. Mem-kuvake alkaa vilkkua nestekidenäytössä (9).
- ◆ Selaa esiasetuksia 1–6 painamalla esiasetusten selauspainiketta (4).
- ◆ Kun esiasetusten selauspainikkeessa näkyy oikea numero, paina esiasetusarvon määrityspainiketta.
- ◆ Määritä muiden muistipainikkeiden arvot toistamalla vaiheet 3–6.

Taajuuskorjainpainike

Basson ja diskantin säätäminen

- ◆ Paina taajuuskorjain-/kellopainiketta (6) kerran. Bassoäänien taajuuskorjain näkyy nestekidenäytössä (9).

- ◆ Aseta toivottu bassotasoin painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainikkeita (1).
- ◆ Siirry diskanttiäänteen taajuuskorjaimen painamalla taajuuskorjain-/kellopainiketta toisen kerran.
- ◆ Aseta toivottu diskanttitasoin painamalla äänenvoimakkuuden lisäys- ja vähennyspainikkeita.
- ◆ Poistu painamalla taajuuskorjain-/kellopainiketta kolmannen kerran.

Huomautus: Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekunnin kuluessa, taajuuskorjaimen ohjelmointitoiminto palaa automaattisesti aiempaan asetukseen.

Langattoman Bluetooth®-teknologian* käyttäminen

- ◆ Kytke radioon virta (2).
- ◆ Siirry Bluetooth-laitteesi Bluetooth-asetuksiin.
- ◆ Etsi laiteluettelosta P3BTR ja valitse laiteparin muodostaminen. Bluetooth-symboli vilkkuu nestekidenäytössä (9) laiteparin muodostamisen ajan. Bluetooth-symboli palaa tasaisesti laiteparin onnistuneen muodostamisen jälkeen.
- ◆ Bluetooth-laitetta voi kuunnella radion kautta painamalla Bluetooth-painiketta (7) tai tilapainiketta (3), kunnes nestekidenäytössä (9) näkyy teksti "bt".
- ◆ Aloita sitten musiikin toisto laitteessa.

Huomautus: Radion ei tarvitse olla Bluetooth-tilassa laiteparin muodostuksen aikana. Riittää, että se on Bluetooth-tilassa kuuntelun aikana.

*Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita Stanley Fat Max käyttää lisenssillä. Muut tavara- ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Saapuva puhelu

Jos radioon liitettyyn puhelimeen saapuu puhelu, soittoaäni kuuluu radion kaiuttimista.

Samsung** Puhelun voi siirtää puhelimeen poistamalla puhelimesta kuuloasetuksen valinnan. Radio pysyy vaimennettuna, kunnes puhelu on päättynyt. Päätä puhelu puhelimesta tavalliseen tapaan. Radio jatkaa menellään ollutta toimintaansa.

****Samsung®** on Samsung Groupin rekisteröity tavaramerkki. **iPhone®***** Valitse puhelimesi "äänilähde" ja sitten "iPhone." Radio pysyy vaimennettuna, kunnes puhelu on päättynyt. Päätä puhelu puhelimesta tavalliseen tapaan. Radio jatkaa menellään ollutta toimintaansa.

Tärkeitä huomautuksia radiosta

- ◆ Vastaanotto riippuu sijainnista ja radiosignaalin voimakkuudesta.
- ◆ Jotkin generaattorit voivat aiheuttaa taustahäiriötä.

- AM-taajuuksien kuuluvuus on yleensä parempi käytettäessä akku virtalähteenä.
- Ulkoisen CD-soittimen tai iPod®-*/MP3-soittimen voi liittää laitelaitäntään (13). Ulkoisen lähteen ääni kuuluu kaiuttimista.

***iPod® ja iPhone® ovat Apple Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Vianetsintä

Jos laite ei näytä toimivan oikein, noudata seuraavia ohjeita. Jos se ei auta, ota yhteys paikalliseen Stanley Fat Max -huoltoilikkeeseen.

Varoitus! Irrota laite pistorasiasta ennen jatkamista.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu	Mahdollinen syy
Laite ei käynnisty	Johtoa ei ole kytketty	Kytke radio toimivaan pistorasiaan
	Sulake on palanut	Vaihda sulake (jos tuote toistuvasti aiheuttaa sulakkeen palamisen, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja toimita se valtuutetun Stanley FatMax -huoltoilikkeeseen huollettavaksi)
	Sulakkeen kytkin on lauennut	Palauta kytkin takaisin lähtöasentoon (jos tuote toistuvasti aiheuttaa kytkimen laukeamisen, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja toimita se valtuutetun Stanley FatMax -huoltoilikkeeseen huollettavaksi)
	Johto tai kytkin on vahingoittunut	Anna Stanley FatMax -huollon vaihtaa johto ja kytkin
	Akku ei ole latautunut	Lataa akku
Nestekidenäytössä näkyvä teksti NBC	Akkua ei ole liitetty oikein	Työnnä akku huolellisesti akkukoteloon ja varmista, että se on kytkettyyn kunnolla paikalleen
	Akkua ei ole riittävästi virtaa	Lataa akku
	Akku on irrotettu	Laita akku paikalleen
	Muuntaja irrotettu ilman, että akku on paikallaan	Kytke muuntaja pistorasiaan tai laita akku kunnolla paikalleen
	Muuntajan pistorasiaan ei tule virtaa	Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa, tai laita akku paikalleen
Bluetooth® -yhteys katkaistu	Laite on siirretty toiminta-alueen ulkopuolelle	Siirrä laite radion toiminta-alueen sisäpuolelle. Laitteen ja radion välinen laitepari on ehkä muodostettava uudelleen. Lisätietoja on kohdassa "Langaton Bluetooth®-teknologia"

Huolto

Verkkohodolla varustettu tai verkkohodoton Stanley Fat Max -laite-/työkalu on suunniteltu toimimaan mahdollisimman

pitkään mahdollisimman vähällä huollolla. Oikealla huollolla ja säännöllisellä puhdistuksella työkalu/laite säilyttää suorituskykynsä.

Varoitus! Sammuta laite ja kytke se irti virtalähteestä ennen puhdistusta.

- Poista laitteen pinnassa oleva lika ja rasva pyyhkimällä kostealla liinalla.

Varoitus! ÄLÄ KOSKAAN käytä laitteen muiden kuin metallisten osien puhdistukseen liuottimia tai muita voimakkaita kemikaaleja. Nämä kemikaalit voivat heikentää näissä osissa käytettyjä materiaaleja. Käytä vain vedellä ja miedolla pesuaineella kostutettua kangasta. Älä koskaan päästä nestettä valumaan laitteen sisään äläkä upota mitään laitteen osaa nesteeseen.

Varoitus! ÄLÄ KOSKAAN suihkuta tai levitä muulla tavoin voiteluaineita tai liuottimia työkalun sisälle. Tämä voi vaikuttaa huomattavasti työkalun käyttöikään ja tehoon.

Huoltoilmoitukset

Tuote ei ole käyttäjän huollettavissa. Radion sisällä ei ole mitään huollettavia osia. Huolto on jätettävä valtuutetun huoltokeskuksen tehtäväksi, jotta laitteen herkästä staattiset sisäkomponentit eivät vahingoitu.

Ympäristönsuojelu



Toimita tämä laite erilliskeräykseen. Tällä symbolilla merkityt tuotteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Tuotteissa ja akuissa on materiaaleja, jotka voidaan ottaa talteen tai kierrättää uudelleen käyttöä varten.

Kierrätä sähkölaitteet ja akut paikallisten määräyksiensä mukaan. Lisätietoja on saatavilla osoitteessa www.2helpU.com.

Tekniset tiedot

Muuntaja	FMC770 Tyypit 1		
Syöttöjännite	V _{ac}	230	
Lähtöjännite	V _{ac}	18	
Virta	A	0,4	
Akku	FMC688L	FMC687L	
Jännite	V _{ac}	18	18
Teho	Ah	4,0	2,0
Tyyppi		Li-Ion	Li-Ion

EC declaration of conformity RADIOAINEIDEN DIREKTIIVI



FMC770 - radio

Black & Decker ilmoittaa, että tuotteet, jotka on kuvattu kohdassa Tekniset tiedot, täyttävät seuraavien direktiivien vaatimukset:
EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Nämä tuotteet täyttävät myös direktiivien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

Lisätietoja saa ottamalla yhteyden Black & Deckeriin seuraavassa osoitteessa. Tiedot ovat myös käyttöohjeen takakannessa.

Allekirjoittanut vastaa teknisten tietojen kokoamisesta ja antaa tämän ilmoituksen Black & Deckerin puolesta.

Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/07/2018

Takuu

StanleyEurope on vakuuttanut tuotteidensa korkeasta laadusta ja tarjoaa kuluttajille 12 kuukauden takuun, joka astuu voimaan ostopäivänä. Takuu on lisäyksen kuluttajan laillisiin oikeuksiin eikä vaikuta niihin. Tämä takuu on voimassa kaikissa EU- ja ETA-maissa.

Edellytyksenä takuun saamiselle on, että vaade täyttää Stanley FatMaxin ehdot ja että ostaja toimittaa ostotositteen jälleenmyyjälle tai valtuutetulle huoltoilikkeelle. Stanley FatMaxin yhden vuoden takuun ehdot ja lähimmän valtuutetun korjauspalvelun yhteystiedot ovat saatavilla osoitteessa www.2helpU.com tai ottamalla yhteyttä paikalliseen Stanley FatMaxin toimipisteeseen tässä ohjekirjassa ilmoitettuihin osoitteisiin.

Käy verkkosivullamme osoitteessa www.stanley.eu/3 ja rekisteröi uusi Stanley FatMax -tuotteesi. Sivuilta saat myös päivityksiä uusista tuotteista ja erikoistarjouksista.

Προβλεπόμενη χρήση

Το ραδιόφωνο Stanley Fat Max FMC770 έχει σχεδιαστεί για την ακρόαση ραδιοφωνικών εκπομπών. Αυτή η συσκευή προορίζεται για επαγγελματική και ιδιωτική, μη επαγγελματική χρήση.

Οδηγίες ασφαλείας

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας



Προειδοποίηση! Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρακάτω προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο.
- Η προβλεπόμενη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Τόσο η χρήση αξεσουάρ ή προσαρτημάτων, όσο και η πραγματοποίηση με αυτή τη συσκευή οποιασδήποτε εργασίας, πέραν αυτών που συνηθίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών, μπορεί να εγκυμονεί κίνδυνο σωματικών βλαβών.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Χρήση της συσκευής σας

- Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.
- Να χρησιμοποιείται μόνο σε στεγνά μέρη. Φροντίστε να μη βραχεί η συσκευή.
- Μη βυθίσετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην ανοίξετε το περίβλημα του σώματος της συσκευής. Δεν υπάρχουν στο εσωτερικό της συσκευής εξαρτήματα που επιδέχονται σέρβις από το χρήστη.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, π.χ. με παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.
- Για να βγάλετε το φως από την πρίζα, μην τραβάτε το καλώδιο αλλά το ίδιο το φως. Έτσι θα αποφύγετε τον κίνδυνο ζημιάς σε φως και καλώδια.
- Ο αερισμός της συσκευής δεν πρέπει να εμποδίζεται με το να καλύπτονται τα ανοίγματα αερισμού με είδη όπως π.χ. εφημερίδες, τραπέζομάνιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας όπως π.χ. αναμμένα κεριά.
- Θα πρέπει να δίνετε προσοχή στις περιβαλλοντικές πιυχές της απόρριψης των μπαταριών.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή σε τροπικά και/ή εύκρατα κλίματα.

Μετά τη χρήση

- ◆ Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό χώρο.
- ◆ Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένες συσκευές.
- ◆ Όταν η συσκευή αποθηκεύεται ή μεταφέρεται μέσα σε όχημα πρέπει να τοποθετείται στο χώρο αποσκευών ή να στερεώνεται ώστε να μη μετακινείται σε περίπτωση απότομων μεταβολών της ταχύτητας ή της κατεύθυνσης του οχήματος.

Έλεγχος και επισκευές

- ◆ Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τη συσκευή για εξαρτήματα που παρουσιάζουν ζημιές ή ελαττώματα. Ελέγξτε αν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα, ζημιά σε διακόπτες και σιδηρήποτε άλλο μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της.
- ◆ Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν οποιοδήποτε εξάρτημα παρουσιάζει ζημιά ή βλάβη.
- ◆ Φροντίστε η επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων που τυχόν έχουν υποστεί ζημιά ή βλάβη να γίνεται από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευών.
- ◆ Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα, εκτός από αυτά που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Ασφάλεια τρίτων

- ◆ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα παιδιά) με μειωμένες φυσικές, αντιληπτικές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, παρά μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εργαλείου από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Το προϊόν αυτό περιέχει μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού.

Προειδοποίηση! Μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να επιφέρει χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Βαρύτατα εγκαύματα μπορούν να προκύψουν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

- ◆ Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Κατά τη χρήση του εργαλείου μπορεί να δημιουργηθούν πρόσθετοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι, οι οποίοι ενδέχεται να μη συμπεριλαμβάνονται στις προειδοποιήσεις ασφαλείας που εσωκλείονται. Αυτοί οι κίνδυνοι μπορεί να προκληθούν από κακή χρήση, παρατεταμένη χρήση κλπ.

Παρά την εφαρμογή των σχετικών κανονισμών ασφαλείας και τη χρήση διατάξεων ασφαλείας, ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι δεν είναι δυνατό να αποφευχθούν. Σ' αυτούς περιλαμβάνονται:

- ◆ Τραυματισμοί από επαφή με περιστρεφόμενα/κινούμενα μέρη.
- ◆ Τραυματισμοί από αλλαγή οποιωνδήποτε εξαρτημάτων, λεπίδων ή αξεσουάρ.
- ◆ Σωματικές βλάβες από παρατεταμένη χρήση του εργαλείου. Όταν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε εργαλείο για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα, μην παραλείπετε με κανένα τρόπο να κάνετε τακτικά διαλείμματα.
- ◆ Βλάβη της ακοής.
- ◆ Κίνδυνοι στην υγεία που προκαλούνται από την εισπνοή σκόνης όταν χρησιμοποιείτε το εργαλείο (παραδείγματα: όταν επεξεργάζεστε ξύλο, ειδικά δρυ, οξιά και MDF).

Ετικέτες πάνω στη συσκευή

Το εργαλείο φέρει τα παρακάτω σύμβολα μαζί με τον κωδικό ημερομηνίας:



Για να μειωθεί ο κίνδυνος σωματικών βλαβών, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο οδηγιών.

Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες και φορτιστές**Μπαταρίες (δεν παρέχονται)**

- ◆ Ποτέ μην επιχειρήσετε να τις ανοίξετε, για κανένα λόγο.
- ◆ Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό.
- ◆ Μην αποθηκεύετε σε θεσεις όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να υπερβεί τους 40 °C.

Προειδοποίηση! Οι μπαταρίες (πακέτο μπαταρίας ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοια.

- ◆ Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 40 °C.
- ◆ Κατά την απόρριψη των μπαταριών, να ακολουθείτε τις οδηγίες που παρέχονται στην ενότητα «Προστασία του περιβάλλοντος».
- ◆ Μην καταστρέφετε/παρामορφώνετε την μπαταρία είτε τρυπώντας είτε χτυπώντας την, γιατί μπορεί να προκληθεί κίνδυνος τραυματισμού ή πυρκαγιάς.
- ◆ Μη φορτίζετε μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά.
- ◆ Υπό ακραίες συνθήκες, μπορεί να επέλθει διαρροή υγρών της μπαταρίας. Αν παρατηρήσετε υγρό πάνω στις μπαταρίες, σκουπίστε το προσεκτικά με ένα πανί. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα.
- ◆ Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Προειδοποίηση! Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό. Αν παρουσιαστεί κοκκίνισμα του δέρματος, πόνος ή ερεθισμός, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Προσοχή! Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση εσφαλμένης αντικατάστασης της μπαταρίας.

Αντικαθιστάτε την μόνο με την μπαταρία Stanley FatMax.

Προσαρμογές

- ◆ Ο προσαρμογέας είναι σχεδιασμένος για μια συγκεκριμένη ηλεκτρική τάση. Ελέγχετε πάντα ότι η τάση ρεύματος δικτύου συμφωνεί με αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Προειδοποίηση! Ποτέ μην επιχειρείτε να αντικαταστήσετε τη μονάδα προσαρμογέα με ένα κανονικό φως ρεύματος δικτύου.

- ◆ Να φροντίζετε να αντικαθίστανται άμεσα τα καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά.
- ◆ Μην εκθέτετε τον προσαρμογέα σε νερό.
- ◆ Μην ανοίξετε τον προσαρμογέα.
- ◆ Μην επεμβαίνετε στον προσαρμογέα.
- ◆ Κατά τη χρήση, ο προσαρμογέας πρέπει να βρίσκεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.

Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

Ο προσαρμογέας σας φέρει διπλή μόνωση, επομένως δεν απαιτείται καλώδιο γείωσης. Ελέγχετε πάντα ότι η τάση ρεύματος δικτύου συμφωνεί με αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Ποτέ μην επιχειρείτε να αντικαταστήσετε τη μονάδα προσαρμογέα με ένα κανονικό φως ρεύματος δικτύου.

Σύμβολα επάνω στον προσαρμογέα

Μετασηματιστής απομόνωσης ασφαλείας ανθεκτικός σε βραχυκύκλωση.



SMPS



Ο φορτιστής προορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Χαρακτηριστικά

Η συσκευή αυτή διαθέτει μερικά ή όλα από τα παρακάτω χαρακτηριστικά.

1. Κουμπιά έντασης ήχου
2. Κουμπί τροφοδοσίας
3. Κουμπί τρόπου λειτουργίας
4. Κουμπί εναλλαγής προρρυθμίσεων

5. Κουμπί ρύθμισης/προρρυθμίσεων
6. Κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογίου
7. Κουμπί Bluetooth®
8. Κουμπιά συντονισμού/αναζήτησης
9. Οθόνη LCD
10. Κεραία
11. Θύρα προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος
12. Θύρα μπαταρίας 18 V
13. Βοηθητική θύρα
14. Πόρτα υποδοχής μπαταριών τύπου κέρματος
15. Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος

Χρήση

Τραβήξτε και αφαιρέστε το πλαστικό τμήμα από τη μπαταρία τύπου κέρματος.

Λειτουργία του ραδιοφώνου

Το ραδιόφωνό σας είναι εφοδιασμένο με μνήμη για την αποθήκευση της ώρας και των επιλεγμένων προρρυθμισμένων καναλιών σας. Όταν το ραδιόφωνο είναι εκτός λειτουργίας, θέση OFF, η μνήμη τροφοδοτείται από μία μπαταρία τύπου κέρματος που περιλαμβάνεται στο ραδιόφωνο.

Για την αντικατάσταση της μπαταρίας τύπου κέρματος Προειδοποίηση! Να μην καταποθεί η μπαταρία, κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων.

Το προϊόν αυτό περιέχει μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού. Αν καταποθεί η μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού, μπορεί να προκαλέσει σοβαρότητα εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να προκαλέσει το θάνατο. Κρατάτε τις καινούργιες αλλά και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Αν το διαμέρισμα μπαταρίας δεν κλείνει καλά, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά. Αν νομίζετε ότι μπορεί μπαταρίες να έχουν καταποθεί ή εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Προειδοποίηση! Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση εσφαλμένης αντικατάστασης της μπαταρίας. Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, αντικαταστήστε τη με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου CR2032. Κατά την αντίσταση των μπαταριών, προσέξτε τη σωστή πολικότητα (+ και -). Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τις μπαταρίες με τρόπο που μεταλλικά αντικείμενα μπορούν να έρθουν σε επαφή με εκτεθειμένες ακροδέκτες μπαταρίας.

Προειδοποίηση! Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το ραδιόφωνο από την πηγή τροφοδοσίας ρεύματος πριν τοποθετήσετε/αλλάξετε τη μπαταρία.

- ◆ Αφαιρέστε την μπαταρία τύπου κέρματος από τη θύρα (14) της μπαταρίας. Αφαιρέστε τη θύρα από το ραδιόφωνο.

- ◆ Εγκαταστήστε την μπαταρία τύπου κέρματος ώστε οι αναγραφές στην επιφάνεια της μπαταρίας να είναι στραμμένες μακριά από το ραδιόφωνο.
- ◆ Επαναποθετήστε τη θύρα της μπαταρίας και σφίξτε τη βίδα.

Σημείωση: Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά στην οθόνη LCD (9), το ρολόι και τις προρρυθμίσεις, αφαιρέστε την μπαταρία τύπου κέρματος και επανεγκαταστήστε την. Ακολουθήστε αυτή τη διαδικασία, εάν η οθόνη παγώσει.

Τροφοδοσία/Ρύθμιση έντασης ήχου

Για τη λειτουργία ως προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας Τοποθετήστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος (15) στη θύρα προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος (11) και στη συνέχεια συνδέστε τον προσαρμογέα σε κατάλληλη πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος ή γεννήτρια.

Για τη λειτουργία ως ασύρματο προϊόν

Τοποθετήστε μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία 18 V Stanley FatMax (δεν περιλαμβάνεται) στη θύρα μπαταρίας (12). Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει εδράσει πλήρως.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- ◆ Για να ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας (2).
- ◆ Για να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, ξαναπατήστε το κουμπί τροφοδοσίας (2).
- ◆ Πατήστε το επάνω κουμπί έντασης ήχου (1) για να αυξήσετε την ένταση ήχου. Για να μειώσετε την ένταση ήχου, πατήστε το κάτω κουμπί έντασης ήχου.

Σημείωση: Εάν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί στο ραδιόφωνο και ο προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος είναι ταυτόχρονα συνδεδεμένος, το ραδιόφωνο θα λειτουργήσει με τον προσαρμογέα και δεν θα καταναλώσει τη μπαταρία. Η ταυτόχρονη σύνδεση των δύο, δεν φορτίζει τη μπαταρία.

Τρόπος λειτουργίας

Για να επιλέξετε κάποιον από τους τρόπους λειτουργίας (FM, AM, AUX ή Bluetooth®) πατήστε το κουμπί τρόπου λειτουργίας (3) μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή λειτουργία στην οθόνη LCD. Για παράδειγμα, εάν το ραδιόφωνο είναι σε λειτουργία FM, πατήστε το κουμπί λειτουργίας δύο φορές για να αλλάξετε σε AUX.

Λειτουργία συντονισμού ή αναζήτησης

Συντονισμός

Πατήστε το επάνω κουμπί συντονισμού/αναζήτησης (8) για να μετακινήσετε γρήγορα το στοιχείο συντονισμού προς τα επάνω στη ζώνη συχνότητων. Για να μετακινήσετε το στοιχείο συντονισμού προς τα κάτω στη ζώνη συχνότητων, πατήστε το κάτω κουμπί συντονισμού/αναζήτησης.

Αναζήτηση

Πατήστε και κρατήστε το επάνω κουμπί συντονισμού/αναζήτησης (8) και αφήστε το για τη γρήγορη σάρωση προς τα επάνω της ζώνης συχνότητων μέχρι τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό. Πατήστε και συνεχίστε να κρατάτε το κουμπί για να αναζητήσετε άμεσα τον επιθυμητό σταθμό. Πατήστε και κρατήστε το κάτω κουμπί συντονισμού/αναζήτησης (8) και στη συνέχεια αφήστε το για τη γρήγορη σάρωση προς τα κάτω της ζώνης συχνότητων.

Προγραμματισμός ρολογιού

Το ρολόι μπορεί να προγραμματιστεί είτε σε ενεργοποιημένη, είτε σε απενεργοποιημένη κατάσταση.

- ◆ Πατήστε και κρατήστε το κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογιού (6) μέχρι οι αριθμοί των ωρών της ψηφιακής ώρας να αναβοσβήνουν στην οθόνη LCD (9), στη συνέχεια αφήστε το κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογιού.
- ◆ Πιέστε τα κουμπιά συντονισμού/αναζήτησης (8) προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε τον αριθμό ωρών.
- ◆ Μόλις οριστεί ο σωστός αριθμός ωρών πατήστε το κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογιού μία φορά, ώστε να αναβοσβήνουν οι αριθμοί για τα λεπτά.
- ◆ Πιέστε τα κουμπιά συντονισμού/αναζήτησης προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- ◆ Εάν δεν πιέσετε κανένα κουμπί εντός 5 δευτερολέπτων, η λειτουργία προγραμματισμού ρολογιού επανέρχεται αυτόματα στην προηγούμενη ρύθμιση.
- ◆ Το ρολόι έχει ρυθμιστεί μόλις οι αριθμοί σταματήσουν να αναβοσβήνουν.

Προγραμματισμός προρρυθμίσεων

Μπορούν να ρυθμιστούν ανεξάρτητα 6 ραδιοφωνικοί σταθμοί FM και 6 ραδιοφωνικοί σταθμοί AM. Μετά τον προγραμματισμό των κουμπιών, εάν πατήσετε το κουμπί εναλλαγής προρρυθμίσεων «1-6» (4) θα αλλάξετε άμεσα τη συχνότητα στον προρρυθμισμένο σταθμό.

Προγραμματισμός καναλιών

- ◆ Ενεργοποιήστε τη συσκευή (2).
- ◆ Πατήστε το κουμπί τρόπου λειτουργίας (3) μέχρι να επιλεγεί ο επιθυμητός τρόπος λειτουργίας (AM ή FM).
- ◆ Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε τη Λειτουργία Συντονισμού ή Σάρωσης).
- ◆ Πιέστε και κρατήστε το κουμπί ρύθμισης/προρρυθμίσεων (5). Το εικονίδιο «Mem» (Μνήμη) θα αναβοσβήσει στην οθόνη LCD (9).
- ◆ Πατήστε το κουμπί εναλλαγής προρρυθμίσεων «1-6» (4) για να μετακινήσετε στις 6 προρρυθμίσεις.
- ◆ Μόλις εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός προρρυθμίσεων, πατήστε το κουμπί ρύθμισης/προρρυθμίσεων.

- ◆ Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 6 για να ρυθμίσετε τα άλλα κουμπιά μνήμης.

Κουμπί ισοσταθμιστή

Ρύθμιση μπάσων και πρίμων

- ◆ Πιέστε το κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογιού (6) μία φορά. Ο ισοσταθμιστής μπάσων θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD (9).
- ◆ Πιέστε το επάνω και κάτω κουμπί έντασης ήχου (1) για να ορίσετε το επιθυμητό επίπεδο για τα μπάσα.
- ◆ Πατήστε το κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογιού για δεύτερη φορά για να περάσετε στον ισοσταθμιστή πρίμων.
- ◆ Πιέστε το επάνω και κάτω κουμπί έντασης ήχου για να ορίσετε το επιθυμητό επίπεδο για τα πρίμα.
- ◆ Πιέστε το κουμπί ισοσταθμιστή/ρολογιού για τρίτη φορά για να εξέλθετε από τη ρύθμιση.

Σημείωση: Εάν δεν πιέσετε κανένα κουμπί εντός 5 δευτερολέπτων, η λειτουργία προγραμματισμού ισοσταθμιστή επανέρχεται αυτόματα στην προηγούμενη ρύθμιση.

Χρήση ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth®*

- ◆ Ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο (2).
 - ◆ Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth στη συσκευή σας με λειτουργία Bluetooth.
 - ◆ Εντοπίστε το «P3BTR» στις συσκευές και επιλέξτε το για σύζευξη με τη συσκευή σας. Κατά τη διάρκεια της σύζευξης, στην οθόνη LCD (9) θα αναβοσβήνει το σύμβολο Bluetooth. Μόλις ολοκληρωθεί με επιτυχία η σύζευξη, το σύμβολο Bluetooth θα παραμείνει σταθερό.
 - ◆ Για να ακούσετε τη συσκευή με λειτουργία Bluetooth μέσω του ραδιοφώνου, πατήστε το κουμπί Bluetooth (7) ή πατήστε το κουμπί τρόπου λειτουργίας (3) μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «bt» στην οθόνη LCD (9).
 - ◆ Ξεκινήστε την αναπαραγωγή μουσικής στη συσκευή σας.
- Σημείωση:** Το ραδιόφωνο δεν χρειάζεται να βρίσκεται στη λειτουργία Bluetooth κατά τη σύζευξη, αλλά μόνο κατά την ακρόαση.
- *Η λέξη και τα λογότυπα σήμανσης Bluetooth® είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα ιδιοκτησίας της Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση των εν λόγω σημάτων από την Stanley FatMax τελεί υπό άδεια. Τα άλλα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες αποτελούν ιδιοκτησία των αντιστοίχων κατόχων τους.

Εισερχόμενη κλήση

Εάν το τηλέφωνό σας λάβει κλήση ενώ είναι συνδεδεμένο στο ραδιόφωνο, αυτό θα ηχήσει μέσω των ηχείων του ραδιοφώνου.

Samsung** Για να μεταφέρετε την κλήση στο τηλέφωνό σας, αποεπιλέξτε την επιλογή ακουστικών στο τηλέφωνό σας. Το ραδιόφωνο θα παραμείνει σε σίγαση μέχρι να ολοκληρωθεί η κλήση. Τερματίστε την κλήση κανονικά από το κινητό σας τηλέφωνο. Το ραδιόφωνο θα επανέλθει στην προηγούμενη λειτουργία του.

**Το Samsung® είναι καταχωρημένο εμπορικό σήμα του Ομίλου Samsung.

iPhone*** Επιλέξτε «audio source» (πηγή ήχου) στο τηλέφωνό σας και κατόπιν επιλέξτε «iPhone». Το ραδιόφωνο θα παραμείνει σε σίγαση μέχρι να ολοκληρωθεί η κλήση. Τερματίστε την κλήση κανονικά από το κινητό σας τηλέφωνο. Το ραδιόφωνο θα επανέλθει στην προηγούμενη λειτουργία του.

Σημαντικές παρατηρήσεις για το ραδιόφωνο

- ◆ Η λήψη θα διαφέρει ανάλογα με την τοποθεσία και την ισχύ του ραδιοφωνικού σήματος.
- ◆ Ορισμένες γεννήτριες μπορεί να παράγουν παρασιτικό θόρυβο.
- ◆ Η λήψη AM πιθανά θα είναι πιο καθαρή κατά την τροφοδοσία από πακέτο μπαταρίας.
- ◆ Για να χρησιμοποιήσετε τη βοηθητική θύρα (13), συνδέστε το βύσμα εξόδου συσκευής CD ή iPod*** / συσκευής αναπαραγωγής MP3 στη βοηθητική θύρα. Ο ήχος από την εξωτερική πηγή θα αναπαραχθεί από τα ηχεία.

***Τα iPod® και iPhone® είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Apple Inc.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε περίπτωση που η συσκευή σας δεν φαίνεται να λειτουργεί σωστά, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. Αν αυτό δεν σας βοηθήσει να επιλύσετε το πρόβλημα, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο επισκευών της Stanley FatMax.

Προειδοποίηση! Πριν προχωρήσετε, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση	Πιθανή αιτία
Η μονάδα δεν ενεργοποιείται	Το καλώδιο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα	Συνδέστε το ραδιόφωνο σε πρίζα που λειτουργεί
	Η ασφάλεια του κυκλώματος έχει καεί	Αντικαταστήστε την ασφάλεια του κυκλώματος (εάν το προϊόν και οι συνεχώς της ασφαλείας, σταματήστε άμεσα τη χρήση και ζητήστε την επισκευή του από ένα κέντρο επισκευών της Stanley FatMax ή κέντρο επισκευής εξουσιοδοτημένο από αυτή)
	Έπεσε ο ασφαλειοδιακόπτης κυκλώματος	Επαναφέρετε τον ασφαλειοδιακόπτη (εάν το προϊόν προκαλεί συνεχώς σφάλμα του ασφαλειοδιακόπτη, διακόψτε άμεσα τη χρήση και ζητήστε επισκευή σε ένα κέντρο επισκευής της Stanley FatMax ή σε κέντρο επισκευής εξουσιοδοτημένο από αυτή)
	Το καλώδιο ή ο διακόπτης έχει χαλάσει	Απευθυνθείτε σε ένα κέντρο επισκευής της Stanley FatMax ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής, για την αντικατάσταση του καλωδίου ή του διακόπτη
	Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη	Φορτίστε την μπαταρία
Η ένδειξη NBC εμφανίζεται στο παράθυρο της οθόνης LCD	Η μπαταρία δεν είναι πλήρως συνδεδεμένη	Σπρώξτε την μπαταρία τελείως μέσα στην υποδοχή μπαταρίας και βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά
	Η μπαταρία δεν έχει επαρκή ισχύ	Φορτίστε την μπαταρία
	Η μπαταρία αφαιρέθηκε	Επανατοποθετήστε την μπαταρία
	Ο προσαρμογέας αποσυνδέθηκε ενώ δεν υπάρχει τοποθετημένη μπαταρία	Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα ή τοποθετήστε σωστά μπαταρία
	Η τροφοδοσία στην πρίζα είναι απενεργοποιημένη κατά τη χρήση του προσαρμογέα	Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λαμβάνει ρεύμα ή τοποθετήστε σωστά τη μπαταρία
Το Bluetooth® αποσυνδέθηκε	Η συσκευή μετακινήθηκε εκτός εμβέλειας	Μεταφέρετε τη συσκευή εντός εμβέλειας του ραδιοφώνου. Η συσκευή μπορεί να πρέπει να αντιστοιχιστεί ξανά στο ραδιόφωνο, δείτε "Χρήση ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth®"

Συντήρηση

Αυτή η συσκευή/εργαλείο με καλώδιο/χωρίς καλώδιο της Stanley FatMax έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη δυνατή συντήρηση. Η αδιάλειπτη και ικανοποιητική λειτουργία του εργαλείου/της συσκευής εξαρτάται από τη φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό του/της.

Προειδοποίηση! Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

- ♦ Μπορείτε να απομακρύνετε τους ρύπους και τα λίπη από το εξωτερικό της συσκευής με ένα πανί.

Προειδοποίηση! ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα ισχυρά χημικά για τον καθαρισμό των μη μεταλλικών μερών της συσκευής. Τα χημικά αυτά μπορεί να εξασθενήσουν τα υλικά που χρησιμοποιούνται σ' αυτά τα εξαρτήματα. Χρησιμοποιείτε ένα πανί που έχει υγρανθεί μόνο με νερό και ήπιο σαπούνι. Μην επιτρέψετε ποτέ να εισέλθει υγρό στο εσωτερικό της μονάδας και μη βυθίσετε ποτέ οποιοδήποτε μέρος της μονάδας σε υγρό.

Προειδοποίηση! ΠΟΤΕ μην ψεκάσετε ή εφαρμόσετε με οποιοδήποτε άλλο τρόπο λιπαντικά ή διαλύτες καθαρισμού στο εσωτερικό του εργαλείου. Αυτό μπορεί να επηρεάσει σημαντικά το χρόνο ζωής και την απόδοση του εργαλείου.

Σημειώσεις σχετικά με το σέρβις

Το προϊόν αυτό δεν επιδέχεται σέρβις από το χρήστη. Δεν υπάρχουν μέσα στο ραδιόφωνο εξαρτήματα που επιδέχονται σέρβις από το χρήστη. Απαιτείται επισκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης για την αποτροπή ζημιάς σε εσωτερικά εξαρτήματα ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό.

Προστασία του περιβάλλοντος



Χωριστή συλλογή. Τα προϊόντα και οι μπαταρίες που επιστημαίνονται με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Τα προϊόντα και οι μπαταρίες περιέχουν υλικά που μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν ώστε να μειωθούν οι ανάγκες για πρώτες ύλες.

Παρακαλούμε να ανακυκλώνετε τα ηλεκτρικά προϊόντα και τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στον ιστότοπο www.2helpU.com.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προσαρμογέας		FMC770 Τύπος 1
Τάση εισόδου	V_{ac}	230
Τάση εξόδου	V_{ac}	18
Ρεύμα	A	0,4

Μπαταρία		FMC688L	FMC687L
Τάση	V_{ac}	18	18
Χωρητικότητα	Ah	4,0	2,0
Τύπος		Λιθίου-iónτων	Λιθίου-iónτων

EC declaration of conformity

ΟΔΗΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



FMC770 - ραδιόφωνο

H Black & Decker δηλώνει ότι τα προϊόντα αυτά που περιγράφονται στα "τεχνικά χαρακτηριστικά" συμμορφώνονται με τα ακόλουθα:

EN 300 328 V2.1.1, EN 303 345 V1.1.7, EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0

Αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται επίσης με την Οδηγία 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/EU.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Black & Decker στην παρακάτω διεύθυνση ή να ανατρέξετε στο πίσω μέρος του εγχειριδίου.

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος είναι υπεύθυνος για την κατάρτιση του τεχνικού φακέλου και δηλώνει τα παρόντα εκ μέρους της Black & Decker.

Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
30/07/2018

Εγγύηση

H StanleyEurope είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και προσφέρει στους καταναλωτές εγγύηση 12 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η εγγύηση είναι πρόσθετο δικαίωμά σας και δεν ζημιώνει τα νόμιμα δικαιώματά σας. Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών.

Για να υποβάλετε αξίωση βάσει της εγγύησης, η αξίωση θα πρέπει να είναι σύμφωνη με τους Όρους και προϋποθέσεις της Stanley FatMax και θα χρειαστεί να υποβάλετε απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευών. Μπορείτε να αποκτήσετε τους Όρους και προϋποθέσεις της εγγύησης 1 ετών της Stanley FatMax και να μάθετε την τοποθεσία του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου επισκευών στο Internet στο www.2helpU.com.

ή επικοινωνώντας με το τοπικό σας γραφείο Stanley FatMax στη διεύθυνση που υποδεικνύεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.stanley.eu/3 για να καταχωρίσετε το νέο σας προϊόν Stanley FatMax και για να ενημερώνεστε για τα νέα προϊόντα και τις ειδικές προσφορές

België/Belgique	Stanley Fat Max E. Walschaertstraat 14-16 2800 Mechelen Belgium	De. Tel. +32 70 220 065 Fr. Tel. +32 70 220 066 Fax +32 15 473 799 www.stanleytools.eu Enduser.be@SBDinc.com
Danmark	Stanley Fat Max Farveland 1B 2600 Glostrup	Tel. 70 20 15 10 Fax 70 22 49 10 www.stanleyworks.dk
Deutschland	Stanley Fat Max Richard Klinger Str. 11, D - 65510 Idstein	Tel. 06126 21-1 Fax 06126 21-2770
Ελλάδα	Stanley Fat Max. Στράβωνος 7 & Λεωφ. Βουλιαγμένης 159 Γλυφάδα 166 74 - Αθήνα	Τηλ. +30 210 8981-616 Φαξ +30 210 8983-285 www.stanleyworks.gr
España	Stanley Fat Max. Parc de Negocis "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	Tel. 934 797 400 Fax 934 797 419 respuesta.postventa@sbdinc.com www.stanleyworks.es
France	Stanley Fat Max 5 allée des Hêtres B.P. 30084 69579 Limonest Cédex	Tel. 04 72 20 39 20 Fax 04 72 20 39 00 www.stanleyouillage.fr
Helvetia	Stanley Fat Max In der Luberzen 40 8902 Urdorf	Tel. 01 730 67 47 Fax 01 730 70 67 www.stanleyworks.de
Italia	Stanley Fat Max EnergyPark-Building 03 sud, Via Monza 7/A 20871 Vimercate (MB)	Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 www.stanley.it
Nederland	Stanley Fat Max Joulehof 12, 4600 RG Bergen op Zoom	Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200 Enduser.NL@SBDinc.com
Norge	Stanley Fat Max Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	Tlf. 45 25 13 00 Fax 45 25 08 00
Österreich	Stanley Fat Max Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614 www.stanleyworks.de
Portugal	Stanley Fat Max Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante Gago Coutinho, 132/134, Edifício 142710-418 Sintra 2710-418 Lisboa	Tel. 214667500 Fax 214667575 resposta.posvenda@sbdinc.com
Suomi	Stanley Fat Max Tekniikkantie 12, 02150 Espoo	Puh. 010 400 430 Faksi 0800 411 340 www.stanleyworks.fi
Sverige	Stanley Fat Max Box 94, 431 22 Mölndal	Tel. 031-68 61 00 Fax 031-68 60 08
Türkiye	Stanley Fat Max KALE Hırdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No:15 Edirnekapı / Eyüp / İSTANBUL 34050	Puh. 0212 533 52 55 Faks 0212 533 10 05 www.stanleyworks.fi
United Kingdom	Stanley Fat Max 210 Bath Road Slough, Berkshire SL1 3YD	Tel. +44 (0)1753 511234 Fax +44 (0)1753 551155 www.stanleytools.co.uk
Middle East & Africa	Stanley Fat Max P.O.Box - 17164 Jebel Ali (South Zone), Dubai, UAE	Tel. +971 4 8127400 Fax +971 4 8127036 www.stanleyworks.ae